حفص	۞ إِنَّمَا ٱلسَّبِيلُ عَلَى ٱلَّذِينَ يَسۡتَـٔۡذِنُونَكَ وَهُمۡ أَغۡنِيَآءُۚ رَضُواْ بِأَن يَكُونُواْ مَعَ ٱلۡخَوَالِفِ وَطَبَعَ ٱللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمۡ فَهُمۡ
قالون	(١) وَهُمُ (٤) (٥) قُلُوبِهِمُ فَهُمُ
ورش	(٧) يَسۡتَـٔذِنُونَكَ وَهُمُ
ابن كثير	وَهُمُ قُلُوبِهِمُ فَهُمُ
السوسي	يَسۡتَـٔذِنُونَكَ (٨)
خلف	(٢) وَهُمۡ أَغۡنِيَآءُ (٦) ح.س بِأَن يَكُونُواْ د.غ
خلاد	(٣)
أبو جعفر	يَسۡتَـٔذِنُونَكَ وَهُمُ (٩) قُلُوبِهِمُ فَهُمُ
حفص	لَا يَعۡلَمُونَ ﴿٩٣﴾ يَعۡتَذِرُونَ إِلَيۡكُمۡ إِذَا رَجَعۡتُمۡ إِلَيۡهِمۡۚ قُل لَّا تَعۡتَذِرُواْ لَن نُّؤۡمِنَ لَكُمۡ قَدۡ نَبَّأَنَا ٱللَّهُ مِنۡ أَخۡبَارِكُمۡۚ وَسَيَرَى
قالون	(١) (٦) (٨) إِلَيۡكُمُ رَجَعۡتُمُ إِلَيۡهِمُ لَكُمُ أَخۡبَارِكُمُ
ورش	(١٠) يَعۡتَذِرُونَ إِلَيۡكُمُ رَجَعۡتُمُ تَعۡتَذِرُواْ نُؤۡمِنَ مِنَ اَخۡبَارِكُمۡ
ابن كثير	إِلَيۡكُمُ رَجَعۡتُمُ إِلَيۡهِمُ لَكُمُ أَخۡبَارِكُمُ
الدوري	(٢) أَخۡبَارِكُمۡ
السوسي	(٣) نُؤۡمِن لَّكُمۡ أَخۡبَارِكُمۡ وَسَيَرَى (٤) ق.م
خلف	(٥) (٩) إِلَيۡكُمۡ إِذَا رَجَعۡتُمۡ إِلَيۡهُمۡ ح.س ح.س مِنۡ أَخۡبَارِكُمۡ ح.س
خلاد	إِلَيۡهُمۡ
الكسائي	(الدوري) أَخۡبَارِكُمۡ
أبو جعفر	إِلَيۡكُمُ رَجَعۡتُمُ إِلَيۡهِمُ (٧) نُؤۡمِن لَكُمُ أَخۡبَارِكُمُ
يعقوب	إِلَيۡهُمۡ
حفص	ٱللَّهُ عَمَلَكُمۡ وَرَسُولُهُۥ ثُمَّ تُرَدُّونَ إِلَىٰ عَٰلِمِ ٱلۡغَيۡبِ وَٱلشَّهَٰدَةِ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمۡ تَعۡمَلُونَ ﴿٩٤﴾ سَيَحۡلِفُونَ
قالون	عَمَلَكُمُ فَيُنَبِّئُكُمُ كُنتُمُ (١)
ابن كثير	عَمَلَكُمُ فَيُنَبِّئُكُمُ كُنتُمُ
أبو جعفر	عَمَلَكُمُ فَيُنَبِّئُكُمُ كُنتُمُ

﴿وَسَيَرَى ٱللَّهُ﴾: إذا وصلت بلفظ الجلالة فلا إمالة فيها إلا للسوسي بخلف عنه، فإذا فتح فخم لفظ الجلالة، وإذا أمال فخم لفظ الجلالة أو رققه. وخالف يعقوب أصله فلم يمل إلا في كلمات تذكر في مواضعها إن شاء الله.

(ش) وَقَبۡلَ سُكُونٍ قِفۡ بِمَا فِي أُصُولِهِمۡ ... وَذُو الرَّاءِ فِيهِ الۡخُلۡفُ فِي الۡوَصۡلِ يُجۡتَلَى

كَمُوسَى الۡهُدَىٰ عِيسَى ابۡنَ مَرۡيَمَ وَالۡقُرَى الۡـ ... ـلَتِي مَعَ ذِكۡرَى الدَّارِ فَافۡهَمۡ مُحَصِّلَا

القارئ	النص
حفص	بِٱللَّهِ لَكُمۡ إِذَا ٱنقَلَبۡتُمۡ إِلَيۡهِمۡ لِتُعۡرِضُواْ عَنۡهُمۡۖ فَأَعۡرِضُواْ عَنۡهُمۡۖ إِنَّهُمۡ رِجۡسٞۖ وَمَأۡوَىٰهُمۡ جَهَنَّمُ جَزَآءَۢ بِمَا كَانُواْ
قالون	(٧)(٩) لَكُمُۥ أَنقَلَبۡتُمُۥ إِلَيۡهِمُۥ عَنۡهُمُۥ عَنۡهُمُۥ إِنَّهُمُۥ وَمَأۡوَىٰهُمُۥ
ورش	(١٠) لَكُمُۥ أَنقَلَبۡتُمُۥ عَنۡهُمُۥ وَمَأۡوَىٰهُمُ ف.ق
ابن كثير	لَكُمُو أَنقَلَبۡتُمُو إِلَيۡهِمُو عَنۡهُمُو عَنۡهُمُو إِنَّهُمُو وَمَأۡوَىٰهُمُو
السوسي	(٢) وَمَاوَىٰهُمۡ
خلف	(١١) لَكُمۡ إِذَا ٱنقَلَبۡتُمۡ إِلَيۡهِمۡ (٤) ح.س عَنۡهُمۡ إِنَّهُمۡ ح.س رِجۡسٞ وَمَأۡوَىٰهُمۡ د.ع
خلاد	إِلَيۡهُمۡ (٥) وَمَأۡوَىٰهُمۡ
الكسائي	(٣) وَمَأۡوَىٰهُمۡ
أبو جعفر	لَكُمُو أَنقَلَبۡتُمُو إِلَيۡهِمُو عَنۡهُمُو عَنۡهُمُو إِنَّهُمُو (٨) وَمَاوَىٰهُمُو
يعقوب	إِلَيۡهُمۡ (٦)
خلف	وَمَأۡوَىٰهُمۡ
حفص	يَكۡسِبُونَ ﴿٩٥﴾ يَحۡلِفُونَ لَكُمۡ لِتَرۡضَوۡاْ عَنۡهُمۡۖ فَإِن تَرۡضَوۡاْ عَنۡهُمۡ فَإِنَّ ٱللَّهَ لَا يَرۡضَىٰ عَنِ ٱلۡقَوۡمِ ٱلۡفَٰسِقِينَ
قالون	(١) (٤) لَكُمُو عَنۡهُمُو عَنۡهُمُو
ورش	يَرۡضَىٰ (٢) ف.ق
ابن كثير	لَكُمُو عَنۡهُمُو عَنۡهُمُو
خلف	(٣) يَرۡضَىٰ
خلاد	يَرۡضَىٰ
الكسائي	يَرۡضَىٰ
أبو جعفر	لَكُمُو عَنۡهُمُو عَنۡهُمُو
خلف	يَرۡضَىٰ
حفص	﴿٩٦﴾ ٱلۡأَعۡرَابُ أَشَدُّ كُفۡرٗا وَنِفَاقٗا وَأَجۡدَرُ أَلَّا يَعۡلَمُواْ حُدُودَ مَآ أَنزَلَ ٱللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِۦۗ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٞ ﴿٩٧﴾ وَمِنَ
قالون	(١) (٢) (١)
ورش	(٤) ٱلۡأَعۡرَابُ
خلف	(٥) ٱلۡأَعۡرَابُ س كُفۡرٗا وَنِفَاقٗا وَأَجۡدَرُ د.ع د.ع
خلاد	ٱلۡأَعۡرَابُ س.ح (٦) (٣)

﴿السَّوْءِ، قُرُبَةٌ﴾: (ش) وَحَقٌّ بِضَمِّ السَّوْءِ مَعْ ثَانٍ فَتْحِهَا ... وَتَحْرِيكُ وَرْشٍ قُرُبَةٌ ضَمُّهُ جَلَا

(ش) وَإِنْ تَسْكُنِ الْيَا بَيْنَ فَتْحٍ وَهَمْزَةٍ ... بِكِلْمَةٍ اوْ وَاوٌ فَوَجْهَانِ جُمِّلَا

بِطُولٍ وَقَصْرٍ وَصْلُ وَرْشٍ وَوَقْفُهُ ... وَعِنْدَ سُكُونِ الْوَقْفِ لِلْكُلِّ أُعْمِلَا

حفص	ٱلۡأَعۡرَابِ مَن يَتَّخِذُ مَا يُنفِقُ مَغۡرَمٗا وَيَتَرَبَّصُ بِكُمُ ٱلدَّوَآئِرَۚ عَلَيۡهِمۡ دَآئِرَةُ ٱلسَّوۡءِۗ وَٱللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٞ ﴿٩٨﴾ وَمِنَ
قالون	③ عَلَيۡهِمُو ①
ورش	⑦ ٱلَاعۡرَابِ ٱلدَّوَآئِرَ دَآئِرَةُ ٱلسَّوۡءِ
ابن كثير	عَلَيۡهِمُو ④ ٱلسُّوٓءِ
الدوري	② ٱلسُّوٓءِ
السوسي	ٱلسُّوٓءِ
خلف	⑧ ٱلۡأَعۡرَابِ مَن يَتَّخِذُ (س، د.غ) مَغۡرَمٗا وَيَتَرَبَّصُ (د.غ) عَلَيۡهُمۡ
خلاد	ٱلۡأَعۡرَابِ (س.ح) ⑨ ⑥ عَلَيۡهُمۡ
أبو جعفر	عَلَيۡهِمُو
يعقوب	⑤ عَلَيۡهُمۡ
حفص	ٱلۡأَعۡرَابِ مَن يُؤۡمِنُ بِٱللَّهِ وَٱلۡيَوۡمِ ٱلۡأٓخِرِ وَيَتَّخِذُ مَا يُنفِقُ قُرُبَٰتٍ عِندَ ٱللَّهِ وَصَلَوَٰتِ ٱلرَّسُولِۚ أَلَآ إِنَّهَا قُرۡبَةٞ
قالون	③
ورش	⑧ ٱلَاعۡرَابِ يُومِنُ ٱلَاخِرِ وَصَلَوَٰتِ قُرُبَةٞ
السوسي	⑥ يُومِنُ يُنفِق قُّرُبَٰتٍ
خلف	⑨ ٱلۡأَعۡرَابِ مَن يُؤۡمِنُ (س، د.غ) ٱلۡأٓخِرِ (س)
خلاد	ٱلۡأَعۡرَابِ (س.ح) ⑩ ٱلۡأٓخِرِ (س.ح) ⑤
أبو جعفر	يُومِنُ ⑦

وَعَنۡهُمۡ سُقُوطُ ٱلۡمَدِّ فِيهِ وَوَرۡشُهُمۡ يُوافِقُهُمۡ فِي حَيۡثُ لَا هَمۡزَ مُدۡخَلَا

وخالف يعقوب أصله فقرأ بفتح السين:

(د) وَفِي ٱلۡمُعۡذِرُونَ ٱلۡخِفُّ وَٱلسُّوءِ فَافۡتَحاً وَٱلانۡصَارِ فَارۡفَعۡ حُزۡ وَأُسِّسَ وَٱلۡوِلَا

(د) وَنُذۡراً وَنُكۡراً رُسۡلُنَا خُشۡبُ سُبۡلَنَا حِمىً عُذۡراً أَوۡ يَا قُرۡبَةٌ سَكَّنَ ٱلۡمَلَا

﴿ٱلسَّوۡءِ﴾: قرئت مضمومة السين ممدودة، والوجه أن السوء هو المكروه من قولهم سُؤْتُهُ مَسَاءةً، وهو اسم لا مصدر، كأنه قال دائرة البلاء والمكروه، هذا عن الفراء، وقال غيره: هو مصدر لأنه يقابَل به الحُسْن، قال الله تعالى **﴿ثُمَّ بَدَّلَ حُسۡنَۢا بَعۡدَ سُوٓءٖ﴾**.

وقرئت بفتح السين، والوجه أنه مصدر من قوله سُؤْتُه مساءة وسَوْءاً وهو مصدر في معنى الصفة، يقال: هذا رجل سَوْء ورجل صِدْق، وهو بمعنى رجل سيِّء، فهو مضاف إلى مصدر، ويذهب به إلى مذهب الصفة. (الموضح٢: ٦٠١).

﴿قُرۡبَةٞ﴾: قرئت بضم الراء وبسكونها، والوجه أن الأصل ﴿قُرُبَةٌ﴾ بضم الراء، وما سكن راؤُه مخفف منه، كما قالوا جُمُعة وجُمْعة بالتحريك والتسكين، فالأصل هو المحرّك. (الموضح٢: ٦٠٢).

القارئ	النص
حفص	لَهُمۡۚ سَيُدۡخِلُهُمُ ٱللَّهُ فِي رَحۡمَتِهِۦٓۚ إِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٞ رَّحِيمٞ ﴿٩٩﴾ وَٱلسَّٰبِقُونَ ٱلۡأَوَّلُونَ مِنَ ٱلۡمُهَٰجِرِينَ وَٱلۡأَنصَارِ وَٱلَّذِينَ
قالون	② ④ لَهُمُو ①
ورش	⑩ ٱلۡأَوَّلُونَ وَٱلۡأَنصَارِ
ابن كثير	لَهُمُو
الدوري	⑦ وَٱلۡأَنصَارِ
السوسي	وَٱلۡأَنصَارِ
خلف	⑪ ٱلۡأَوَّلُونَ وَٱلۡأَنصَارِ
خلاد	ٱلۡأَوَّلُونَ وَٱلۡأَنصَارِ
الكسائي	(الدوري) وَٱلۡأَنصَارِ
أبو جعفر	لَهُمُو
يعقوب	⑨ وَٱلۡأَنصَارُ
حفص	ٱتَّبَعُوهُم بِإِحۡسَٰنٖ رَّضِيَ ٱللَّهُ عَنۡهُمۡ وَرَضُواْ عَنۡهُ وَأَعَدَّ لَهُمۡ جَنَّٰتٖ تَجۡرِي تَحۡتَهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُ خَٰلِدِينَ فِيهَآ أَبَدٗاۚ
قالون	④ ٱتَّبَعُوهُمُو عَنۡهُمُو لَهُمُو ② ⑤
ورش	ٱلۡأَنۡهَٰرُ
ابن كثير	ٱتَّبَعُوهُمُو عَنۡهُمُو ⑥ عَنۡهُو لَهُمُو مِن تَحۡتِهَا
الدوري	⑧
خلف	ٱلۡأَنۡهَٰرُ
خلاد	ٱلۡأَنۡهَٰرُ ③
أبو جعفر	ٱتَّبَعُوهُمُو عَنۡهُمُو لَهُمُو
حفص	ذَٰلِكَ ٱلۡفَوۡزُ ٱلۡعَظِيمُ ﴿١٠٠﴾ وَمِمَّنۡ حَوۡلَكُم مِّنَ ٱلۡأَعۡرَابِ مُنَٰفِقُونَۖ وَمِنۡ أَهۡلِ ٱلۡمَدِينَةِ مَرَدُواْ عَلَى ٱلنِّفَاقِ لَا تَعۡلَمُهُمۡۖ
قالون	① ⑥ حَوۡلَكُمُو مِّنَ تَعۡلَمُهُمُو
ورش	③ ٱلۡأَعۡرَابِ وَمِنۡ أَهۡلِ
ابن كثير	حَوۡلَكُمُو مِّنَ تَعۡلَمُهُمُو
خلف	④ ٱلۡأَعۡرَابِ وَمِنۡ أَهۡلِ
خلاد	ٱلۡأَعۡرَابِ
أبو جعفر	حَوۡلَكُمُو مِّنَ تَعۡلَمُهُمُو

﴿وَٱلۡأَنصَارِ﴾: (د) وَالَانْصَارِ فَارْفَعْ حُزْ وَأُسِّسَ وَالْوِلَا ... وَفِي الْمُعْذِرُونَ الْخِفُّ وَالسُّوءِ فَافْتَحَا

﴿وَٱلۡأَنصَارِ﴾: قرأ يعقوب بالرفع، والوجه أنه عطف على قوله تعالى ﴿وَٱلسَّٰبِقُونَ ٱلۡأَوَّلُونَ﴾ فهو رفع، كما أن المعطوف عليه رفع. وقرأ الباقون بالخفض، والوجه أنه عطف على قوله تعالى ﴿ٱلۡمُهَٰجِرِينَ﴾ وهو

حفص	نَحْنُ نَعْلَمُهُمْ سَنُعَذِّبُهُم مَّرَّتَيْنِ ثُمَّ يُرَدُّونَ إِلَىٰ عَذَابٍ عَظِيمٍ ﴿١٠١﴾ وَءَاخَرُونَ ٱعْتَرَفُواْ بِذُنُوبِهِمْ خَلَطُواْ عَمَلًا صَٰلِحًا وَءَاخَرَ
قالون	نَعْلَمُهُمُو سَنُعَذِّبُهُمُو مَرَّتَيْنِ (١) (٨)(٧) (٥) بِذُنُوبِهِمُو
ورش	وَءَاخَرُونَ وَءَاخَرَ
ابن كثير	نَعْلَمُهُمُو سَنُعَذِّبُهُمُو مَرَّتَيْنِ بِذُنُوبِهِمُو
السوسي	(٢) نَحْن نَّعْلَمُهُمْ
خلف	(٤) صَٰلِحًا وَءَاخَرَ (د.ع)
أبو جعفر	نَعْلَمُهُمُو سَنُعَذِّبُهُمُو مَرَّتَيْنِ بِذُنُوبِهِمُو
حفص	سَيِّئًا عَسَى ٱللَّهُ أَن يَتُوبَ عَلَيْهِمْ إِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٠٢﴾ خُذْ مِنْ أَمْوَٰلِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِم بِهَا وَصَلِّ عَلَيْهِمْ إِنَّ
قالون	(٦) عَلَيْهِمُو (١) (٥) أَمْوَٰلِهِمُو تُطَهِّرُهُمُو وَتُزَكِّيهِمُو (٦) عَلَيْهِمُو
ورش	(٢) عَلَيْهِمُو (٧) مِنَ امْوَٰلِهِمْ تُطَهِّرُهُمْ عَلَيْهِمُو
ابن كثير	عَلَيْهِمُو أَمْوَٰلِهِمُو تُطَهِّرُهُمُو وَتُزَكِّيهِمُو عَلَيْهِمُو
خلف	أَن يَتُوبَ عَلَيْهُمْ إِنَّ (د.ع) (ح.س) مِنَ أَمْوَٰلِهِمْ (ح.س) (٨) (٣) عَلَيْهُمْ إِنَّ (ح.س)
خلاد	(٣) عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ
أبو جعفر	عَلَيْهِمُو أَمْوَٰلِهِمُو تُطَهِّرُهُمُو وَتُزَكِّيهِمُو عَلَيْهِمُو
يعقوب	عَلَيْهُمْ (٤) وَتُزَكِّيهُمْ عَلَيْهُمْ

جر كالمعطوف عليه. (الموضح٢:٦٠٢).

﴿تحتها﴾: (ش) وَمِنْ تَحْتِهَا الْمَكِّي يَجُرُّ وَزَادَ مِنْ صَلاَتَكَ وَحِّدْ وَافْتَحِ التَّا شَذاً عَلاَ

﴿تحتها﴾: بزيادة ﴿مِن﴾ قرأها ابن كثير وحده، عند المائة، وقرأ الباقون ﴿تَجْرِى تَحْتَهَا﴾ بغير ﴿مِن﴾، والوجه أن مَنْ أدخل ﴿مِن﴾ فقد جعل ﴿تَحْتَ﴾ اسماً و لم يجعله ظرفاً، كما أن فوق قد يأتي ويراد به الاسم، قال تعالى ﴿لَهُم مِّن فَوْقِهِمْ ظُلَلٌ مِّنَ ٱلنَّارِ وَمِن تَحْتِهِمْ ظُلَلٌ﴾ والمراد من أعلاهم ومن أسفلهم، فإذا دخل ﴿مِن﴾ خرج عن كونه ظرفاً لأن دخول الجار منع من تقدير جارّ آخر. ومن نصب ﴿تَحْتَهَا﴾ و لم يدخل ﴿مِن﴾ جعل ﴿تَحْتَ﴾ ظرفاً وقدَّر معنى في، وجعلها مفعولاً فيه.

والفرق بين القراءتين في المعنى أنه إذا أُلحِق ﴿مِن﴾ أفاد أن ﴿ٱلْأَنْهَٰرُ﴾ مبتدأ جَرْيُها من أسفل الجنات لأن ﴿مِن﴾ لابتداء الغاية، ومن نصب و لم يُلحق ﴿مِن﴾ أفاد أن الأنهار جارية من جهة أسفلها. (الموضح٢: ٦٠٣).

﴿وتُزَكِّيهم﴾: (د) وَبِالسِّين طِبْ وَاكْسِرْ عَلَيْهِمْ إِلَيْهِمُ لَدَيْهِمْ فَتىً وَالضَّمُّ فِي الْهَاءِ حُلِّلاَ

عَنِ ٱلْيَاءِ إِنْ تَسْكُنْ سِوَى ٱلْفَرْدِ وَٱضْمُمِ انْ تَزُلْ طَابَ إِلَّا مَنْ يُوَلِّهِمُ فَلاَ

قرأها يعقوب بضم الهاء لأنها هاء ضمير جمع مذكر سالم وقعت بعد ياء ساكنة، وكذلك فإنه يضم كل هاء ضمير جمع مؤنث أو مثنى إذا وقعت بعد الياء الساكنة.

حفص	﴿٢﴾ صَلَوٰتَكَ سَكَنٞ لَّهُمۡۗ وَٱللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿١٠٣﴾ أَلَمۡ يَعۡلَمُوٓاْ أَنَّ ٱللَّهَ هُوَ يَقۡبَلُ ٱلتَّوۡبَةَ عَنۡ عِبَادِهِۦ وَيَأۡخُذُ ٱلصَّدَقَٰتِ وَأَنَّ
قالون	صَلَوَٰتِكَ لَّهُمُو (١) (٤)
ورش	صَلَوَٰتِكَ (٥) وَيَاخُذُ
ابن كثير	صَلَوَٰتِكَ لَّهُمُو
الدوري	صَلَوَٰتِكَ
السوسي	صَلَوَٰتِكَ (٣) ٱللَّه هُّوَ وَيَاخُذُ
هشام	صَلَوَٰتِكَ
ابن ذكوان	صَلَوَٰتِكَ
شعبة	صَلَوَٰتِكَ
خلف	(٦)
أبو جعفر	صَلَوَٰتِكَ لَّهُمُو (٢) وَيَاخُذُ
يعقوب	صَلَوَٰتِكَ
حفص	ٱللَّهَ هُوَ ٱلتَّوَّابُ ٱلرَّحِيمُ ﴿١٠٤﴾ وَقُلِ ٱعۡمَلُواْ فَسَيَرَى ٱللَّهُ عَمَلَكُمۡ وَرَسُولُهُۥ وَٱلۡمُؤۡمِنُونَۖ وَسَتُرَدُّونَ إِلَىٰ عَٰلِمِ ٱلۡغَيۡبِ وَٱلشَّهَٰدَةِ
قالون	(١) (٣) عَمَلَكُمُو
ورش	(٢) وَٱلۡمُومِنُونَ
ابن كثير	عَمَلَكُمُو
السوسي	ٱللَّه هُّوَ فَسَيرَى (...) وَٱلۡمُومِنُونَ
أبو جعفر	عَمَلَكُمُو (٤) وَٱلۡمُومِنُونَ

﴿صَلَوٰتَكَ﴾: (ش) وَمِنْ تَحتِهَا الْمَكّي يَجُرُّ وَزَادَ مِنْ صَلاَتَكَ وَحِّدْ وَافْتَحِ التَّا شَذاً عَلاَ

﴿صَلَوٰتَكَ﴾: قرئت بالتوحيد، والوجه في ذلك أنه بمعنى الدعاء وهو مصدر، والمصدر بلفظه يقع على الجمع والواحد، فلم تجمع لأن المصدر في الأصل لا يدخله التثنية والجمع، ولأن معناها هنا الدعاء عند أخذ الصدقة بالبركة، فالصلاة من الله عز وجل المغفرة والرحمة، ومن عباده الدعاء والاستغفار، وأما الصلاة المشتملة على الركوع والسجود فهي بالتسمية بها خارجة عن أحكام المصادر، فيصح فيها التثنية والجمع. وقرئت بالجمع، والوجه أن المصادر إذا اختلف ضروبها جاز جمعها، لأن المانع عن جمع المصادر هو كونها جنساً يقع على القليل والكثير بشموله لهما، فإذا اختلف أنواعها جاز تثنيتها وجمعها لذلك. (الموضح٢: ٦٠٣، الحجة خا: ١٧٧).

﴿فَسَيَرَى ٱللَّهُ﴾: إذا وصلت بلفظ الجلالة فلا إمالة فيها إلا للسوسي بخلف عنه، فإذا فتح فخم لفظ الجلالة، وإذا أمال فخم لفظ الجلالة ورققه. (البدور: ١٤٠).

وخالف يعقوب أصله فلم يمل إلا في كلمات ستذكر في مواضعها إن شاء الله. انظر مج٢: ٢٨٥.

﴿وَٱلشَّهَٰدَةِ﴾: إذا وقف الكسائي على كلمة ﴿وَٱلشَّهَٰدَةِ﴾ فله الإمالة قولاً واحداً، لأن الدال من حروف (فَجِئْتَ زَيْنَبٌ لِذَوْدِ شَمْسٍ):

القارئ							
حفص	فَيُنَبِّئُكُم بِمَا	كُنتُمۡ تَعۡمَلُونَ ﴿١٠٥﴾	وَءَاخَرُونَ	مُرۡجَوۡنَ لِأَمۡرِ ٱللَّهِ	إِمَّا يُعَذِّبُهُمۡ	وَإِمَّا يَتُوبُ عَلَيۡهِمۡۗ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٞ ﴿١٠٦﴾	وَٱلَّذِينَ
قالون	فَيُنَبِّئُكُمُو	كُنتُمُو (١)			يُعَذِّبُهُمُو (٣)	عَلَيۡهِمُو	ٱلَّذِينَ (١)
ورش			وَءَاخَرُونَ				ٱلَّذِينَ
ابن كثير	فَيُنَبِّئُكُمُو	كُنتُمُو (٤)		مُرۡجَـُٔونَ	يُعَذِّبُهُمُو	عَلَيۡهِمُو	(٧)
الدوري				مُرۡجَـُٔونَ (٥)			
السوسي				مُرۡجَـُٔونَ			
هشام				مُرۡجَـُٔونَ			ٱلَّذِينَ
ابن ذكوان				مُرۡجَـُٔونَ			ٱلَّذِينَ
شعبة				مُرۡجَـُٔونَ			
خلف						عَلَيۡهُمۡ (٢)	
خلاد						عَلَيۡهُمۡ	
أبو جعفر	فَيُنَبِّئُكُمُو	كُنتُمُو			يُعَذِّبُهُمُو	عَلَيۡهِمُو	ٱلَّذِينَ
يعقوب				مُرۡجَـُٔونَ		عَلَيۡهُمۡ (٦)	

(ش) وَفِي هَاءِ تَأْنِيثِ الْوُقُوفِ وَقَبْلَهَا مُمَالُ الْكِسَائِي غَيْرَ عَشْرٍ لِيَعْدِلَا

وَيَجْمَعُهَا حَقٌّ ضِغَاطُ عَصٍ خَظَا وَأَكْهَرُ بَعْدَ الْيَاءِ يَسْكُنُ مُيِّلَا

لَعِبْرَهْ مَائَهْ وِجْهَهْ وَلَيْكَهْ وَبَعْضُهُمْ سِوَى أَلِفٍ عِنْدَ الْكِسَائِيِّ مَيَّلَا

﴿مُرْجَوْنَ﴾: (ش) وَوَحِّدْ لَهُمْ فِي هُودَ تُرْجِئُ هَمْزُهُ صَفَا نَفَرٍ مَعْ مُرْجَـُٔونَ وَقَدْ حَلَا

﴿مُرْجَوْنَ﴾: قرئ بالهمزة على أنها لغة تميم وسفلى قيس، ومعناه التأخير. وقرئ بغير همز من أرجيت الأمر يعني أخرته، وهي لغة قريش والأنصار، وأصله مرجيون فلما انضمت الياء وانفتح ما قبلها قلبت ألفاً وبعدها واو ساكنة، فحذفت الألف لالتقاء الساكنين وبقيت فتحة الجيم تدل على الألف المحذوفة، فهي مثل قوله تعالى ﴿وَأَنتُمُ ٱلۡأَعۡلَوۡنَ﴾ اعتلالهما واحد. (طلائع: ١١٣).

﴿وَٱلَّذِينَ﴾: (ش) وَعَمَّ بِلَا وَاوِ الَّذِينَ وَضُمَّ فِي مَنَ اسَّسَ مَعْ كَسْرٍ وَبُنْيَانُهُ وِلَا

﴿وَٱلَّذِينَ﴾: قرئ بغير واو في أوله كمصاحف أهل المدينة والشام، والوجه أنه مبتدأ، وخبره مضمر فيما بعد، والتقدير: ﴿ٱلَّذِينَ ٱتَّخَذُواْ مَسۡجِدًا﴾ إلى قوله ﴿وَإِرۡصَادًا لِّمَنۡ حَارَبَ..﴾ يعذبهم الله أو ينتقم الله منهم. ويجوز أن يكون على حذف خبر مقدم وهو منهم، والتقدير: ومنهم الذين اتخذوا مسجداً فحذف الواو مع منهم. وقرئ بالواو، والوجه أنه معطوف على ما قبله من قولهم ﴿وَمِنۡهُمُ ٱلَّذِينَ يُؤۡذُونَ ٱلنَّبِيَّ﴾ ثم قال ﴿وَءَاخَرُونَ مُرۡجَوۡنَ﴾ أي ومنهم آخرون، ثم قال ﴿وَٱلَّذِينَ ٱتَّخَذُواْ مَسۡجِدًا﴾ أي ومنهم الذين اتخذوا. (الموضح٢: ٦٠٥، طلائع: ١١٣).

حفص	اتَّخَذُوا مَسْجِدًا ضِرَارًا وَكُفْرًا وَتَفْرِيقًا بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ وَإِرْصَادًا لِمَنْ حَارَبَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ مِن قَبْلُ
ورش	(٥) الْمُومِنِينَ
السوسي	(١٤) الْمُومِنِينَ
خلف	(١٥) ضِرَارًا وَكُفْرًا وَتَفْرِيقًا د.غ د.غ
أبو جعفر	الْمُومِنِينَ
حفص	وَلَيَحْلِفُنَّ إِنْ أَرَدْنَا إِلَّا الْحُسْنَىٰ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿١٠٧﴾ لَا تَقُمْ فِيهِ أَبَدًا لَّمَسْجِدٌ أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَىٰ مِنْ أَوَّلِ
قالون	(٣) (٢) (٤) إِنَّهُمُو (١)
ورش	إِنَ اَرَدْنَا الْحُسْنَىٰ ف.ق (٥) لَّمَسْجِدٌ اُسِّسَ التَّقْوَىٰ ف.ق مِنَ اَوَّلِ
ابن كثير	إِنَّهُمُو (٧) فِيهِي
الدوري	(١٠) (٩) الْحُسْنَىٰ ق (٢) التَّقْوَىٰ ق
السوسي	الْحُسْنَىٰ ق التَّقْوَىٰ ق
شعبة	(١١)
خلف	إِنْ أَرَدْنَا خ.س الْحُسْنَىٰ لَّمَسْجِدٌ أُسِّسَ خ.س (٦) (٣) التَّقْوَىٰ مِنْ أَوَّلِ خ.س
خلاد	(١٣) الْحُسْنَىٰ التَّقْوَىٰ
الكسائي	(١٢) الْحُسْنَىٰ التَّقْوَىٰ
أبو جعفر	(٦) إِنَّهُمُو
يعقوب	(٨)
خلف	الْحُسْنَىٰ التَّقْوَىٰ
حفص	يَوْمٍ أَحَقُّ أَن تَقُومَ فِيهِ فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَن يَتَطَهَّرُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَّهِّرِينَ ﴿١٠٨﴾ أَفَمَنْ أَسَّسَ بُنْيَانَهُ
قالون	(١) أُسِّسَ بُنْيَانُهُ
ورش	يَوْمٍ اَحَقُّ (١١) أَفَمَنُ اُسِّسَ بُنْيَانُهُ
ابن كثير	(٤) فِيهِي فِيهِ
هشام	أُسِّسَ بُنْيَانُهُ
ابن ذكوان	أُسِّسَ بُنْيَانُهُ
خلف	يَوْمٍ أَحَقُّ خ.س رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَن يَتَطَهَّرُوا د.غ أَفَمَنْ أَسَّسَ س (١٢)
خلاد	(٤)

﴿ضِرَارًا﴾: (ش) وَفَخَّمَهَا فِي الْأَعْجَمِيِّ وَفِي إِرَمْ ... وَتَكْرِيرِهَا حَتَّىٰ يُرَىٰ مُتَعَدِّلَا

فخم ورش الراء في الكلمة التي تكررت فيها الراء، فإذا وجد في الكلمة راءان ووجد سبب لترقيق الأولى فقط فيترك ترقيقها وتفخم. وقد وقعت الراء مكررة في: ﴿ضِرَارًا﴾ و﴿إِسْرَارًا﴾ و﴿مِدْرَارًا﴾ و﴿فِرَارًا﴾ في موضعين.

﴿وَإِرْصَادًا﴾: (ش) وَمَا حَرْفُ الِاسْتِعْلَاءِ بَعْدُ فَرَاؤُهُ ... لِكُلِّهِمُ التَّفْخِيمُ فِيهَا تَذَلَّلَا

القارئ						
حفص	عَلَىٰ تَقْوَىٰ مِنَ ٱللَّهِ وَرِضْوَٰنٍ خَيْرٌ أَم مَّنْ أَسَّسَ بُنْيَٰنَهُۥ عَلَىٰ شَفَا جُرُفٍ هَارٍ فَٱنْهَارَ بِهِۦ فِي نَارِ جَهَنَّمَ وَٱللَّهُ لَا يَهْدِي					
قالون			أُسِّسَ بُنْيَٰنُهُۥ		هَارٍ (م)	
ورش	تَقْوَىٰ (ف ق)	خَيْرٌ	أَم مَّنْ أُسِّسَ بُنْيَٰنُهُۥ		هَارٍ (ق)	نَارِ (ق)
الدوري	(٧) تَقْوَىٰ (ق)				هَارٍ (م)	نَارِ (م)
السوسي	تَقْوَىٰ (ق)				هَارٍ (م)	نَارِ (م)
هشام			أُسِّسَ بُنْيَٰنُهُۥ	(٢) جُرْفٍ		
ابن ذكوان			أُسِّسَ بُنْيَٰنُهُۥ	جُرُفٍ (٣)	هَارٍ (م)	
شعبة		(٥) وَرُضْوَٰنٍ		جُرْفٍ	هَارٍ (م)	
خلف	(٨) تَقْوَىٰ (م)	خَيْرٌ (ح س)	أَم مَّنْ أَسَّسَ (ح س)	جُرْفٍ		
خلاد	تَقْوَىٰ (م)			جُرُفٍ		
الكسائي	تَقْوَىٰ (م)			(٩)	هَارٍ (م)	(١٠) نَارِ (م) (الدوري)
أبو جعفر		(٦) وَرِضْوَٰنٍ خَيْرٌ				
خلف	تَقْوَىٰ (م)			جُرْفٍ		

وَيَجْمَعُهَا قِظْ خُصَّ ضَغْطٍ وَخُلْفُهُمْ   بِفِرْقٍ جَرَىٰ بَيْنَ الْمَشَايِخِ سَلْسَلَا

راؤه مفخم للجميع لوقوع حرف الصاد بعده وهو من حروف الاستعلاء سواء كانت الراء ساكنة أو متحركة.

﴿أَسَّسَ بُنْيَٰنَهُۥ﴾: (ش) وَعَـمَّ بِـلَا وَاوِ الَّـذِيـنَ وَضُـمَّ فِـي   مَنَ اسَّسَ مَـعْ كَسْرٍ وَبُنْيَانُـهُ وِلَا

(د) وَفِي الْمُعْذِرُونَ الْخِفُّ وَالسُّوءِ فَافْتَحاً   وَالاَنْصَارِ فَارْفَعْ حُزْ وَأُسِّسَ وَالْوِلَا

فَسَمِّ انْصِبِ اتْـلُ افْـتَحْ تُقَطَّعَ إِذْ حِمىً   وَبِالضَّمِّ فُـزْ إِلَّا أَنِ الْخِـفُّ قُـلْ إِلَى

﴿أُسِّسَ بُنْيَٰنُهُۥ﴾: قرئ بضم الهمزة وكسر السين على البناء للمفعول، ورفع النـون علـى النيابـة عـن الفـاعل، وقرئ بفتحها على البناء للفاعل ونصب ﴿بُنْيَٰنَهُۥ﴾ بعدهما مفعول به والفاعل ضمير (مَنْ). (طلائع: ١١٣).

﴿جُرُفٍ﴾: (ش) وَجرْفٍ سُـكُونُ الضَّـمِّ فِي صَفْـوِ كَامِـلٍ   تُـقَطَّعَ فَـتْحُ الضَّمِّ فِي كَـامِـلٍ عَـلَا

﴿جُرُفٍ﴾: قرئ بسكون الراء وبضمها، والوجه أنهما جائزان، والأصل جُرُف بضم الراء، والإسكان تخفيـف منه، كالشُّغُل والشُّغْل والعُنُق والعنْق.والجرف في كلام العرب ما يأكله الماء من أسفل الشاطئ، فإذا وطئـه دابـة أو إنسان انهار. (الموضح٢:٦٠٦).

﴿هَارٍ﴾: (ش) وَمَـعْ كَافِـرِيـــنَ الْكَافِـرِينَ بِيَـائِـهِ   وَهَـارٍ رَوَىٰ مُـرْوٍ بِخُلْفٍ صَدٍ حَلَا

بَـدَارِ وَجَبَّارِينَ وَالْـجَارِ تَـمَّـمُوا   وَوَرْشٌ جَمِيـعَ الْبَابِ كَانَ مُقَـلِّلَا

﴿هَارٍ﴾: بالتفخيم والإمالة. والحجة لمن فخم أنه أتى به على الأصل، ومن العرب من لا يرى من الإمالة شيئاً. والحجة لمن أمال فلكسرة الراء، والكسرة في الراء تجري مجرى كسرتين لما فيها من التكرير، ويقـوي الإمالـة في الكلمة أن الكسرة لازمة. والأصل في هار: هاير قلبت ياؤه من موضع العين إلى موضع اللام، ثـم سـقطت لمقارنـة التنوين. (الحجة خا: ١٧٧).

حفص	ٱلْقَوْمَ ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿١٠٩﴾ لَا يَزَالُ بُنْيَٰنُهُمُ ٱلَّذِى بَنَوْا۟ رِيبَةً فِى قُلُوبِهِمْ إِلَّآ أَن تَقَطَّعَ قُلُوبُهُمْ ۗ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١١٠﴾
قالون	(١) قُلُوبِهِمُو (٦) (٨) (٢) تُقَطَّعَ قُلُوبُهُمُو
ورش	(٩) قُلُوبِهِمُو تُقَطَّعَ
ابن كثير	قُلُوبِهِمُو تُقَطَّعَ قُلُوبُهُمُو
الدوري	تُقَطَّعَ
السوسي	تُقَطَّعَ
هشام	(٣)
شعبة	تُقَطَّعَ
خلف	قُلُوبِهِمْ (٤) إِلَىٰ (١٠)
الكسائي	تُقَطَّعَ
أبو جعفر	قُلُوبِهِمُو (٧) قُلُوبُهُمُو
يعقوب	(٥) إِلَىٰ
خلف	تُقَطَّعَ

﴿إِلَّآ﴾: (د) فَسَمِّ انْصِبِ اتْلُ افْتَحْ تُقَطَّعَ إِذْ حِمىً وَبِالضَّمِّ فُزْ إِلَّا أَنِ الْخِفُّ قُلْ إِلَى
يَرَوْنَ خِطَاباً حُزْ وَبِالْغَيْبِ فِدْ يَزِيـ غُ أَنِّثْ فَشَا افْتَحْ إِنَّهُ يَبْدَؤُا انْجَلَى

﴿إِلَّآ﴾: قرئت بتخفيف لام (إلى) جارّة غير مستثنىً بها، والوجه أن (إلى) جارّة، وهي كحتى في المعنى، كأنه قال حتى تقطّع قلوبهم، والمراد لا يزال بنيانهم ريبة في قلوبهم إلى أن تقطع قلوبهم بالموت، وأن وما بعده في تأويل المصدر، وإلى لانتهاء الغاية، والمعنى لا يزال ما اعتقدوه في بناء مسجد الضرار من الكفر لازماً لقلوبهم حتى يموتوا.

وقرئت بتشديد لام ﴿إِلَّآ﴾ على أنها مستثنىً بها، والوجه أنها التي هي أداة الاستثناء، والمعنى لا يزال بناؤهم ريبة إلا وقت تقطع قلوبهم بالموت، فإنه لا تكون ريبة حينئذ لأن الريبة تتقطع بموتهم، فالاستثناء من قوله ﴿لَا يَزَالُ﴾. (الموضح٢: ٦٠٧).

﴿تَقَطَّعَ﴾: (ش) وَجُزْءٍ سُكُونُ الضَّمِّ فِي صَفْوِ كَامِلٍ تُقَطَّعَ فَتْحُ الضَّمِّ فِي كَامِلٍ عَلَا
(د) فَسَمِّ انْصِبِ اتْلُ افْتَحْ تُقَطَّعَ إِذْ حِمىً وَبِالضَّمِّ فُزْ إِلَّا أَنِ الْخِفُّ قُلْ إِلَى

﴿تَقَطَّعَ﴾: قرئت بفتح التاء، والوجه أنه يراد به تتقطّع، فحذف إحدى التاءين تخفيفاً، وإنما أُسند الفعل إلى القلوب لأنها هي الهالكة، كما يقال مرض زيد، وإن كان الممرض هو الله تعالى، والمعنى تتقطع قلوبهم بالموت.

وقرئت ﴿تُقَطَّعَ﴾ بضم التاء، والوجه أن المقطّع المميت هو الله تعالى، فبنى الفعل من التقطيع لذلك، وأسند إلى المفعول به، فالقلوب في هذا الوجه اسم لما لم يُسمّ فاعله، وهي في الوجه الأول فاعل ﴿تَقَطَّعَ﴾. (الموضح٢: ٦٠٨).

القارئ	القراءة
حفص	۞ إِنَّ ٱللَّهَ ٱشۡتَرَىٰ مِنَ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ أَنفُسَهُمۡ وَأَمۡوَٰلَهُم بِأَنَّ لَهُمُ ٱلۡجَنَّةَۚ يُقَٰتِلُونَ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ فَيَقۡتُلُونَ
قالون	(١) (٣) أَنفُسَهُمُ وَأَمۡوَٰلَهُمُو
ورش	(٦) ٱشۡتَرَىٰ ٱلۡمُومِنِينَ
ابن كثير	أَنفُسَهُمُو وَأَمۡوَٰلَهُمُو
الدوري	(٧) ٱشۡتَرَىٰ
السوسي	ٱشۡتَرَى (١٢) ٱلۡمُومِنِينَ
خلف	ٱشۡتَرَىٰ (٨) فَيُقۡتَلُونَ
خلاد	ٱشۡتَرَىٰ فَيُقۡتَلُونَ
الكسائي	ٱشۡتَرَىٰ فَيُقۡتَلُونَ
أبو جعفر	(٥) ٱلۡمُومِنِينَ أَنفُسَهُمُو وَأَمۡوَٰلَهُمُو
خلف	ٱشۡتَرَىٰ فَيُقۡتَلُونَ
حفص	وَيُقۡتَلُونَۖ وَعۡدًا عَلَيۡهِ حَقّٗا فِي ٱلتَّوۡرَىٰةِ وَٱلۡإِنجِيلِ وَٱلۡقُرۡءَانِۚ وَمَنۡ أَوۡفَىٰ بِعَهۡدِهِۦ مِنَ ٱللَّهِۚ فَٱسۡتَبۡشِرُواْ
قالون	ٱلتَّوۡرَىٰةِ
ورش	ٱلتَّوۡرَىٰةِ وَٱلۡإِنجِيلِ وَمَنۡ أَوۡفَىٰ فَٱسۡتَبۡشِرُواْ
ابن كثير	(٤) عَلَيۡهِۦ وَٱلۡقُرَانِ
الدوري	ٱلتَّوۡرَىٰةِ
السوسي	ٱلتَّوۡرَىٰةِ
ابن ذكوان	(٢) ٱلتَّوۡرَىٰةِ
خلف	وَيَقۡتُلُونَ ٱلتَّوۡرَىٰةِ وَٱلۡإِنجِيلِ وَمَنۡ أَوۡفَىٰ (٩)
خلاد	وَيَقۡتُلُونَ ٱلتَّوۡرَىٰةِ وَٱلۡإِنجِيلِ (١٠) أَوۡفَىٰ
الكسائي	وَيَقۡتُلُونَ (١١) ٱلتَّوۡرَىٰةِ أَوۡفَىٰ
خلف	وَيَقۡتُلُونَ ٱلتَّوۡرَىٰةِ أَوۡفَىٰ

﴿فيقتُلونَ ويُقتَلونَ﴾: (ش) هُنَا قَاتَلُوا أَخِّرْ شِفَاءً وَبَعْدُ فِي بَـرَاءَةَ أَخِّرْ يَقْتُلُـونَ شَمَـرْدَلَا

﴿فَيَقْتُلونَ وَيُقْتَلونَ﴾: قرئ ﴿فَيَقْتُلونَ﴾ بفتح الياء وضم التاء ﴿وَيُقْتَلونَ﴾ بضم الياء وفتح التاء، على تقديم فعل الفاعلين على فعل المفعولين. والوجه أنهم يَقتُلون الكفار أولاً ثم يُستشهدون. وهذا الوجه أظهر، والقراءة به أكثر. وقرئ ﴿فَيُقتَلُونَ﴾ بضم الياء وفتح التاء ﴿وَيَقتُلونَ﴾ بفتح الياء وضم التاء على تقديم فعل المفعولين على فعل الفاعلين. والوجه أنهم يُقتلون في الغزو، ومَنْ يَبْقون منهم يَقتُلون الكفار، كما قال الله تعالى ﴿فَمَا وَهَنُواْ لِمَآ أَصَابَهُمۡ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ﴾ أي ما وهن من بقي منهم لقَتْلِ من قُتِل. ويجوز أن يكون المعنى يَقتُلون الكفار بعد، ثم يُقتَلون بعد ذلك، فقدم وأخَّر، وأتى بالواو لأن الواو لا يقتضي ترتيباً. (الموضح٢:٦٠٨).

حفص	بِبَيْعِكُمُ ٱلَّذِى بَايَعْتُم بِهِۦ وَذَٰلِكَ هُوَ ٱلْفَوْزُ ٱلْعَظِيمُ ﴿١١١﴾ ٱلتَّٰٓئِبُونَ ٱلْعَٰبِدُونَ ٱلْحَٰمِدُونَ ٱلسَّٰٓئِحُونَ
قالون	بَايَعْتُمُو (١)
ورش	(٣)
ابن كثير	بَايَعْتُمُو
أبو جعفر	بَايَعْتُمُو
حفص	ٱلرَّٰكِعُونَ ٱلسَّٰجِدُونَ ٱلْءَامِرُونَ بِٱلْمَعْرُوفِ وَٱلنَّاهُونَ عَنِ ٱلْمُنكَرِ وَٱلْحَٰفِظُونَ لِحُدُودِ ٱللَّهِ
ورش	ٱلْءَامِرُونَ
خلف	(٤) ٱلْءَامِرُونَ
خلاد	ٱلْءَامِرُونَ (٥) س ج
حفص	وَبَشِّرِ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿١١٢﴾ مَا كَانَ لِلنَّبِىِّ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓا۟ أَن يَسْتَغْفِرُوا۟ لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوٓا۟ أُو۟لِى قُرْبَىٰ مِنۢ بَعْدِ
قالون	(١) لِلنَّبِىٓءِ (٣) (٦)(٧)
ورش	ٱلْمُومِنِينَ (٥) لِلنَّبِىٓءِ ءَامَنُوٓا۟ يَسْتَغْفِرُوا۟ قُرْبَىٰ ف ق
ابن كثير	(٨)
الدوري	(١٢) (١٠) قُرْبَىٰ ق
السوسي	(٢) ٱلْمُومِنِينَ قُرْبَىٰ ق
هشام	(١٣)
خلف	ٱلْمُؤْمِنِينَ (١٥) أَن يَسْتَغْفِرُوا۟ د غ قُرْبَىٰ
خلاد	ٱلْمُؤْمِنِينَ (١٧) قُرْبَىٰ
الكسائي	(١٤) قُرْبَىٰ
أبو جعفر	ٱلْمُومِنِينَ
خلف	قُرْبَىٰ
حفص	مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ أَصْحَٰبُ ٱلْجَحِيمِ ﴿١١٣﴾ وَمَا كَانَ ٱسْتِغْفَارُ إِبْرَٰهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّا عَن مَّوْعِدَةٍ وَعَدَهَآ إِيَّاهُ
قالون	(٢)(٤) لَهُمُ أَنَّهُمُ (١) (٣)
ورش	لَهُمُ أَنَّهُمُ (٤)
ابن كثير	لَهُمُو أَنَّهُمُو (٦) لِأَبِيهِ إِيَّاهُو
السوسي	(١١) تَبَيَّن لَّهُمْ
هشام	(٧) إِبْرَٰهَٰمَ
خلف	لَهُمُ أَنَّهُمُ أَصْحَٰبُ (١٦) ح س ح س (٥) مَّوْعِدَةٍ وَعَدَهَا د غ
أبو جعفر	لَهُمُو أَنَّهُمُو
يعقوب	(٩)

حفص	فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُۥٓ أَنَّهُۥ عَدُوٌّ لِّلَّهِ تَبَرَّأَ مِنۡهُۚ إِنَّ إِبۡرَٰهِيمَ لَأَوَّٰهٌ حَلِيمٞ ﴿١١٤﴾ وَمَا كَانَ ٱللَّهُ لِيُضِلَّ قَوۡمَۢا بَعۡدَ إِذۡ هَدَىٰهُمۡ حَتَّىٰ
قالون	① ④ هَدَىٰهُمُو
ورش	⑤ هَدَىٰهُمۡ (ف ق)
ابن كثير	مِنۡهُۥ هَدَىٰهُمُو
السوسي	② تَبَيَّن لَّهُۥ
هشام	إِبۡرَٰهَٰمَ
خلف	⑥ هَدَىٰهُمۡ
خلاد	هَدَىٰهُمۡ
الكسائي	هَدَىٰهُمۡ
أبو جعفر	هَدَىٰهُمُو
خلف	هَدَىٰهُمۡ
حفص	يُبَيِّنَ لَهُم مَّا يَتَّقُونَۚ إِنَّ ٱللَّهَ بِكُلِّ شَيۡءٍ عَلِيمٌ ﴿١١٥﴾ إِنَّ ٱللَّهَ لَهُۥ مُلۡكُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۖ يُحۡيِۦ وَيُمِيتُۚ وَمَا لَكُم مِّن
قالون	لَهُمُو مَّا ① ② لَكُمُو مِّن
ورش	② شَيۡءٍ ③ وَٱلۡأَرۡضِ
السوسي	③ يُبَيِّن لَّهُم
ابن كثير	لَهُمُو مَّا لَكُمُو مِّن
خلف	شَيۡءٍ ④ وَٱلۡأَرۡضِ
خلاد	⑦ شَيۡءٍ (س ح) وَٱلۡأَرۡضِ (س ح)
أبو جعفر	لَهُمُو مَّا لَكُمُو مِّن
حفص	دُونِ ٱللَّهِ مِن وَلِيّٖ وَلَا نَصِيرٖ ﴿١١٦﴾ لَّقَد تَّابَ ٱللَّهُ عَلَى ٱلنَّبِيِّ وَٱلۡمُهَٰجِرِينَ وَٱلۡأَنصَارِ ٱلَّذِينَ ٱتَّبَعُوهُ فِي
قالون	① ٱلنَّبِيٓءِ
ورش	④ ٱلنَّبِيٓءِ وَٱلۡأَنصَارِ (ق)
ابن كثير	⑤ ٱتَّبَعُوهُو
الدوري	⑫ وَٱلۡأَنصَارِ
السوسي	وَٱلۡأَنصَارِ
هشام	⑥
خلف	مِن وَلِيّٖ وَلَا (د.غ د.غ) ⑭ وَٱلۡأَنصَارِ
خلاد	⑤ وَٱلۡأَنصَارِ (س ح)
الكسائي	(الدوري) وَٱلۡأَنصَارِ

﴿إِبۡرَٰهِيمَ﴾: (ش) ... أَوَاخِرُ إِبۡرَاهَامَ لَاحَ وَجُمِّلَا (ش) وَمَعۡ آخِرِ الۡأَنۡعَامِ حَرۡفَا بَرَاءَةٍ أَخِيرًا ...

حفص	سَاعَةِ ٱلۡعُسۡرَةِ مِنۢ بَعۡدِ مَا كَادَ يَزِيغُ (٩) قُلُوبُ فَرِيقٖ مِّنۡهُمۡ ثُمَّ تَابَ عَلَيۡهِمۡۚ إِنَّهُۥ بِهِمۡ رَءُوفٞ رَّحِيمٞ ﴿١١٧﴾
قالون	تَزِيغُ (٢) مِّنۡهُمُو (٣) عَلَيۡهِمُو بِهِمُو
ورش	تَزِيغُ عَلَيۡهِمُو رَءُوٓفٌ
ابن كثير	تَزِيغُ مِّنۡهُمُو عَلَيۡهِمُو بِهِمُو
الدوري	تَزِيغُ رَؤُفٌ
السوسي	(١٣) كَاد تَّزِيغُ رَؤُفٌ
هشام	تَزِيغُ
ابن ذكوان	تَزِيغُ
شعبة	تَزِيغُ (٧) رَؤُفٌ
خلف	عَلَيۡهُمۡ إِنَّهُۥ (١٥) رَؤُفٌ
خلاد	(١٠) عَلَيۡهُمۡ رَؤُفٌ
الكسائي	تَزِيغُ رَؤُفٌ
أبو جعفر	(١١) ٱلۡعُسُرَةِ تَزِيغُ مِّنۡهُمُو عَلَيۡهِمُو بِهِمُو
يعقوب	تَزِيغُ (٨) عَلَيۡهُمۡ رَؤُفٌ
خلف	تَزِيغُ رَؤُفٌ

حفص	وَعَلَى ٱلثَّلَٰثَةِ ٱلَّذِينَ خُلِّفُواْ حَتَّىٰٓ إِذَا ضَاقَتۡ عَلَيۡهِمُ ٱلۡأَرۡضُ بِمَا رَحُبَتۡ وَضَاقَتۡ عَلَيۡهِمۡ أَنفُسُهُمۡ وَظَنُّوٓاْ أَن لَّا مَلۡجَأَ
قالون	(١٠) (٧) (٢)(٨) عَلَيۡهِمۡ أَنفُسُهُمُو
ورش	(١١) ٱلۡأَرۡضُ عَلَيۡهِمُو
ابن كثير	عَلَيۡهِمۡ أَنفُسُهُمُو
الدوري	(٤)(٩) عَلَيۡهِمِ
السوسي	عَلَيۡهِمِ
خلف	(١٢) ضَاقَت عَلَيۡهُمُ ٱلۡأَرۡضُ وَضَاقَت عَلَيۡهُمۡ أَنفُسُهُمۡ (١٣)
خلاد	ضَاقَت عَلَيۡهُمُ ٱلۡأَرۡضُ (١٤) وَضَاقَت عَلَيۡهِمۡ
الكسائي	(١٠) عَلَيۡهُمُ
أبو جعفر	عَلَيۡهِمۡ أَنفُسُهُمُو
يعقوب	(٦) عَلَيۡهُمُ عَلَيۡهُمۡ
خلف	عَلَيۡهُمُ

﴿ٱلۡعُسۡرَةِ﴾: (د) وَلَٰكِنۡ وَبَعۡدُ انصِبۡ أَلَا اشۡدُدۡ لِتُكۡمِلُوا ... كَمُوصٍ حِمِيً وَٱلۡعُسۡرُ وَٱلۡيُسۡرُ أُثۡقِلَا

وَالۡاذۡنُ وَسُحۡقًا الۡاكۡلُ إِذۡ أُكۡلُهَا الرُّعۡبۡ ... وَخُطۡوَاتِ سُحۡتٍ شُغۡلِ رُحۡمًا حَوَى ٱلۡعُلَا

﴿كَادَ يَزِيغُ﴾: (ش) وَلِلدَّالِ كِلۡمٌ تُرۡبُ سَهۡلٍ ذَكَا شَذاً ... ضَفَا ثَمَّ زُهۡدٌ صِدۡقُهُ ظَاهِرٌ جَلَا

وَلَمۡ تُدۡغَمۡ مَفۡتُوحَةً بَعۡدَ سَاكِنٍ ... بِحَرۡفٍ بِغَيۡرِ التَّاءِ فَاعۡلَمۡهُ وَاعۡمَلَا

حفص	مِنَ ٱللَّهِ إِلَّآ إِلَيۡهِ ثُمَّ تَابَ عَلَيۡهِمۡ لِيَتُوبُوٓاْۚ إِنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلتَّوَّابُ ٱلرَّحِيمُ ﴿١١٨﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَكُونُواْ مَعَ
قالون	عَلَيۡهِمُو ①②
ورش	③ ءَامَنُواْ ④
ابن كثير	③ إِلَيۡهِۦ عَلَيۡهِمُو
السوسي	⑤ ٱللَّهُ هُّوَ
خلف	عَلَيۡهُمۡ
خلاد	عَلَيۡهُمۡ
أبو جعفر	عَلَيۡهِمُو
يعقوب	عَلَيۡهُمۡ
حفص	ٱلصَّٰدِقِينَ ﴿١١٩﴾ مَا كَانَ لِأَهۡلِ ٱلۡمَدِينَةِ وَمَنۡ حَوۡلَهُم مِّنَ ٱلۡأَعۡرَابِ أَن يَتَخَلَّفُواْ عَن رَّسُولِ ٱللَّهِ وَلَا يَرۡغَبُواْ بِأَنفُسِهِمۡ
قالون	① حَوۡلَهُمُو مِّنَ ⑤ بِأَنفُسِهِمُو
ورش	② ٱلۡأَعۡرَابِ
ابن كثير	حَوۡلَهُمُو مِّنَ بِأَنفُسِهِمُو
خلف	③ ٱلۡأَعۡرَابِ أَن يَتَخَلَّفُواْ
خلاد	ٱلۡأَعۡرَابِ ④
أبو جعفر	حَوۡلَهُمُو مِّنَ بِأَنفُسِهِمُو
حفص	عَن نَّفۡسِهِۦۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمۡ لَا يُصِيبُهُمۡ ظَمَأٞ وَلَا نَصَبٞ وَلَا مَخۡمَصَةٞ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ وَلَا يَطَـُٔونَ مَوۡطِئٗا يَغِيظُ
قالون	بِأَنَّهُمُو يُصِيبُهُمُو
ورش	يَطَـُٔونَ
ابن كثير	بِأَنَّهُمُو يُصِيبُهُمُو
خلف	ظَمَأٞ وَلَا نَصَبٞ وَلَا د.غ مَوۡطِئٗا يَغِيظُ د.غ
أبو جعفر	بِأَنَّهُمُو يُصِيبُهُمُو ⑥ يَطُونَ مَوۡطِئًا
يعقوب	

﴿يزيغ﴾: (ش) يَزِيغُ عَلَى فَصْلٍ يَرَوْنَ مُخَاطَبٌ ... فَشَا وَمَعِي فِيهَا بِيَاءَيْنِ حُمِّلَا

(د) يَرَوْنَ خِطَابًا حُزْ وَبِالْغَيْبِ فِدْ يَزِيـ ... ـغُ أَنِّثْ فَشَا افْتَحْ إِنَّهُ يَبْدَؤُا انْجَلَى

﴿يزيغ﴾: يقرأ بالتاء والياء. وبإدغام الدال في التاء وإظهارها. فالحجة لمن قرأه بالتاء أنه أراد تقديم القلوب قبل الفعل فدلَّ بالتاء على التأنيث، لأنه جمع. والحجة لمن قرأه بالياء أنه حمله على تذكير ﴿كَادَ﴾ أو لأنه جمع ليس لتأنيثه حقيقة. والحجة لمن أدغم: مقاربة الحرفين. والحجة لمن أظهر: الإتيان به على الأصل. (الحجة خا: ١٧٨).

﴿وَضَاقَتْ﴾: (ش) وَكَيْفَ الثُّلَاثِي غَيْرَ زَاغَتْ بِمَاضِي ... أَمِلْ ..ضَاقَتْ .. (ش).. وَزَادَ فُزْ..

(د) وَبِالْفَتْحِ قَهَّارِ الْبَوَارِ ضِعَافَ مَعْ ... هُ عَيْنُ الثُّلَاثِي ... (د) تَوْرَاةَ فِدْ ..

﴿يطئون﴾: (د) وَيَحْذِفُ مُسْتَهْزُونَ وَالْبَابَ مَعْ تَطَوْ ... يَطَوْ مُتَّكًا خَاطِينَ مُتَّكِئِى أُولَا

القارئ	النص
حفص	ٱلْكُفَّارَ وَلَا يَنَالُونَ مِنْ عَدُوٍّ نَّيْلًا إِلَّا كُتِبَ لَهُم بِهِۦ عَمَلٌ صَٰلِحٌ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ ٱلْمُحْسِنِينَ ﴿١٢٠﴾
قالون	لَهُمُو وقف
ورش	نَّيْلًا إِلَّا
ابن كثير	لَهُمُو
خلف	نَّيْلًا إِلَّا ح.س
أبو جعفر	لَهُمُو
حفص	وَلَا يُنفِقُونَ نَفَقَةً صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً وَلَا يَقْطَعُونَ وَادِيًا إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ لِيَجْزِيَهُمُ ٱللَّهُ أَحْسَنَ مَا كَانُوا۟
قالون	① ② لَهُمُو
ورش	③ صَغِيرَةً كَبِيرَةً وَادِيًا إِلَّا
ابن كثير	لَهُمُو
السوسي	⑤ يُنفِقُون نَّفَقَةً
خلف	④ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً وَلَا د.غ د.غ وَادِيًا إِلَّا ح.س
أبو جعفر	لَهُمُو
حفص	يَعْمَلُونَ ﴿١٢١﴾ ۞ وَمَا كَانَ ٱلْمُؤْمِنُونَ لِيَنفِرُوا۟ كَآفَّةً فَلَوْلَا نَفَرَ مِن كُلِّ فِرْقَةٍ مِّنْهُمْ طَآئِفَةٌ لِّيَتَفَقَّهُوا۟ فِى ٱلدِّينِ ٢/١ الحزب ٢١
قالون	① ⑥ مِّنْهُمُو
ورش	⑧ ٱلْمُومِنُونَ لِيَنفِرُوا
ابن كثير	مِّنْهُمُو
السوسي	ٱلْمُومِنُونَ ⑨
خلف	④
أبو جعفر	ٱلْمُومِنُونَ ⑩ مِّنْهُمُو
حفص	وَلِيُنذِرُوا۟ قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوٓا۟ إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ ﴿١٢٢﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ قَٰتِلُوا۟ ٱلَّذِينَ يَلُونَكُم مِّنَ ٱلْكُفَّارِ
قالون	⑦ قَوْمَهُمُو ③ إِلَيْهِمُو لَعَلَّهُمُو ① ④ ⑩ ③ ⑥ يَلُونَكُمُو مِّنَ
ورش	وَلْيُنذِرُوا قَوْمَهُمُو ⑦ ءَامَنُوا ٱلْكُفَّارِ
ابن كثير	قَوْمَهُمُو إِلَيْهِمُو لَعَلَّهُمُو يَلُونَكُمُو مِّنَ
الدوري	② ⑤ ٱلْكُفَّارِ
السوسي	ٱلْكُفَّارِ
خلف	قَوْمَهُمْ إِذَا ح.س ⑤ إِلَيْهِمْ ⑧
خلاد	إِلَيْهِمْ
الكسائي	(الدوري) ٱلْكُفَّارِ
أبو جعفر	قَوْمَهُمُو إِلَيْهِمُو لَعَلَّهُمُو يَلُونَكُمُو مِّنَ
يعقوب	② إِلَيْهُمْ

حفص	وَلْيَجِدُواْ فِيكُمْ غِلْظَةً وَاعْلَمُوٓاْ أَنَّ ٱللَّهَ مَعَ ٱلْمُتَّقِينَ ﴿١٢٣﴾ وَإِذَا مَآ أُنزِلَتْ سُورَةٌ فَمِنْهُم مَّن يَقُولُ أَيُّكُمْ زَادَتْهُ هَٰذِهِۦٓ
قالون	فِيكُمُو (١) (٦) (٢)(٨) فَمِنْهُمُو مَن أَيُّكُمُو
ورش	(١٠)
ابن كثير	فِيكُمُو فَمِنْهُمُو مَن أَيُّكُمُو (٣) زَادَتْهُو
الدوري	(٤)(٩) أُنزِلَت سُّورَةٌ
السوسي	أُنزِلَت سُّورَةٌ (٥) زَادَتْه هَّٰذِهِۦ
ابن ذكوان	زَادَتْهُ ف.م (٧)
خلف	غِلْظَةً وَاعْلَمُوٓاْ د.غ (١٣) أُنزِلَت سُّورَةٌ مَّن يَقُولُ زَادَتْهُ
خلاد	(٩) أُنزِلَت سُّورَةٌ (١٤) زَادَتْهُ
الكسائي	أُنزِلَت سُّورَةٌ
أبو جعفر	فِيكُمُو فَمِنْهُمُو مَن أَيُّكُمُو
خلف	أُنزِلَت سُّورَةٌ
حفص	إِيمَٰنًا فَأَمَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ فَزَادَتْهُمْ إِيمَٰنًا وَهُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿١٢٤﴾ وَأَمَّا ٱلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ فَزَادَتْهُمْ رِجْسًا إِلَىٰ
قالون	(١١)(١٢) فَزَادَتْهُمُو وَهُمُو (١) (٥) قُلُوبِهِمُو مَّرَضٌ فَزَادَتْهُمُو
ورش	إِيمَٰنًا ءَآمَنُواْ فَزَادَتْهُمُ إِيمَٰنًا يَسْتَبْشِرُونَ (٢) رِجْسًا إِلَىٰ
ابن كثير	فَزَادَتْهُمُو وَهُمُو قُلُوبِهِمُو مَّرَضٌ فَزَادَتْهُمُو
ابن ذكوان	فَزَادَتْهُمْ ف.م (٣) فَزَادَتْهُمْ ف.م
خلف	فَزَادَتْهُمْ إِيمَٰنًا وَهُمْ م ح.س د.غ فَزَادَتْهُمْ رِجْسًا إِلَىٰ م ح.س (٤٠)
خلاد	فَزَادَتْهُمْ م فَزَادَتْهُمْ م
أبو جعفر	فَزَادَتْهُمُو وَهُمُو قُلُوبِهِمُو مَّرَضٌ فَزَادَتْهُمُو

﴿فِرْقَةٍ﴾: (ش) وَمَا حَرْفُ الِاسْتِعْلَاءِ بَعْدُ فَرَاؤُهُ لِكُلِّهِمُ التَّفْخِيمُ فِيهَا تَذَلَّلَا
وَيَجْمَعُهَا قِظْ خُصَّ ضَغْطٍ وَخُلْفُهُمْ بِفِرْقٍ جَرَى بَيْنَ الْمَشَايِخِ سَلْسَلَا

﴿أُنزِلَتْ سُورَةٌ﴾: انظر الأبيات مج٢:٩٧. وانظر مج١:٢١٨.

﴿زَادَتْهُ، فَزَادَتْهُمْ﴾: (ش) وَكَيْفَ الثُّلَاثِي غَيْرَ زَاغَتْ بِمَاضِي أَمِلْ خَابَ خَافُوا طَابَ ضَاقَتْ فَتُجْمِلَا
وَحَاقَ وَزَاغُوا جَاءَ شَاءَ وَزَادَ فُزْ وَجَاءَ ابْنُ ذَكْوَانٍ وَفِي شَاءَ مَيَّلَا
فَزَادَهُمُ الْأُولَى وَفِي الْغَيْرِ خُلْفُهُ وَقُلْ صُحْبَةٌ بَلْ رَانَ وَاصْحَبْ مُعَدَّلَا
(د) وَبِالْفَتْحِ قَهَّارِ الْبَوَارِ ضِعَافَ مَعَهُ عَيْنُ الثُّلَاثِي رَانَ شَا جَاءَ مَيَّلَا
كَالَابْرَارِ رُؤْيَا اللَّامِ تَوْرَاةَ فِدْ وَلَا تُمِلْ حُزْ سِوَى أَعْمَى بِسُبْحَانَ أَوَّلَا

القارئ	القراءة
حفص	رِجْسِهِمْ وَمَاتُوا وَهُمْ كَٰفِرُونَ ﴿١٢٥﴾ أَوَلَا يَرَوْنَ أَنَّهُمْ يُفْتَنُونَ فِي كُلِّ عَامٍ مَّرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ لَا يَتُوبُونَ
قالون	رِجْسِهِمُو وَهُمُو (١) (٣) أَنَّهُمُو
ورش	كَٰفِرُونَ (٢) مَرَّةً أَوْ
ابن كثير	رِجْسِهِمُو وَهُمُو أَنَّهُمُو
خلف	(٤) تَرَوْنَ مَرَّةً أَوْ (٥) ح.س
خلاد	تَرَوْنَ
أبو جعفر	رِجْسِهِمُو وَهُمُو أَنَّهُمُو
يعقوب	تَرَوْنَ
حفص	وَلَا هُمْ يَذَّكَّرُونَ ﴿١٢٦﴾ وَإِذَا مَا أُنزِلَتْ سُورَةٌ نَّظَرَ بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ هَلْ يَرَىٰكُم مِّنْ أَحَدٍ ثُمَّ انصَرَفُوا صَرَفَ
قالون	هُمُو (١) (٤) (٢)(٥) بَعْضُهُمُو يَرَىٰكُمُو مِنْ
ورش	(٧) بَعْضُهُمُو يَرَىٰكُم مِّنَ احَدٍ
ابن كثير	هُمُو بَعْضُهُمُو يَرَىٰكُمُو مِنْ
الدوري	(٣)(٦) أُنزِلَت سُّورَةٌ يَرَىٰكُم
السوسي	أُنزِلَت سُّورَةٌ يَرَىٰكُم
خلف	(٨) أُنزِلَت سُّورَةٌ بَعْضُهُمْ إِلَىٰ (٩) ح.س يَرَىٰكُم مِّنْ أَحَدٍ ح.س
خلاد	أُنزِلَت سُّورَةٌ يَرَىٰكُم
الكسائي	أُنزِلَت سُّورَةٌ يَرَىٰكُم
أبو جعفر	هُمُو بَعْضُهُمُو يَرَىٰكُمُو مِنْ
خلف	أُنزِلَت سُّورَةٌ يَرَىٰكُم

﴿يرون﴾: (ش) يَـزِيغُ عَلَىٰ فَصْلٍ يَـرَوْنَ مُـخَاطَبٌ … فَـشَا وَمَعِي فِيهَا بِيَاءَيْنِ حُمِّلَا

(د) يَـرَوْنَ خِطَاباً حُزْ وَبِالْغَيْبِ فِدْ يَزِدْ … غُ أَنَّتْ فَشَا افْتَحْ إِنَّهُ يَبْدَؤُا انْجَلَى

﴿يرون﴾: قرئت بالتاء، والوجه أنه على خطاب النبي ﷺ وللمؤمنين، والمعنى أولا ترون أيها المؤمنون أن المنافقين يُفْتَنُون في كل عام، أي يُمتحنون بالأمراض والشدائد والأسباب التي يُخاف معها الموت، فلا يَرجِعون عن كفرهم ونفاقهم، فهذا تنبيه للمؤمنين على حال المنافقين وقلة اعتبارهم واتعاظهم.

وقرئت بالياء، والوجه أن التنبيه ملحق بالمنافقين دون المؤمنين، لأن الأُولى تنبيه من يُراد توبيخه بتركه الانزجار والاتعاظ، فالمنافقون هم الموصوفون بأنهم يُمتحنون فلا يَنْزجرون، فالأولى تنبيههم. (الموضح٢:٦٠٩).

﴿لَقَدْ جَآءَكُمْ﴾: (ش) وَقَدْ سَحَبَتْ ذَيْلًا ضَفَا ظَلَّ زَرْنَبٌ … جَلَتْهُ صَبَاهُ شَائِقاً وَمُعَلِّلَا

فَأَظْهَرَهَا نَجْمٌ بَدَا دَلَّ وَاضِحاً … وَأَدْغَمَ وَرْشٌ ضَرَّ ظَمْآنَ وَامْتَلَا

وَأَدْغَمَ مُرْوٍ وَاكِفٌ ضَيْرَ ذَابِلٍ … زَوَى ظِلَّهُ وَغْرٌ تَسَدَّاهُ كَلْكَلَا

حفص	ٱللَّهُ قُلُوبَهُم بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَفْقَهُونَ ﴿١٢٧﴾ لَقَدْ جَآءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُم
قالون	قُلُوبَهُمُو بِأَنَّهُمُو (١) (٣) جَآءَكُمُو أَنفُسِكُمُو عَنِتُّمُو عَلَيْكُمُو
ورش	(٦) مِّنَ ٱنفُسِكُمْ
ابن كثير	قُلُوبَهُمُو بِأَنَّهُمُو جَآءَكُمُو أَنفُسِكُمُو (٥) عَلَيْهِ عَنِتُّمُو عَلَيْكُمُو
الدوري	(٨) لَقَد جَّآءَكُمْ
السوسي	لَقَد جَّآءَكُمْ
هشام	لَقَد جَّآءَكُمْ
ابن ذكوان	(٧) جِآءَكُمْ
خلف	(١) لَقَد جِّآءَكُمْ (١٢) خ س مِّنَ أَنفُسِكُمْ
خلاد	لَقَد جِّآءَكُمْ
الكسائي	لَقَد جِّآءَكُمْ
أبو جعفر	قُلُوبَهُمُو بِأَنَّهُمُو جَآءَكُمُو أَنفُسِكُمُو عَنِتُّمُو عَلَيْكُمُو
خلف	(١٣) لَقَد جَّآءَكُمْ
حفص	بِٱلْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿١٢٨﴾ فَإِن تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ ٱللَّهُ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ ٱلْعَرْشِ ٱلْعَظِيمِ ﴿١٢٩﴾
قالون	(١) (٤) وَهْوَ
ورش	بِٱلْمُومِنِينَ رَءُوفٌ (٦)
ابن كثير	(٣) عَلَيْهِي
الدوري	رَؤُفٌ وَهْوَ
السوسي	بِٱلْمُومِنِينَ رَؤُفٌ (١٠) وَهْوَ
هشام	(٩) (٥)
شعبة	(٢) رَؤُفٌ
خلف	رَؤُفٌ
خلاد	رَؤُفٌ
الكسائي	رَؤُفٌ وَهْوَ
أبو جعفر	بِٱلْمُومِنِينَ (٤) وَهْوَ
يعقوب	رَؤُفٌ (٢)
خلف	رَؤُفٌ

(د) وَأَظْهَرَ إِذْ مَعْ قَدْ وَتَاءِ مُؤَنَّثٍ ... أَلَا حُزْ وَعِنْدَ الثَّاءِ لِلتَّاءِ فُصِّلَا

﴿جَآءَكُمْ﴾: (ش)..أَمِلْ .. (ش) وَحَاقَ وَزَاغُوا جَاءَ شَاءَ وَزَادَ فُزْ ... وَجَاءَ ابْنُ ذَكْوَانٍ وَفِي شَاءَ مَيَّلَا

(د) وَبِالْفَتْحِ قَهَّارِ الْبَوَارِ ضِعَافَ مَعْ ... هُ عَيْنُ الثُّلَاثِي رَانَ شَا جَاءَ مَيَّلَا

(د) كَالَابْرَارِ رُؤْيَا اللَّامِ تَوْرَاةَ فِدْ وَلَا ... تُمِلْ حُزْ سِوَى أَعْمَى بِسُبْحَانَ أَوَّلَا

﴿فَإِن تَوَلَّوۡاْ فَقُلۡ حَسۡبِيَ ٱللَّهُ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَۖ عَلَيۡهِ تَوَكَّلۡتُۖ وَهُوَ رَبُّ ٱلۡعَرۡشِ ٱلۡعَظِيمِ ١٢٩﴾

المد	أسماء الرواة	أوجه أداء وصل سورة التوبة مع سورة يونس	
		البسملة ولها ثلاثة أوجه تخيير هي:	
		١ـ قطع الكل	**٢ـ** وصل البسملة مع أول السورة
قصر	قالون	① وَهُوَ...ٱلۡعَظِيمِ ۞بِسۡمِ...۞ الٓر	④ بِسۡمِ... ٱلرَّحِيمِ الٓر
	أبو عمرو	② الٓر	⑤ بِسۡمِ... ٱلرَّحِيمِ الٓر
	أبو جعفر	③ الٓر	⑥ بِسۡمِ... ٱلرَّحِيمِ الٓر
	يعقوب	⑫ وَهُوَ...ٱلۡعَظِيمِ۞بِسۡمِ...۞الٓر	⑬ بِسۡمِ... ٱلرَّحِيمِ الٓر
	ابن كثير	⑰ عَلَيۡهِ...وَهُوَ...ٱلۡعَظِيمِ۞بِسۡمِ..۞الٓر	⑱ بِسۡمِ... ٱلرَّحِيمِ الٓر
توسط	قالون	⑳ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ.. وَهُوَ..ٱلۡعَظِيمِ۞بِسۡمِ...۞الٓر	㉒ بِسۡمِ... ٱلرَّحِيمِ الٓر
	الدوري، الكسائي	㉑ الٓر	㉓ بِسۡمِ... ٱلرَّحِيمِ الٓر
	ابن عامر، شعبة خلف العاشر	㉘ وَهُوَ...ٱلۡعَظِيمِ۞بِسۡمِ...۞الٓر	㉚ بِسۡمِ... ٱلرَّحِيمِ الٓر
	حفص	㉙ الٓر	㉛ بِسۡمِ... ٱلرَّحِيمِ الٓر
طول	ورش	㊱ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا... وَهُوَ...ٱلۡعَظِيمِ۞بِسۡمِ...۞الٓر...ءَآيَٰتُ	㊳ بِسۡمِ... ٱلرَّحِيمِ الٓر ... ءَآيَٰتُ
	حمزة	㊲ الٓر... ءَايَٰتُ	㊴ بِسۡمِ... ٱلرَّحِيمِ الٓر..ءَايَٰتُ

ياءات الإضافة:

(ش) يَزِيغُ عَلَى فَصْلٍ يَرَوْنَ مُخَاطَبٌ		فَشَا وَمَعِي فِيهَا بِيَاءَيْنِ حُمِّلَا

فيها ياءان للمتكلم وهما قوله ﴿مَعِيَ أَبَدًا﴾ حيث فتحها المدنيان والمكي وابن عامر وحفص ويعقوب وأسكنها الباقون، و﴿مَعِيَ عَدُوًّا﴾ فتحها حفص فقط وأسكنها الباقون. (البدور: ١٣٨).

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

الٓر ۚ تِلْكَ ءَايَٰتُ الْكِتَٰبِ الْحَكِيمِ (١)

المد	أسماء الرواة	أوجه أداء وصل سورة التوبة مع سورة يونس		
		تتمة البسملة	السكت	الوصل
		٣ـ وصل الكل	سكت بلا بسملة	وصل بلا بسملة
قصر	قالون	(٧) الْعَظِيمِ بِسْمِ..الرَّحِيمِ الٓر		
	أبو عمرو	(٨) الْعَظِيمِ بِسْمِ..الرَّحِيمِ الٓر	(١٠) الْعَظِيمِ الٓر	(١١) الْعَظِيمِ الٓر
	أبو جعفر	(٩) الْعَظِيمِ بِسْمِ..الرَّحِيمِ الٓر		
	يعقوب	(١٤) الْعَظِيمِ بِسْمِ..الرَّحِيمِ الٓر	(١٥) الْعَظِيمِ الٓر	(١٦) الْعَظِيمِ الٓر
	ابن كثير	(١٩) الْعَظِيمِ بِسْمِ..الرَّحِيمِ الٓر		
توسط	قالون	(٢٤) الْعَظِيمِ بِسْمِ..الرَّحِيمِ الٓر		
	الدوري، الكسائي	(٢٥) الْعَظِيمِ بِسْمِ..الرَّحِيمِ الٓر	(٢٦) الْعَظِيمِ الٓر (للدوري)	(٢٧) الْعَظِيمِ الٓر (للدوري)
	ابن عامر، شعبة خلف العاشر	(٣٢) الْعَظِيمِ بِسْمِ..الرَّحِيمِ الٓر (لابن عامر وشعبة)	(٣٤) الْعَظِيمِ الٓر (لابن عامر)	(٣٥) الْعَظِيمِ الٓر (لابن عامر وخلف)
	حفص	(٣٣) الْعَظِيمِ بِسْمِ..الرَّحِيمِ الٓر		
طول	ورش	(٤٠) الْعَظِيمِ بِسْمِ..الرَّحِيمِ الٓر	(٤١) الْعَظِيمِ الٓر	(٤٢) الْعَظِيمِ الٓر ....ءَايَٰتُ
	حمزة			(٤٣) الْعَظِيمِ الٓر...

سُورَةُ يُونُس

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

حفص	الٓر تِلْكَ ءَايَٰتُ ٱلْكِتَٰبِ ٱلْحَكِيمِ ① أَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا أَنْ أَوْحَيْنَآ إِلَىٰ رَجُلٍ مِّنْهُمْ أَنْ أَنذِرِ ٱلنَّاسَ وَبَشِّرِ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓا۟
قالون	① ① ④ مِّنْهُمُو ②⑥
ورش	الٓر ② ءَايَٰتُ ⑧ عَجَبًا أَنْ أَوْحَيْنَآ مِّنْهُمُو أَنْ أَنذِرِ ءَامَنُوٓا۟
ابن كثير	مِّنْهُمُو
الدوري	الٓر ③ ⑩ لِلنَّاسِ ⑪
السوسي	الٓر
هشام	الٓر
ابن ذكوان	الٓر
شعبة	الٓر
خلف	الٓر عَجَبًا أَنْ أَوْحَيْنَآ ⑤ ⑦ مِّنْهُمْ أَنْ أَنذِرِ
خلاد	الٓر
الكسائي	الٓر
أبو جعفر	الٓر ④ مِّنْهُمُو
خلف	الٓر
حفص	أَنَّ لَهُمْ قَدَمَ صِدْقٍ عِندَ رَبِّهِمْ قَالَ ٱلْكَٰفِرُونَ إِنَّ هَٰذَا لَسَٰحِرٌ مُّبِينٌ ② إِنَّ رَبَّكُمُ ٱللَّهُ ٱلَّذِى خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضَ
قالون	لَهُمُو لَسِحْرٌ ①
ورش	ٱلْكَٰفِرُونَ لَسِحْرٌ ⑥ وَٱلْأَرْضَ
ابن كثير	لَهُمُو ③
الدوري	لَسِحْرٌ
السوسي	لَسِحْرٌ
هشام	لَسِحْرٌ
ابن ذكوان	لَسِحْرٌ
شعبة	⑤
خلف	⑦ وَٱلْأَرْضَ
خلاد	وَٱلْأَرْضَ
أبو جعفر	لَهُمُو لَسِحْرٌ
يعقوب	لَسِحْرٌ

القارئ					
حفص	فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ ٱسْتَوَىٰ عَلَى ٱلْعَرْشِ	يُدَبِّرُ ٱلْأَمْرَ مَا مِن	شَفِيعٍ إِلَّا مِنۢ بَعْدِ إِذْنِهِۦ ذَٰلِكُمُ ٱللَّهُ	رَبُّكُمْ	فَٱعْبُدُوهُ أَفَلَا
قالون				③ رَبُّكُمُو	
ورش	ٱسْتَوَىٰ ف ب ق	يُدَبِّرُ ٱلَامْرَ	شَفِيعٍ اِلَّا		
ابن كثير				رَبُّكُمُو ④	فَٱعْبُدُوهُو
خلف	ٱسْتَوَىٰ	ٱلْأَمْرَ	شَفِيعٍ إِلَّا خ س ⑧		
خلاد	⑤ ٱسْتَوَىٰ	ٱلْأَمْرَ س خ			
الكسائي	ٱسْتَوَىٰ				
أبو جعفر				رَبُّكُمُو	
خلف	ٱسْتَوَىٰ				

﴿الٓر﴾: (ش) وَمُدَّ لَهُ عِنْدَ الْفَوَاتِحِ مُشْبِعاً ... وَفِي عَيْنِ الْوَجْهَانِ وَالطُّولُ فُضِّلَا

وَفِي نَحْوِ طَهَ الْقَصْرُ إِذْ لَيْسَ سَاكِنٌ ... وَمَا فِي أَلِفْ مِنْ حَرْفِ مَدٍّ فَيُمْطَلَا

(ش) وَإِضْجَاعُ رَا كُلِّ الْفَوَاتِحِ ذِكْرُهُ ... حِمىً غَيْرَ حَفْصٍ طَاوِيَا صُحْبَةٌ وِلَا

وَذُو الرَّا لِوَرْشٍ بَيْنَ بَيْنَ وَنَافِعٌ ... لَدَىٰ مَرْيَمٍ هَا يَا وَحَا جِيدُهُ حَلَا

(د) حُرُوفَ التَّهَجِّي افْصِلْ بِسَكْتٍ كَحَا أَلِفْ ... أَلَا يَخْدَعُونَ اعْلَمْ حِجىً وَاشْمِمًا طِلَا

﴿الٓر﴾: قرئت مفتوحة الراء، والوجه في فتحها وترك الإمالة أن الإمالة حكم غير واجب بل هو جائز، وكثير من العرب لا يُميلون شيئاً وإن كان فيه ما يستدعي الإمالة، وحسُنَ ههنا ترك الإمالة لشيء آخر وهو وجود الراء المفتوحة، وهي حرف يمنع الإمالة، كما يمنعها الحرف المستعلي لأنها حرف مكرر، فالفتحة فيه بمنزلة فتحتين. وقرئت بالتقليل ووجه ذلك هو أنه حرف من حروف التهجي، وهو اسم لا يستحق الإعراب لأنه يجري مجرى الأصوات، فكره فيه الإمالة لشبهه بالحروف، وللفتحة الحاصلة في الراء أيضاً، وكره أيضاً فيه ترك الإمالة لأنها اسم لما يُتلفظ به من الأصوات المقطعة للتهجي، والأسماء يجوز فيها الإمالة، فلهذا جعلها بين الفتح والكسر. وقرئت بالإمالة ووجه ذلك أن الراء كما ذكرنا اسمٌ، لأن حروف التهجي أسماء لهذه الأصوات المخصوصة كالشِّيْبِ والجَوْتَ ونحوهما، فأرادوا إبانة كونها أسماء فأمالوها لذلك، لأن حروف المعاني لا يجوز فيها الإمالة، وأجروا الألف منها مجرى المنقلب عن الياء. (الموضح٢:٦١٢).

﴿لَسَٰحِرٌ﴾: (ش) نُفَصِّلُ يَا حَقٍّ عُلاً سَاحِرٌ ظُبىً ... وَحَيْثُ ضِيَاءً وَافَقَ الْهَمْزُ قُنْبُلَا

﴿لَسَٰحِرٌ﴾: قرئت بغير ألف، والوجه أنه قد تقدم ذكر الوحي في قوله ﴿أَنْ أَوْحَيْنَآ إِلَىٰ رَجُلٍ مِّنْهُمْ ...قَالَ ٱلْكَٰفِرُونَ إِنَّ هَٰذَا لَسَٰحِرٌ﴾ أي هذا الوحي سحر، يعني أن الذي تدّعون أنه وحيٌ سحرٌ مبين، كما قال تعالى ﴿وَلَمَّا جَآءَهُمُ ٱلْحَقُّ قَالُواْ هَٰذَا سِحْرٌ﴾. وقرئت ﴿لَسَٰحِرٌ﴾ بالألف، والوجه أنه قد تقدم ذكر الرجل في قوله تعالى ﴿إِلَىٰ رَجُلٍ مِّنْهُمْ﴾، والتقدير: فقال الكافرون إن هذا الرجل ساحر مبين. (الموضح٢:٦١٢).

حفص	تَذَكَّرُونَ ﴿٣﴾ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا وَعْدَ ٱللَّهِ حَقًّا إِنَّهُۥ يَبْدَؤُا۟ ٱلْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُۥ لِيَجْزِىَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَعَمِلُوا۟ ٱلصَّٰلِحَٰتِ ②
قالون	تَذَكَّرُونَ ① ⑤ مَرْجِعُكُمُۥ
ورش	تَذَكَّرُونَ ② حَقًّا إِنَّهُۥ ءَامَنُوا۟
ابن كثير	تَذَكَّرُونَ ⑦ إِلَيْهِۦ مَرْجِعُكُمُۥ
الدوري	تَذَكَّرُونَ
السوسي	تَذَكَّرُونَ
هشام	تَذَكَّرُونَ
ابن ذكوان	تَذَكَّرُونَ
شعبة	تَذَكَّرُونَ
خلف	③ جَمِيعًا وَعْدَ (د.غ) حَقًّا إِنَّهُۥ (④ ح.س)
أبو جعفر	تَذَكَّرُونَ مَرْجِعُكُمُۥ ⑥ أَنَّهُۥ
يعقوب	تَذَكَّرُونَ
حفص	بِٱلْقِسْطِ وَٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌۢ بِمَا كَانُوا۟ يَكْفُرُونَ ﴿٤﴾ هُوَ ٱلَّذِى جَعَلَ ٱلشَّمْسَ
قالون	لَهُمُۥ ①
ورش	وَعَذَابٌ أَلِيمٌ
ابن كثير	لَهُمُۥ
خلف	حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ (د.غ ح.س)
أبو جعفر	لَهُمُۥ
حفص	ضِيَآءً وَٱلْقَمَرَ نُورًا وَقَدَّرَهُۥ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوا۟ عَدَدَ ٱلسِّنِينَ وَٱلْحِسَابَ ۚ مَا خَلَقَ ٱللَّهُ ذَٰلِكَ إِلَّا بِٱلْحَقِّ ۚ يُفَصِّلُ ٱلْءَايَٰتِ
قالون	نُفَصِّلُ
ورش	④ نُفَصِّلُ ٱلْءَايَٰتِ
ابن كثير	⑥ ضِئَآءً (قنبل) ②
السوسي	③ مَنَازِل لِّتَّعْلَمُوا۟
هشام	نُفَصِّلُ
ابن ذكوان	نُفَصِّلُ
شعبة	نُفَصِّلُ
خلف	⑦ ضِيَآءً وَٱلْقَمَرَ نُورًا وَقَدَّرَهُۥ (د.غ) نُفَصِّلُ ٱلْءَايَٰتِ
خلاد	نُفَصِّلُ ٱلْءَايَٰتِ (⑤ س.ن)
الكسائي	نُفَصِّلُ
أبو جعفر	نُفَصِّلُ
خلف	نُفَصِّلُ

حفص	لِقَوۡمٖ يَعۡلَمُونَ ﴿٥﴾ إِنَّ فِي ٱخۡتِلَٰفِ ٱلَّيۡلِ وَٱلنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ ٱللَّهُ فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ لَأٓيَٰتٖ لِّقَوۡمٖ يَتَّقُونَ ﴿٦﴾
قالون	①
ورش	④ وَٱلنَّهَارِ وَٱلۡأَرۡضِ لَأٓيَٰتٖ
الدوري	⑤ وَٱلنَّهَارِ
السوسي	وَٱلنَّهَارِ
خلف	لِقَوۡمٖ يَعۡلَمُونَ (دَ.غ) ② وَٱلۡأَرۡضِ (س) لِّقَوۡمٖ يَتَّقُونَ (دَ.غ)
خلاد	وَٱلۡأَرۡضِ (س.ح) ③
الكسائي	(الدوري) وَٱلنَّهَارِ

﴿تَذَكَّرُونَ﴾: (ش) وَتَذَّكَّرُونَ الْكُـلُّ خَـفَّ عَلَىٰ شَذاً	وَأَنَّ اكْسِرُوا شَرْعاً وَبِالْخِفِّ كُمِّلَا

﴿إِنَّهُ﴾: (د) يَـرَوْنَ خِطَاباً حُزْ وَبِالْغَيْبِ فِدْ يَزِدْ	غُ أَنِّثْ فَشَا افْتَحْ إِنَّهُ يَبْدَؤُا انْجَلَى

﴿إِنَّهُ﴾: وجه الكسر على الابتداء والاستئناف. ووجه الفتح على حذف حرف العلة أي بأنه أو لأنه. أو على أنه معمول للفعل الناصب ﴿وَعۡدَ ٱللَّهِ﴾ أي وعد الله بدأ الخلق ثم إعادته. (هامش الإيضاح ز:٢٨٨).

﴿ضِيَآءً﴾: (ش) نُفَصِّلُ يَا حَقٍّ عُـلًا سَاحِرٌ ظُبىً	وَحَيْثُ ضِيَاءً وَافَقَ الْهَمْزُ قُنْبُلَا

﴿ضِيَآءً﴾: قرئ بهمزتين، وقرئ بياء وهمزة واحدة، والوجه في الهمزتين أن أصله ﴿ضِيَآءً﴾ بياء بعد الضاد وهمزة واحدة في الطرف لأنه مصدر ضاء ضياء كقام قياماً، أو جمع ضَوْء كسَوْط وسياط وثوب وثياب، فالياء فيه منقلبة عن واو، فالأصل: ضواء بالواو، فقلبت الواو ياء لكسرة ما قبلها ولاعتلالها في الفعل أو الواحد، ولقربها من الطرف، فبقي ضياء كقراءة الأكثرين، ثم إنهم قلبوا الكلمة، فجعلوا الهمزة التي وقعت طرفاً في موضع العين، وجعلوا الياء التي هي عين في الطرف فبقي ضئايٌ بهمزة بعد الضاد وياء بعد الألف، ثم إنهم قلبوا الياء همزة لوقوعها طرفاً بعد ألف زائدة فبقي ضئاء بهمزتين، وإذا حُملت الكلمة على أنها جمع كان أولى لأن القلب بالجمع أليق. والوجه في الياء والهمزة الواحدة أنه على الأصل الذي لم يقلب وهو فِعال جمعاً أو مصدراً. (الموضح٢: ٦١٥).

﴿يُفَصِّلُ﴾: (ش) نُفَصِّلُ يَا حَقٍّ عُلًا سَاحِرٌ ظُبىً	وَحَيْثُ ضِيَاءً وَافَقَ الْهَمْزُ قُنْبُلَا

﴿يُفَصِّلُ﴾: قرئ بالياء والنون. فالحجة لمن قرأه بالياء أنه أخبر به عن الله عز وجل، لتقدم اسمه قبل ذلك. والحجة لمن قرأه بالنون أنه جعله من إخبار الله تعالى عن نفسه بنون الملكوت، لأنه مَلِكُ الأملاك. وليوافق لفظ ما تقدم من قوله سبحانه وتعالى ﴿أَنۡ أَوۡحَيۡنَآ إِلَىٰ رَجُلٖ مِّنۡهُمۡ﴾. (الحجة خا:١٧٩، الموضح٢:٦١٥).

﴿خَلَقَ ٱللَّهُ﴾: (ش) وَكُلٌّ لَدَى اسْمِ اللهِ مِنْ بَعْدِ كَسْرَةٍ	يُـرَقِّـقُهَـا حَتَّى يَـرُوقَ مُرَتَّـلَا
كَمَا فَخِّمُوهُ بَعْدَ فَتْحٍ وَضَمَّةٍ	فَتَمَّ نِظَامُ الشَّمْلِ وَصْلاً وَفَيْصَلَا

إذا وقع لفظ الجلالة ﴿ٱللَّهُ﴾ بعد فتحة نحو ﴿تَٱللَّهِ﴾ أو بعد ضمة نحو ﴿رُسُلُ ٱللَّهِ﴾ فجميع القرّاء يغلظون لامه، وكذلك يغلظون لام ﴿ءَآللَّهُ أَذِنَ لَكُمۡ﴾ سواءً قرئ بالتسهيل أم بالإبدال.

حفص	إِنَّ ٱلَّذِينَ لَا يَرۡجُونَ لِقَآءَنَا وَرَضُواْ بِٱلۡحَيَوٰةِ ٱلدُّنۡيَا وَٱطۡمَأَنُّواْ بِهَا وَٱلَّذِينَ هُمۡ عَنۡ ءَايَٰتِنَا غَٰفِلُونَ ﴿٧﴾ أُوْلَٰٓئِكَ مَأۡوَىٰهُمُ
قالون	(١) (٢) هُمُو (١)
ورش	(٥) ٱلدُّنۡيَا ف.ق (٦) عَنۡ ءَايَٰتِنَا (٤) مَأۡوَىٰهُمُ ف.ق
ابن كثير	هُمُو
الدوري	(٣) ٱلدُّنۡيَا ق
السوسي	ٱلدُّنۡيَا ق (٢) مَأۡوَىٰهُمُ
خلف	(٧) ٱلدُّنۡيَا عَنۡ ءَايَٰتِنَا خ.س (٨) (٥) مَأۡوَىٰهُمُ
خلاد	ٱلدُّنۡيَا مَأۡوَىٰهُمُ
الكسائي	(٤) ٱلدُّنۡيَا (٣) مَأۡوَىٰهُمُ
أبو جعفر	هُمُو مَأۡوَىٰهُمُ
خلف	ٱلدُّنۡيَا مَأۡوَىٰهُمُ
حفص	ٱلنَّارُ بِمَا كَانُواْ يَكۡسِبُونَ ﴿٨﴾ إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ يَهۡدِيهِمۡ رَبُّهُم بِإِيمَٰنِهِمۡ تَجۡرِي مِن
قالون	(١) (٨) (٩) (٦) يَهۡدِيهِمُو رَبُّهُمُو بِإِيمَٰنِهِمُو
ورش	ءَامَنُواْ بِإِيمَٰنِهِمۡ
ابن كثير	يَهۡدِيهِمُو رَبُّهُمُو بِإِيمَٰنِهِمُو
أبو جعفر	يَهۡدِيهِمُو رَبُّهُمُو بِإِيمَٰنِهِمُو
يعقوب	(٧) يَهۡدِيهُمُ
حفص	تَحۡتِهِمُ ٱلۡأَنۡهَٰرُ فِي جَنَّٰتِ ٱلنَّعِيمِ ﴿٩﴾ دَعۡوَىٰهُمۡ فِيهَا سُبۡحَٰنَكَ ٱللَّهُمَّ وَتَحِيَّتُهُمۡ فِيهَا سَلَٰمٞۚ وَءَاخِرُ دَعۡوَىٰهُمۡ أَنِ ٱلۡحَمۡدُ لِلَّهِ
قالون	(١) (٣) دَعۡوَىٰهُمُو وَتَحِيَّتُهُمُو (٤) دَعۡوَىٰهُمۡ
ورش	(٢) ٱلۡأَنۡهَٰرُ دَعۡوَىٰهُمۡ ف.ق (٥) (٢) وَءَاخِرُ دَعۡوَىٰهُمۡ ف.ق
ابن كثير	دَعۡوَىٰهُمُو وَتَحِيَّتُهُمُو دَعۡوَىٰهُمُو
الدوري	تَحۡتِهِمِ (٣) دَعۡوَىٰهُمۡ ق (٦) دَعۡوَىٰهُمۡ ق
السوسي	تَحۡتِهِمِ دَعۡوَىٰهُمۡ ق دَعۡوَىٰهُمُ ق
خلف	(٤) تَحۡتِهُمُ ٱلۡأَنۡهَٰرُ (٧) دَعۡوَىٰهُمۡ سَلَٰمٌ وَءَاخِرُ د.غ دَعۡوَىٰهُمُ أَنِ خ.س
خلاد	تَحۡتِهُمُ ٱلۡأَنۡهَٰرُ س.خ (٥) دَعۡوَىٰهُمۡ (٨) دَعۡوَىٰهُمُ
الكسائي	تَحۡتِهُمُ دَعۡوَىٰهُمۡ دَعۡوَىٰهُمُ
أبو جعفر	دَعۡوَىٰهُمُو وَتَحِيَّتُهُمُو دَعۡوَىٰهُمُو
يعقوب	تَحۡتِهِمِ
خلف	تَحۡتِهُمُ دَعۡوَىٰهُمۡ دَعۡوَىٰهُمُ

حفص	رَبِّ ٱلْعَٰلَمِينَ ﴿١٠﴾ ۞ وَلَوْ يُعَجِّلُ ٱللَّهُ لِلنَّاسِ ٱلشَّرَّ ٱسْتِعْجَالَهُم بِٱلْخَيْرِ لَقُضِيَ إِلَيْهِمْ أَجَلُهُمْ ۖ فَنَذَرُ ٱلَّذِينَ
قالون	(١) — ٱسْتِعْجَالَهُمُو (٩) — (١٠) إِلَيْهِمُ أَجَلُهُمُو
ورش	(٣) إِلَيْهِمُ
ابن كثير	ٱسْتِعْجَالَهُمُو — إِلَيْهِمُ أَجَلُهُمُو
الدوري	(١١) لِلنَّاسِ
السوسي	(٨) بِٱلْخَيْر لَّقُضِيَ
هشام	(٦) لَقَضَىٰ — أَجَلَهُمْ
ابن ذكوان	لَقَضَىٰ — أَجَلَهُمْ
خلف	(٤) إِلَيْهُمْ أَجَلُهُمْ (٥) خ س
خلاد	إِلَيْهُمْ
أبو جعفر	ٱسْتِعْجَالَهُمُو — إِلَيْهِمُ أَجَلُهُمُو
يعقوب	(٧) لَقَضَىٰ إِلَيْهُمْ أَجَلَهُمْ
حفص	لَا يَرْجُونَ لِقَآءَنَا فِي طُغْيَٰنِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿١١﴾ وَإِذَا مَسَّ ٱلْإِنسَٰنَ ٱلضُّرُّ دَعَانَا لِجَنۢبِهِۦٓ أَوْ قَاعِدًا أَوْ قَآئِمًا فَلَمَّا كَشَفْنَا
قالون	طُغْيَٰنِهِمُو — (١) — (٤)
ورش	(٦) ٱلَانسَٰنَ — قَاعِدًا اَوْ
ابن كثير	طُغْيَٰنِهِمُو
خلف	(٧) ٱلْإِنسَٰنَ ش — قَاعِدًا أَوْ (٨) خ س
خلاد	ٱلْإِنسَٰنَ س ح — (٥)
الكسائي	(٢) طُغْيَٰنِهِمْ (الدوري)
أبو جعفر	طُغْيَٰنِهِمُو

﴿لَقُضِيَ إِلَيْهِمْ أَجَلُهُمْ﴾: (ش) وَفِي قُضِيَ الْفَتْحَانِ مَعْ أَلِفٍ هُـنَا ۝ وَقُلْ أَجَلُ الْمَرْفُوعُ بِالنَّصْبِ كُمِّلَا

(د) وَقُلْ لَقَضَى كَالشَّامِ حُمْ يَمْكُرُو يَـدٌ ۝ وَيَنْشُرُكُمْ أُدْ قِطْعاً اسْكِنْ حُلىً حَلَا

﴿لَقُضِيَ إِلَيْهِمْ أَجَلُهُمْ﴾: يقرأ بضم القاف والرفع، وبفتحها والنصب. فالحجة لمن ضم القاف أنه بنى الفعل لما لم يسم فاعله فرفع به المفعول. والحجة لمن فتح القاف أنه أتى بالفعل على بناء ما سمي فاعلـه، وأضمر الفـاعل فيـه ونصب المفعول بتعدي الفعل إليه. (الحجة خا: ١٧٩).

﴿طُغْيَٰنِهِمْ﴾: (ش) وَإِضْجَاعُ أَنْصَارِي تَمِيمٌ وَسَارِعُوا ۝ نُسَارِعُ وَالْبَارِي وَبَارِئِكُمْ تَـلَا

وَآذَانِهِمْ طُغْيَانِهِمْ وَيُسَارِعُـو ۝ نَ آذَانِنَا عَنْـهُ الْجَوَارِي تَمَثَّـلَا

﴿طُغْيَٰنِهِمْ﴾: قرئت بالإمالة لأن الألف قد اكتنفها شيئان هما الياء التي قبلها والكسرة التي بعدهـا، فـإذا كـان كل واحد منهما على انفراده يوجب الإمالة، فإذا اجتمعا كانا أوجب للإمالة. (الحجة ف١: ٣٦٧).

حفص	عَنْهُ ضُرَّهُۥ مَرَّ كَأَن لَّمْ يَدْعُنَآ إِلَىٰ ضُرٍّ مَّسَّهُۥ كَذَٰلِكَ زُيِّنَ لِلْمُسْرِفِينَ مَا كَانُوا۟ يَعْمَلُونَ ﴿١٢﴾ وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا ٱلْقُرُونَ
قالون	①
ورش	⑧ وَلَقَدَ اَهْلَكْنَا
ابن كثير	③ عَنْهُو
السوسي	② زُيِّن لِّلْمُسْرِفِينَ
خلف	⑨ وَلَقَدَ اَهْلَكْنَا (خ س)
حفص	مِن قَبْلِكُمْ لَمَّا ظَلَمُوا۟ وَجَآءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِٱلْبَيِّنَٰتِ وَمَا كَانُوا۟ لِيُؤْمِنُوا۟ كَذَٰلِكَ نَجْزِى ٱلْقَوْمَ ٱلْمُجْرِمِينَ ﴿١٣﴾ ثُمَّ جَعَلْنَٰكُمْ
قالون	⑥ قَبْلِكُمُو وَجَآءَتْهُمُو رُسُلُهُمُو ① ⑥ جَعَلْنَٰكُمُو
ورش	ظَلَمُوا۟ لِيُومِنُوا۟
ابن كثير	قَبْلِكُمُو وَجَآءَتْهُمُو رُسُلُهُمُو جَعَلْنَٰكُمُو
الدوري	② رُسْلُهُم
السوسي	رُسْلُهُم ③ لِيُومِنُوا۟
ابن ذكوان	④ وَجَآءَتْهُمْ
خلف	⑤ وَجِيٓءَتْهُمْ
خلاد	وَجِيٓءَتْهُمْ
أبو جعفر	قَبْلِكُمُو وَجَآءَتْهُمُو رُسُلُهُمُو ⑦ لِيُومِنُوا۟ جَعَلْنَٰكُمُو
خلف	وَجَآءَتْهُمْ
حفص	خَلَٰٓئِفَ فِى ٱلْأَرْضِ مِنۢ بَعْدِهِمْ لِنَنظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ﴿١٤﴾ وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ ءَايَاتُنَا بَيِّنَٰتٍ قَالَ ٱلَّذِينَ لَا يَرْجُونَ
قالون	بَعْدِهِمُو ① ⑤ ⑧ عَلَيْهِمُو
ورش	② ٱلَارْضِ تُتْلَىٰ عَلَيْهِمُ ءَايَٰتُنَا ⑨ ⑪ (ف ق)
ابن كثير	بَعْدِهِمُو عَلَيْهِمُو
السوسي	⑤ خَلَٰٓئِف فِّى
خلف	③ ٱلَارْضِ ⑫ تُتْلَىٰ عَلَيْهُمْ ءَايَٰتُنَا ⑬ (خ س)
خلاد	ٱلَارْضِ ④ (س خ) تُتْلَىٰ عَلَيْهُمْ
الكسائي	⑭ تُتْلِى
أبو جعفر	بَعْدِهِمُو عَلَيْهِمُو
يعقوب	⑩ عَلَيْهُمْ
خلف	تُتْلَىٰ

﴿وَلَآ أَدْرَىٰكُم﴾: (ش) وَقَصْرُ وَلَا هَادٍ بِخُلْفٍ زَكَا وَفِي الْـ ... ـقِيَامَةِ لَا الْأُولَى وَبِالحَالِ أُوِّلَا

(ش) وَإِضْجَاعُ رَا.. (ش).. مُخْتَارُ صُحْبَةٍ ... وَبَصْرٍ وَهُمْ أَدْرَىٰ وَبِالْخُلْفِ مُثِّلَا

وَذُو الرَّا لِوَرْشٍ بَيْنَ بَيْنَ وَنَافِعٌ ... لَدَىٰ مَرْيَمٍ هَا يَا وَحَا جِيدُهُ حَلَا

حفص	لِقَآءَنَا ٱئْتِ بِقُرْءَانٍ غَيْرِ هَٰذَآ أَوْ بَدِّلْهُ قُلْ مَا يَكُونُ لِيٓ أَنْ أُبَدِّلَهُۥ مِن تِلْقَآيِٕ نَفْسِيٓ إِنْ أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰٓ إِلَيَّ إِنِّيٓ
قالون	(٢) وقف　لِيَ　نَفْسِيَ　إِنِّيَ
ورش	ٱيْتِ　لِيَ أَنُ ابَدِّلَهُۥ　نَفْسِيَ إِنَ اتَّبِعُ　يُوحَىٰٓ (ف ق)　إِنِّيَ
ابن كثير	(٦) بِقُرَانٍ　لِيَ　إِنِّيَ
الدوري	لِيَ　نَفْسِيَ　إِنِّيَ
السوسي	(٤) ٱيْتِ　لِيَ　نَفْسِيَ　إِنِّيَ
هشام	(٣)
خلف	أَنُ ابَدِّلَهُۥ (خ س)　إِنَ اتَّبِعُ (خ س)　يُوحَىٰٓ
خلاد	يُوحَىٰٓ
الكسائي	يُوحَىٰٓ
أبو جعفر	(٧) ٱيْتِ بِقُرْءَانٍ غَيْرِ　لِيَ　نَفْسِيَ　إِنِّيَ
خلف	يُوحَىٰٓ
حفص	أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٥﴾ قُل لَّوْ شَآءَ ٱللَّهُ مَا تَلَوْتُهُۥ عَلَيْكُمْ وَلَآ أَدْرَىٰكُم بِهِۦ فَقَدْ لَبِثْتُ
قالون	(١)　(٧) عَلَيْكُمُو　(٣)(٩) أَدْرَىٰكُمُو
ورش	(١١)　أَدْرَىٰكُم (ق)
ابن كثير	عَلَيْكُمُو　أَدْرَىٰكُمُو (البزي) (١٠)　(وَلَأَدْرَىٰكُمُو) (قنبل)
الدوري	(٢)(٥) أَدْرِيكُم　لَبِثتُّ
السوسي	أَدْرِيكُم　لَبِثتُّ
هشام	(٤) لَبِثتُّ
ابن ذكوان	(١٢) شَآءَ　أَدْرِيكُم (ف م)　لَبِثتُّ
شعبة	أَدْرِيكُم　(٦)
خلف	(١٤) شَآءَ　أَدْرِيكُم　لَبِثتُّ
خلاد	شَآءَ　أَدْرِيكُم　لَبِثتُّ
الكسائي	أَدْرِيكُم　لَبِثتُّ
أبو جعفر	عَلَيْكُمُو　أَدْرَىٰكُمُو　(٨) لَبِثتُّ
خلف	شَآءَ　أَدْرَىٰكُم　(١٣)

﴿وَلَآ أَدْرَىٰكُم﴾: قرئ بحذف الألف بعد اللام على أنها للابتداء فتصير لام توكيد أي لو شاء الله ما تلوته عليكم ولا أعلمكم به على لسان غيري، أو التقدير لو شاء الله ما تلوته عليكم ولو شاء الله لأدراكم به أي لأعلمكم به قبل إتياني إليكم فيكون المعنى على هذا أن الثاني غير منفي، وقرئ بإثبات الألف على أنها لا النافية مؤكدة أي ولو شاء الله ما قرأته عليكم ولا أعلمكم به على لساني، فالأول والثاني منفيان فعطف نفياً على نفي. (طلائع: ١١٥).

حفص	فِيكُمْ عُمُرًا مِّن قَبْلِهِۦٓۚ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٦﴾ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ ٱفْتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِـَٔايَٰتِهِۦٓۚ إِنَّهُۥ
قالون	فِيكُمُو (١) (٢)
ورش	(٧) فَمَنَ اَظْلَمُ اَفْتَرَىٰ (ق) كَذِبًا اَوْ بِـَٔايَٰتِهِۦ
ابن كثير	فِيكُمُو
الدوري	(٣) اَفْتَرَىٰ (٤)
السوسي	(٦) أَظْلَم مِّمَّنِ اَفْتَرَىٰ كَذَّب بِّـَٔايَٰتِهِۦ
خلف	فَمَنَ اَظْلَمُ (خ.س) (٨) اَفْتَرَىٰ كَذِبًا اَوْ (خ.س) (٥)
خلاد	اَفْتَرَىٰ
الكسائي	اَفْتَرَىٰ
أبو جعفر	فِيكُمُو
خلف	اَفْتَرَىٰ
حفص	لَا يُفْلِحُ ٱلْمُجْرِمُونَ ﴿١٧﴾ وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَٰٓؤُلَآءِ شُفَعَٰٓؤُنَا
قالون	(١) (١١) يَضُرُّهُمُو يَنفَعُهُمُو (٢) (١٢)
ورش	(٤)
ابن كثير	يَضُرُّهُمُو يَنفَعُهُمُو
أبو جعفر	يَضُرُّهُمُو يَنفَعُهُمُو
حفص	عِندَ ٱللَّهِۚ قُلْ أَتُنَبِّـُٔونَ ٱللَّهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَلَا فِي ٱلْأَرْضِۚ سُبْحَٰنَهُۥ وَتَعَٰلَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿١٨﴾ وَمَا كَانَ
قالون	(٥) (٦) (١)
ورش	قُلَ اَتُنَبِّـُٔونَ (٥) (٦) اَلْاَرْضِ وَتَعَٰلَىٰ (ف.ق)
خلف	(٧) قُلَ اَتُنَبِّـُٔونَ (خ.س) (٩) اَلَارْضِ وَتَعَٰلَىٰ تُشْرِكُونَ
خلاد	اَلَارْضِ (س) (٨) وَتَعَٰلَىٰ تُشْرِكُونَ
الكسائي	(٣) وَتَعَٰلَىٰ تُشْرِكُونَ
أبو جعفر	(١١) أَتُنَبُّونَ
خلف	وَتَعَٰلَىٰ تُشْرِكُونَ

﴿يُشْرِكُونَ﴾: (ش) وَخَاطَبَ عَمَّا يُشْرِكُونَ هُنَا شَذاً وَفِي الرُّومِ وَالْحَرْفَيْنِ فِي النَّحْلِ أَوَّلَا

﴿يُشْرِكُونَ﴾: قرئ بالتاء والياء، والوجه في القراءة بالتاء ههنا أنه قد تقدم قبله خطاب، وهو قوله تعالى ﴿قُلْ أَتُنَبِّـُٔونَ ٱللَّهَ﴾ فلما كان ما قبله على الخطاب كان إجراؤه على الخطاب ليوافق ما قبله أولى.

وأما وجه القراءة بالياء ههنا، فهو أنه كلام منه تعالى نزّه فيه نفسه عما افتروه، فقال ﴿سُبْحَٰنَهُۥ وَتَعَٰلَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ﴾. (الموضح٢: ٦١٨).

حفص	ٱلنَّاسُ إِلَّآ أُمَّةً وَٰحِدَةً فَٱخْتَلَفُوا۟ ۚ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِن رَّبِّكَ لَقُضِىَ بَيْنَهُمْ فِيمَا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ
قالون	(٤) بَيْنَهُمُو (٢) (٥)
ورش	(٦)
ابن كثير	بَيْنَهُمُو (٣) فِيهِۦ
خلف	(٧) أُمَّةً وَٰحِدَةً د.غ
أبو جعفر	بَيْنَهُمُو
حفص	(١٩) وَيَقُولُونَ لَوْلَآ أُنزِلَ عَلَيْهِ ءَايَةٌ مِّن رَّبِّهِۦ ۖ فَقُلْ إِنَّمَا ٱلْغَيْبُ لِلَّهِ فَٱنتَظِرُوٓا۟ إِنِّى مَعَكُم مِّنَ ٱلْمُنتَظِرِينَ (٢٠)
قالون	(١) (٤) مَعَكُمُ مِّنَ (٢) (٥)
ورش	(٦) ءَايَةٌ (٩) فَقُلِ اِنَّمَا
ابن كثير	(٣) عَلَيْهِۦ مَعَكُمُ مِّنَ
خلف	(٧) فَقُلْ إِنَّمَا ح.س (٨)
أبو جعفر	مَعَكُمُ مِّنَ
حفص	وَإِذَآ أَذَقْنَا ٱلنَّاسَ رَحْمَةً مِّنۢ بَعْدِ ضَرَّآءَ مَسَّتْهُمْ إِذَا لَهُم مَّكْرٌ فِىٓ ءَايَاتِنَا ۚ قُلِ ٱللَّهُ أَسْرَعُ مَكْرًا ۚ إِنَّ رُسُلَنَا يَكْتُبُونَ مَا تَمْكُرُونَ
قالون	(١) (٦) مَسَّتْهُمُ (٤) (٨) لَهُمُ مَّكْرٌ
ورش	(٩) مَسَّتْهُمُ ءَايَاتِنَا مَكْرًا اِنَّ
ابن كثير	مَسَّتْهُمُ لَهُمُ مَّكْرٌ
الدوري	رُسْلَنَا (٣) (٧)
السوسي	(٥) بَعْد ضَّرَّآءَ خ.س رُسْلَنَا
خلف	(١٠) مَسَّتْهُمْ إِذَا ح.س (١١) مَكْرًا إِنَّ ح.س
أبو جعفر	مَسَّتْهُمُ لَهُمُ مَّكْرٌ
يعقوب	(٢) يَمْكُرُونَ (روح)

﴿بَعْدِ ضَرَّآءَ﴾: (ش) وَلِلدَّالِ كِلْمٌ تُرْبُ سَهْلٍ ذَكَا شَذاً ضَفَا ثَمَّ زُهْدٌ صِدْقُهُ ظَاهِرٌ جَلَا

(ش) وَإِدْغَامُ حَرْفٍ قَبْلَهُ صَحَّ سَاكِنٌ عَسِيرٌ وَبِالْإِخْفَاءِ طَبَّقَ مَفْصِلَا

﴿رُسُلُنَا﴾: انظر مج١: ٤٧٨.

﴿تَمْكُرُونَ﴾: (د) وَقُلْ لَقَضَى كَالشَّامِ حُمْ يَمْكُرُو يَدٌ وَيَنْشُرُكُمْ أُدْ قِطْعاً اسْكِنْ حُلِيٌّ حَلَا

﴿تَمْكُرُونَ﴾: قرئت بالياء، والوجه أنه على الغيبة ليوافق ما قبله، وهو قوله تعالى ﴿إِذَا لَهُم مَّكْرٌ فِىٓ ءَايَاتِنَا﴾ والضمير في ﴿لَهُم﴾ عائد إلى لفظ ﴿ٱلنَّاسَ﴾ في قوله تعالى ﴿وَإِذَآ أَذَقْنَا ٱلنَّاسَ﴾.

وقرئت بالتاء، والوجه أنه محمول على القول في قوله تعالى ﴿قُلِ ٱللَّهُ أَسْرَعُ مَكْرًا إِنَّ رُسُلَنَا يَكْتُبُونَ مَا تَمْكُرُونَ﴾ فالرسول ﷺ مأمور بأن يخاطبهم بجميع ذلك. (الموضح٢:٦١٩).

حفص	﴿٢١﴾ هُوَ ٱلَّذِى يُسَيِّرُكُمْ فِى ٱلْبَرِّ وَٱلْبَحْرِ حَتَّىٰٓ إِذَا كُنتُمْ فِى ٱلْفُلْكِ وَجَرَيْنَ بِهِم بِرِيحٍ طَيِّبَةٍ وَفَرِحُوا۟ بِهَا جَآءَتْهَا رِيحٌ
قالون	(١) (٧) يُسَيِّرُكُمُو (٢) (٨) كُنتُمُو بِهِمُو
ورش	(٩) يُسَيِّرُكُمْ
ابن كثير	يُسَيِّرُكُمُو كُنتُمُو بِهِمُو
هشام	(١٠) يَنشُرُكُمْ
ابن ذكوان	يَنشُرُكُمْ (١١) جَآءَتْهَا
خلف	(٤) طَيِّبَةٍ وَفَرِحُوا (د.غ) جَآءَتْهَا
خلاد	(٦) جَآءَتْهَا
أبو جعفر	(١٢) يَنشُرُكُمُو كُنتُمُو بِهِمُو
خلف	(٣) جَآءَتْهَا
حفص	عَاصِفٌ وَجَآءَهُمُ ٱلْمَوْجُ مِن كُلِّ مَكَانٍ وَظَنُّوٓا۟ أَنَّهُمْ أُحِيطَ بِهِمْ دَعَوُا۟ ٱللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ ٱلدِّينَ لَئِنْ أَنجَيْتَنَا مِنْ هَٰذِهِۦ
قالون	أَنَّهُمُو بِهِمُو
ورش	أَنَّهُمُ لَئِنْ أَنجَيْتَنَا
ابن كثير	أَنَّهُمُو بِهِمُو
ابن ذكوان	وَجَآءَهُمُ
خلف	عَاصِفٌ وَجَآءَهُمُ (د.غ م) مَكَانٍ وَظَنُّوا (د.غ) أَنَّهُمْ أُحِيطَ (ح.س) (٥) لَئِنْ أَنجَيْتَنَا (ح.س)
خلاد	وَجَآءَهُمُ
أبو جعفر	أَنَّهُمُو بِهِمُو
خلف	وَجَآءَهُمُ
حفص	لَنَكُونَنَّ مِنَ ٱلشَّٰكِرِينَ ﴿٢٢﴾ فَلَمَّآ أَنجَىٰهُمْ إِذَا هُمْ يَبْغُونَ فِى ٱلْأَرْضِ بِغَيْرِ ٱلْحَقِّ يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ إِنَّمَا بَغْيُكُمْ عَلَىٰٓ أَنفُسِكُم
قالون	(١) (٣) (٤) (٧) أَنجَىٰهُمُو هُمُو بَغْيُكُمُو أَنفُسِكُمُو
ورش	(٩) أَنجَىٰهُمْ (ف.ق) (١٠) ٱلْأَرْضِ
ابن كثير	أَنجَىٰهُمُو هُمُو بَغْيُكُمُو أَنفُسِكُمُو
خلف	(١١) أَنجَىٰهُمْ إِذَا (ح.س) (١٣) ٱلْأَرْضِ
خلاد	أَنجَىٰهُمْ ٱلْأَرْضِ (س.ح) (١٢)
الكسائي	(٨) أَنجَىٰهُمْ
أبو جعفر	أَنجَىٰهُمُو هُمُو بَغْيُكُمُو أَنفُسِكُمُو
خلف	أَنجَىٰهُمْ

﴿يُسَيِّرُكُمْ، مَتَٰعَ﴾: (ش) يُسَيِّرُكُمْ قُلْ فِيهِ يَنشُرُكُمْ كَفَى ... مَتَاعَ سِوَى حَفْصٍ بِرَفْعٍ تَحَمَّلَا

حفص	(٦) مَّتَٰعَ ٱلۡحَيَوٰةِ ٱلدُّنۡيَاۖ ثُمَّ إِلَيۡنَا مَرۡجِعُكُمۡ فَنُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمۡ تَعۡمَلُونَ ﴿٢٣﴾ إِنَّمَا مَثَلُ ٱلۡحَيَوٰةِ ٱلدُّنۡيَا كَمَآءٍ أَنزَلۡنَٰهُ مِنَ ٱلسَّمَآءِ
قالون	مَتَٰعُ مَرۡجِعُكُمُو فَنُنَبِّئُكُمُو كُنتُمُو (١)
ورش	مَّتَٰعُ ٱلدُّنۡيَا (ف.ق) (٨) ٱلدُّنۡيَا (ف.ق) (٧) كَمَآءٍ أَنزَلۡنَٰهُ
ابن كثير	مَتَٰعُ مَرۡجِعُكُمُو فَنُنَبِّئُكُمُو كُنتُمُو (٦) أَنزَلۡنَٰهُو
الدوري	مَّتَٰعُ (٢) (٥) ٱلدُّنۡيَا (ق) ٱلدُّنۡيَا (ق) (٩)
السوسي	مَّتَٰعُ ٱلدُّنۡيَا (ق) ٱلدُّنۡيَا (ق)
هشام	مَّتَٰعُ
ابن ذكوان	مَّتَٰعُ
شعبة	مَّتَٰعُ
خلف	مَّتَٰعُ ٱلدُّنۡيَا (م) (١٢) ٱلدُّنۡيَا (م) (١٥) كَمَآءٍ (خ.بين) أَنزَلۡنَٰهُ
خلاد	مَّتَٰعُ ٱلدُّنۡيَا (م) ٱلدُّنۡيَا (م)
الكسائي	مَّتَٰعُ ٱلدُّنۡيَا (م) ٱلدُّنۡيَا (م) (١٦)
أبو جعفر	مَتَٰعُ مَرۡجِعُكُمُو فَنُنَبِّئُكُمُو كُنتُمُو
خلف	مَّتَٰعُ ٱلدُّنۡيَا (م) ٱلدُّنۡيَا (م)
حفص	فَٱخۡتَلَطَ بِهِۦ نَبَاتُ ٱلۡأَرۡضِ مِمَّا يَأۡكُلُ ٱلنَّاسُ وَٱلۡأَنۡعَٰمُ حَتَّىٰٓ إِذَآ أَخَذَتِ ٱلۡأَرۡضُ زُخۡرُفَهَا وَٱزَّيَّنَتۡ وَظَنَّ أَهۡلُهَآ أَنَّهُمۡ قَٰدِرُونَ
قالون	(٣) (٢) (٤) أَنَّهُمُو
ورش	ٱلۡأَرۡضِ يَاكُلُ وَٱلۡأَنۡعَٰمُ ٱلۡأَرۡضُ قَٰدِرُونَ
ابن كثير	أَنَّهُمُو
الدوري	(١٠)
السوسي	(١١) يَاكُلُ
خلف	ٱلۡأَرۡضِ (س) وَٱلۡأَنۡعَٰمُ (س) ٱلۡأَرۡضُ (س)
خلاد	ٱلۡأَرۡضِ (س.ح) (١٤) وَٱلۡأَنۡعَٰمُ (س.ح) ٱلۡأَرۡضُ (س.ح)
أبو جعفر	(٥) يَاكُلُ أَنَّهُمُو

(د) وَقُلۡ لَقَضَى كَالشَّامِ حُمۡ يَمۡكُرُو يَـدٌ وَيَنۡشُرُكُمۡ أُدۡ قِطۡعاً اسۡكِنۡ حُلىً حَلَا

﴿يُسَيِّرُكُمۡ﴾: قرئ ﴿يَنشُرُكُمۡ﴾ من النشر ضد الطي أي يبثكم في البر والبحر يفرقكم، وقرئ ﴿يُسَيِّرُكُمۡ﴾ أي يحملكم على السير ويمكنكم منه والتضعيف للتعدية. (طلائع:١١٦).

﴿مَّتَٰعَ﴾: قرئ بنصب العين على أنه مصدر مؤكد، أي تتمتعون متاعاً، أو ظرف زماني نحو مقدم الحاج أي زمن متاع والعامل فيه الاستقرار الذي في ﴿عَلَىٰٓ أَنفُسِكُم﴾ أو مفعول به بمقدر أي تبغون متاع أو من أجل متاع. وقرئ بالرفع على أنه خبر ﴿بَغۡيُكُمۡ﴾ و﴿عَلَىٰٓ أَنفُسِكُم﴾ صلة أي بغي بعضكم على بعض انتفاع قليل المدة، ثم يضمحل ويشقى ببغيه قاله الجعبري كغيره، أو خبر محذوف أي ذلك أو هو متاع، و﴿عَلَىٰٓ أَنفُسِكُم﴾ خبر ﴿بَغۡيُكُمۡ﴾. (طلائع: ١١٦).

الحزب ٢٢

حفص	عَلَيْهَآ أَتَىٰهَآ أَمْرُنَا لَيْلًا أَوْ نَهَارًا فَجَعَلْنَٰهَا حَصِيدًا كَأَن لَّمْ تَغْنَ بِٱلْأَمْسِ كَذَٰلِكَ نُفَصِّلُ ٱلْآيَٰتِ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢٤﴾ وَٱللَّهُ
قالون	①
ورش	أَتَىٰهَا (ف ق) لَيْلًا أَوْ بِالْأَمْسِ الْآيَٰتِ
خلف	أَتَىٰهَا لَيْلًا أَوْ (ح س) بِالْأَمْسِ الْآيَٰتِ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ (د غ)
خلاد	أَتَىٰهَا بِالْأَمْسِ (س ح) الْآيَٰتِ (س ح) ⑬
الكسائي	أَتَىٰهَا
خلف	أَتَىٰهَا
حفص	يَدْعُوٓا۟ إِلَىٰ دَارِ ٱلسَّلَٰمِ وَيَهْدِى مَن يَشَآءُ إِلَىٰ صِرَٰطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٢٥﴾ ۞ لِّلَّذِينَ أَحْسَنُوا۟ ٱلْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ وَلَا يَرْهَقُ وُجُوهَهُمْ قَتَرٌ وَلَا
قالون	⑤ يَشَاءُ إِلَىٰ ① ③ وُجُوهَهُمُو
ورش	⑨ دَارِ (ق) يَشَاءُ إِلَىٰ الْحُسْنَىٰ (ف ق) ④
ابن كثير	يَشَاءُ إِلَىٰ صِرَٰطٍ (س) ② (قبل) وُجُوهَهُمُو
الدوري	④ ⑦ دَارِ (م) يَشَاءُ إِلَىٰ الْحُسْنَىٰ (ق)
السوسي	دَارِ (م) يَشَاءُ إِلَىٰ الْحُسْنَىٰ (ق)
هشام	⑥
خلف	⑩ مَن يَشَاءُ (د غ) صِرَٰطٍ (ش) ⑥ الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ وَلَا (د غ) قَتَرٌ وَلَا (د غ)
خلاد	⑪ ⑦ الْحُسْنَىٰ
الكسائي	(الدوري) دَارِ (م) ⑧ الْحُسْنَىٰ
أبو جعفر	يَشَاءُ إِلَىٰ وُجُوهَهُمُو
يعقوب	(رويس) يَشَاءُ إِلَىٰ صِرَٰطٍ (س) (رويس) ③ (روح)
خلف	الْحُسْنَىٰ
حفص	ذِلَّةٌ أُو۟لَٰٓئِكَ أَصْحَٰبُ ٱلْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَٰلِدُونَ ﴿٢٦﴾ وَٱلَّذِينَ كَسَبُوا۟ ٱلسَّيِّـَٔاتِ جَزَآءُ سَيِّئَةٍۭ بِمِثْلِهَا وَتَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ مَّا لَهُم مِّنَ
قالون	هُمُو ① ⑧ وَتَرْهَقُهُمُو لَهُمُو مِنَ
ورش	② ذِلَّةٌ أُولَٰٓئِكَ السَّيِّـَٔاتِ ⑪ (١٠٩)
ابن كثير	هُمُو وَتَرْهَقُهُمُو لَهُمُو مِنَ
الدوري	⑤
السوسي	⑮ السَّيِّئَات جَزَاءُ
خلف	ذِلَّةٌ أُولَٰٓئِكَ (ح س)
الكسائي	⑧
أبو جعفر	هُمُو وَتَرْهَقُهُمُو لَهُمُو مِنَ

حفص	ٱللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ كَأَنَّمَآ أُغْشِيَتْ وُجُوهُهُمْ قِطَعًا مِّنَ ٱلَّيْلِ مُظْلِمًا ۚ أُوْلَٰٓئِكَ أَصْحَٰبُ ٱلنَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَٰلِدُونَ ﴿٢٧﴾ وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ
قالون	(٤)(١٠) وُجُوهُهُمُو هُمُو (١)(٦) نَحْشُرُهُمُو
ورش	مُظْلِمًا أُوْلَٰٓئِكَ ٱلنَّارِ (ق)
ابن كثير	وُجُوهُهُمُو (٩) قِطْعًا هُمُو نَحْشُرُهُمُو
الدوري	(٢)(٥) ٱلنَّارِ
السوسي	ٱلنَّارِ
خلف	(١٢) مُظْلِمًا أُوْلَٰٓئِكَ (ح.س) (١٠٢٣)
الكسائي	(٦) قِطْعًا (٧) ٱلنَّارِ (الدوري)
أبو جعفر	وُجُوهُهُمُو هُمُو نَحْشُرُهُمُو
يعقوب	(٣) قِطْعًا
حفص	جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُواْ مَكَانَكُمْ أَنتُمْ وَشُرَكَآؤُكُمْ ۚ فَزَيَّلْنَا بَيْنَهُمْ ۖ وَقَالَ شُرَكَآؤُهُم مَّا كُنتُمْ إِيَّانَا تَعْبُدُونَ ﴿٢٨﴾ فَكَفَىٰ بِٱللَّهِ
قالون	(٧) مَكَانَكُمُ أَنتُمُو وَشُرَكَآؤُكُمُو بَيْنَهُمُو شُرَكَآؤُهُمُو مَا كُنتُمُ (١)
ورش	(٣) مَكَانَكُمُ كُنتُمُ (٥) فَكَفَىٰ (ف.ق)
ابن كثير	مَكَانَكُمُو أَنتُمُو وَشُرَكَآؤُكُمُو بَيْنَهُمُو شُرَكَآؤُهُمُو مَا كُنتُمُو
السوسي	(٥) نَقُول لِّلَّذِينَ
خلف	مَكَانَكُمُ أَنتُمْ (٢) (ح.س) (٤) كُنتُمُ إِيَّانَا (ح.س) (٦) فَكَفَىٰ
خلاد	فَكَفَىٰ
الكسائي	فَكَفَىٰ
أبو جعفر	مَكَانَكُمُو أَنتُمُو وَشُرَكَآؤُكُمُو بَيْنَهُمُو شُرَكَآؤُهُمُو مَا كُنتُمُو
خلف	فَكَفَىٰ

﴿قِطَعًا﴾: (ش) وَإِسْكَانُ قِطْعاً دُونَ رَيْبٍ وُرُودُهُ وَفِي بَاءِ تَبْلُوا التَّاءُ شَاعَ تَنَزُّلَا

(د) وَقُلْ لَقَضَى كَالشَّامِ حُمْ يَمْكُرُو يَدْ وَيَنْشُرُكُمْ أُدْ قِطْعاً اسْكِنْ حُلِيَ حَلَا

﴿قِطَعًا﴾: قرئ بسكون الطاء، والوجه أن القِطْع هو الجزء من الليل، يقال أتاني بعد قِطْعٍ من الليل، أي بعد جزء وساعة منه، وقوله ﴿مُظْلِمًا﴾ على هذا صفة لقوله ﴿قِطْعًا﴾. ويجوز عند أبي علي أن يكون حالاً من الضمير المقدر في قوله ﴿مِّنَ ٱلَّيْلِ﴾. وقرئ بفتح الطاء، والوجه أن القِطَع بفتح الطاء جمع قِطْعَة، والمراد بعض الليل، والمعنيان في القراءتين متقاربان لأنه أراد أن وجوههم لسوادها كأنها أغشيت بعضاً من الليل، فأما قوله ﴿مُظْلِمًا﴾ في هذه القراءة فإنه حال من الليل، ولا يكون صفة للقطع، ولا حالاً من القطع، ولا من الضمير في الليل، لأن ذلك جمع، فهو مؤنث، و﴿مُظْلِمًا﴾ واحد فهو مذكر. (الموضح٢:٦٢١).

القارئ	القراءة
حفص	شَهِيدًا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ إِن كُنَّا عَنْ عِبَادَتِكُمْ لَغَافِلِينَ ﴿٢٩﴾ هُنَالِكَ تَبْلُوا كُلُّ نَفْسٍ مَّا أَسْلَفَتْ وَرُدُّوا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمُ
قالون	(٢)(٣) وَبَيْنَكُمْ — عِبَادَتِكُمْ — (١) — (٣)
ورش	(٤) وَبَيْنَكُمْ — (٥) — مَوْلَاهُمُ
ابن كثير	وَبَيْنَكُمْ — عِبَادَتِكُمْ
خلف	وَبَيْنَكُمْ إِن (٣) — (٦) تَتْلُوا — مَوْلَاهُمُ
خلاد	تَتْلُوا — مَوْلَاهُمُ
الكسائي	تَتْلُوا — (٧) — مَوْلَاهُمُ
أبو جعفر	وَبَيْنَكُمْ — عِبَادَتِكُمْ
خلف	تَتْلُوا — مَوْلَاهُمُ
حفص	الْحَقِّ وَضَلَّ عَنْهُم مَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٣٠﴾ قُلْ مَن يَرْزُقُكُم مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمَّن يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَمَن يُخْرِجُ
قالون	(٢)(٤) عَنْهُم مَا — (١) — يَرْزُقُكُم مِنَ (٦)
ورش	(٣) — وَالْأَرْضِ — وَالْأَبْصَارَ
ابن كثير	عَنْهُم مَا — يَرْزُقُكُم مِنَ
السوسي	(٨) يَرْزُقكُّم
خلف	(٩) مَن يَرْزُقُكُم — وَالْأَرْضِ أَمَّن يَمْلِكُ — وَالْأَبْصَارَ وَمَن يُخْرِجُ
خلاد	(٤) وَالْأَرْضِ — وَالْأَبْصَارَ
أبو جعفر	عَنْهُم مَا — يَرْزُقُكُم مِنَ
حفص	الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَن يُدَبِّرُ الْأَمْرَ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٣١﴾ فَذَٰلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمُ الْحَقُّ
قالون	(١)
ورش	يُدَبِّرُ الَامْرَ — فَقُلَ اَفَلَا
ابن كثير	(٧) الْمَيْتِ — الْمَيْتَ
الدوري	(٢) الْمَيْتِ — الْمَيْتَ
السوسي	الْمَيْتِ — الْمَيْتَ
هشام	الْمَيْتِ — الْمَيْتَ
ابن ذكوان	الْمَيْتِ — الْمَيْتَ
شعبة	الْمَيْتِ — الْمَيْتَ
خلف	وَمَن يُدَبِّرُ الْأَمْرَ — فَقُلْ أَفَلَا
خلاد	الْأَمْرَ

﴿تَبْلُوا﴾: (ش) وَإِسْكَانُ قِطْعاً دُونَ رَيْبٍ وُرُودُهُ وَفِي بَاءِ تَبْلُوا التَّاءُ شَاعَ تَنَزُّلَا

﴿تَبْلُوا﴾: قرئ بتاءين من فوق أي تتطلب وتتبع ما أسلفته من أعمالها أو المراد تقرأ كل نفس ما عملته مسطراً

القارئ					
حفص	فَمَاذَا بَعْدَ ٱلْحَقِّ إِلَّا ٱلضَّلَٰلُ فَأَنَّىٰ تُصْرَفُونَ (٣٢) كَذَٰلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى ٱلَّذِينَ فَسَقُوٓا۟ أَنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ (٣٣)				
قالون		(١)	كَلِمَتُ	(٤) (٢) (٥) أَنَّهُمُ	
ورش	(٢) فَأَنَّىٰ ف.ق		كَلِمَتُ	(٦)	يُؤْمِنُونَ
ابن كثير			(٧)	أَنَّهُمُ	
الدوري	فَأَنَّىٰ			(١٠) (٨)	
السوسي					(٩) يُومِنُونَ
هشام			كَلِمَٰتُ		
ابن ذكوان			كَلِمَٰتُ		
خلف	(٣) فَأَنَّىٰ			(١١)	يُؤْمِنُونَ
خلاد	فَأَنَّىٰ				يُؤْمِنُونَ
الكسائي	فَأَنَّىٰ				
أبو جعفر			كَلِمَٰتُ	أَنَّهُمُ (٣)	يُومِنُونَ
خلف	فَأَنَّىٰ				

في مصحف الحفظة لقوله تعالى ﴿ٱقْرَأْ كِتَٰبَكَ﴾، وقرئ بالتاء من فوق والباء الموحدة من البلاء، أي تختبر ما قدمت من عمل فتعاين قبحه وحسنه. (طلائع:١١٧).

﴿يَرْزُقُكُم﴾: (ش) وَإِنْ كِلْمَةٌ حَرْفَانِ فِيهَا تَقَارَبَا ... فَإِدْغَامُهُ لِلْقَافِ فِي الْكَافِ مُجْتَلَا
وَهـٰذَا إِذَا مَا قَبْلَهُ مُتَحَرِّكٌ ... مُبِينٌ وَبَعْدَ الْكَافِ مِيمٌ تَخَلَّلَا
كَيَرْزُقُكُمْ وَاثَقَكُمْ وَخَلَقكُّمُو ... وَمِيثَاقَكُمْ أَظْهِرْ وَنَرْزُقُكَ انْجَلَا

﴿الْمَيِّتِ﴾: (ش) وَفِي بَلَدٍ مَيْتٍ مَعَ الْمَيْتِ خَفَّفُوا ... صَفَا نَفَراً وَالْمَيْتَةُ الْخِفُّ خُوِّلَا
(د) وَأَوَّلُ يَطَّوَّعْ حَلَا الْمَيْتَةَ اشْدُدَنْ ... وَمَيْتَهْ وَمَيْتًا أُدْ وَالانْعَامُ حُلِّلَا
وَفِي حُجُرَاتِ طُلْ وَفِي الْمَيْتِ حُزْ وَأَوْ ... وَلَ السَّاكِنَيْنِ اضْمُمْ فَتىً وَبِقُلْ حَلَا

﴿الْمَيِّتِ﴾: انظر مج١: ١٥١، ٢٥٨.

﴿كَلِمَتُ﴾: (ش) وَقُلْ كَلِمَاتُ دُونَ مَا أَلِفٍ ثَوَىٰ ... وَفِي يُونُسٍ وَالطَّوْلِ حَامِيهِ ظَلَّلَا
(ش) إِذَا كُتِبَتْ بِالتَّاءِ هَاءُ مُؤَنَّثٍ ... فَبِالْهَاءِ قِفْ حَقّاً رِضىً وَمُعَوِّلَا

قرئت بألف بعد الميم على الجمع، وقرئت بحذفها على الإفراد، فمن قرأها بالجمع وقف عليها بالتاء، وأما من قرأها بالإفراد فمنهم من وقف بالهاء على أصل مذهبه، ومنهم من وقف بالتاء وهم عاصم وخلف وحمزة.

﴿كَلِمَتُ﴾: قرئت بالألف، والوجه أنه جمع كلمة لأنه جعل كل واحد مما تُوُعِّد به الذين فسقوا كلمة، ثم جمع فقال ﴿كَلِمَٰتُ رَبِّكَ﴾. وقرئت بالإفراد، والوجه أنه يجوز أن يكون أراد الجنس فوَحَّد، والمراد به الجمع لأن لفظ الجنس محتمل للقليل والكثير. ويجوز أن يكون على ما تستعمله العرب من إيقاع الكلمة موقع الجملة من الكلام، كاستعمالهم الكلمة موضع القصيدة والخطبة، فيرجع أيضاً إلى معنى الجمع. (الموضح٢: ٦٢٣).

حفص	قُلْ هَلْ مِن شُرَكَآئِكُم مَّن يَبْدَؤُا۟ ٱلْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُۥ ۚ قُلِ ٱللَّهُ يَبْدَؤُا۟ ٱلْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُۥ ۖ فَأَنَّىٰ تُؤْفَكُونَ ﴿٣٤﴾ قُلْ هَلْ مِن شُرَكَآئِكُم مَّن يَهْدِىٓ
قالون	(١) شُرَكَآئِكُمُو مَن (٥) … (١) … شُرَكَآئِكُمُو مَن (٨) (٣) (١٠)
ورش	(٧) … فَآنَّىٰ (ف.ق) تُوفَكُونَ … (١١)
ابن كثير	شُرَكَآئِكُمُو مَن … شُرَكَآئِكُمُو مَن
الدوري	(٣) فَأَنَّىٰ (ق)
السوسي	(٢) تُوفَكُونَ
خلف	(٩) مَّن يَبْدَؤُا۟ (د.غ) … فَأَنَّىٰ (م) تُوفَكُونَ … مَّن يَهْدِى (د.غ)
خلاد	(٨) فَأَنَّىٰ (م) تُوفَكُونَ
الكسائي	(٤) فَأَنَّىٰ (م)
أبو جعفر	شُرَكَآئِكُمُو مَن … (٦) تُوفَكُونَ … شُرَكَآئِكُمُو مَن
خلف	فَأَنَّىٰ (م)
حفص	إِلَى ٱلْحَقِّ ۚ قُلِ ٱللَّهُ يَهْدِى لِلْحَقِّ ۗ أَفَمَن يَهْدِىٓ إِلَى ٱلْحَقِّ أَحَقُّ أَن يُتَّبَعَ أَمَّن لَّا يَهِدِّىٓ (٦) إِلَّآ أَن يُهْدَىٰ ۖ فَمَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿٣٥﴾
قالون	يَهْدِّيٓ (يَهِدِّيٓ) (تخس) … لَكُمُو
ورش	يَهَدِّيٓ … يُهْدَىٰ (ف.ق)
ابن كثير	(٩) يَهَدِّى … لَكُمُو
الدوري	يَهْدِّيٓ (تخس)
السوسي	يَهْدِّى (تخس)
هشام	(٤) يَهَدِّيٓ
ابن ذكوان	يَهَدِّيٓ
شعبة	(٥) يِهِدِّى
خلف	(١٣) أَفَمَن يَهْدِى (د.غ) … أَن يُتَّبَعَ (د.غ) يَهْدِى … أَن يُهْدَىٰ (د.غ م)
خلاد	(١٢) يَهْدِى … يُهْدَىٰ (م)
الكسائي	(٧) يَهْدِى … يُهْدَىٰ (م)
أبو جعفر	يَهْدِّى … لَكُمُو
يعقوب	(٢)
خلف	يَهْدِى … يُهْدَىٰ (م)

﴿يَهِدِّيٓ﴾: (ش) وَيَا لَا يَهِدِّي اكْسِرْ صَفِيّاً وَهَاهُ نَلْ ۞ وَأَخْفَى بَنُو حَمْدٍ وَخُفِّفَ شُلْشُلَا

(د) يَهِدِّي سُكُونُ الْهَاءِ إِذْ كَسْرُهَا حَوَى ۞ وَفَلْيَفْرَحُوا خَاطِبْ طِلاً يَجْمَعُو طَلَى

﴿يَهِدِّيٓ﴾: قرئ بكسر الياء والهاء، وقرئ بفتح الياء وكسر الهاء، وقرئ بفتح الياء والهاء وتشديد الدال، وقرئ كذلك لكن بإسكان الهاء، وقرئ بفتح الياء وإسكان الهاء وتخفيف الدال، وقرئ بفتح الياء وتشديد الدال

حفص	وَمَا يَتَّبِعُ أَكْثَرُهُمْ إِلَّا ظَنًّا إِنَّ ٱلظَّنَّ لَا يُغْنِى مِنَ ٱلْحَقِّ شَيْـًٔا إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمٌۢ بِمَا يَفْعَلُونَ ﴿٣٦﴾ وَمَا كَانَ هَٰذَا ٱلْقُرْءَانُ أَن يُفْتَرَىٰ مِن دُونِ
قالون	(١) (٣)(٤) أَكْثَرُهُمُو (١)
ورش	(٥) أَكْثَرُهُمُو ظَنًّا إِنَّ شَيْـًٔا إِنَّ (٣) يُفْتَرَىٰ
ابن كثير	أَكْثَرُهُمُو (٧) ٱلْقُرَانُ
الدوري	(٤) يُفْتَرَىٰ
السوسي	يُفْتَرَىٰ
خلف	أَكْثَرُهُمْ إِلَّا ظَنًّا إِنَّ (٦) (٢) شَيْـًٔا إِنَّ (٦) أَن يُفْتَرَىٰ
خلاد	شَيْـًٔا يُفْتَرَىٰ
الكسائي	يُفْتَرَىٰ
أبو جعفر	أَكْثَرُهُمُو
خلف	يُفْتَرَىٰ
حفص	ٱللَّهِ وَلَٰكِن تَصْدِيقَ ٱلَّذِى بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ ٱلْكِتَٰبِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِن رَّبِّ ٱلْعَٰلَمِينَ ﴿٣٧﴾ أَمْ يَقُولُونَ ٱفْتَرَىٰهُ قُلْ فَأْتُوا۟ بِسُورَةٍ
قالون	(١)
ورش	(٤) ٱفْتَرَىٰهُ فَاتُوا۟
ابن كثير	يَدَيْهِۦ فِيهِۦ (٥) ٱفْتَرَىٰهُو
الدوري	(٦) ٱفْتَرَىٰهُ
السوسي	ٱفْتَرَىٰهُ (٧) فَاتُوا۟
خلف	تَصْدِيقَ ٱفْتَرَىٰهُ
خلاد	(٥) تَصْدِيقَ ٱفْتَرَىٰهُ
الكسائي	تَصْدِيقَ ٱفْتَرَىٰهُ
أبو جعفر	(٣) فَاتُوا۟
يعقوب	(٢) تَصْدِيقَ (رويس)
خلف	تَصْدِيقَ ٱفْتَرَىٰهُ

واختلف في الهاء، فوجه كسر الهاء التخلص من التقاء الساكنين، ومن فتحها نقلت التاء إليها ثم قلبت التاء دالاً وأدغمت في الدال، وشعبة أتبع التاء للهاء في الكسر. وأما قراءة سكون الهاء فقد استشكلت على كثير للجمع فيها بين الساكنين على غير حده فأجيب عند ذلك بأنه لما أدغمت التاء في الدال بعد قلبها دالاً صار المدغم في حكم المتحرك فصوغ الجمع بين الساكنين. وقيل كلها لغات. (طلائع:١١٧).

﴿تَصْدِيقَ﴾: (ش) وَإِشْمَامُ صَادٍ سَاكِنٍ قَبْلَ دَالِهِ كَأَصْدَقُ زَاياً شَاعَ وَارْتَاحَ أَشْمُلَا

(د) أَحَلَّ وَنَصْبَ اللَّهُ وَاللَّاتِ أُدْ يَكُنْ فَأَنِّثْ وَأَشْمِمْ بَابَ أَصْدَقُ طِبْ وَلَا

حفص	مِّثْلِهِۦ وَٱدْعُواْ مَنِ ٱسْتَطَعْتُم مِّن دُونِ ٱللَّهِ إِن كُنتُمْ صَٰدِقِينَ ﴿٣٨﴾ بَلْ كَذَّبُواْ بِمَا لَمْ يُحِيطُواْ بِعِلْمِهِۦ وَلَمَّا يَأْتِهِمْ تَأْوِيلُهُۥ كَذَٰلِكَ كَذَّبَ
قالون	(2) ٱسْتَطَعْتُمُ مِّن — كُنتُمُ (1) — (2) يَأْتِهِمُ
ورش	(3) يَاتِهِمْ تَاوِيلُهُۥ
ابن كثير	ٱسْتَطَعْتُمُ مِّن — كُنتُمُ — يَأْتِهِمُ
السوسي	يَاتِهِمْ تَاوِيلُهُۥ كَذَٰلِك كَّذَّبَ (4)
أبو جعفر	ٱسْتَطَعْتُمُ مِّن — كُنتُمُ — (5) يَاتِهِمُ تَاوِيلُهُۥ
يعقوب	(6) يَأْتِهُمْ (رويس)
حفص	ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَٱنظُرْ كَيْفَ كَانَ عَٰقِبَةُ ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿٣٩﴾ وَمِنْهُم مَّن يُؤْمِنُ بِهِۦ وَمِنْهُم مَّن لَّا يُؤْمِنُ بِهِۦ وَرَبُّكَ
قالون	قَبْلِهِمُ — (1) (5) وَمِنْهُمُ مَّن — وَمِنْهُمُ مَّن
ورش	(2) يُومِنُ — يُومِنُ
ابن كثير	قَبْلِهِمُ — وَمِنْهُمُ مَّن — وَمِنْهُمُ مَّن
السوسي	يُومِنُ — يُومِنُ
خلف	(4) مَّن يُؤْمِنُ (د غ)
أبو جعفر	قَبْلِهِمُ — (6) وَمِنْهُمُ مَّن يُومِنُ وَمِنْهُمُ مَّن يُومِنُ
حفص	أَعْلَمُ بِٱلْمُفْسِدِينَ ﴿٤٠﴾ وَإِن كَذَّبُوكَ فَقُل لِّي عَمَلِي وَلَكُمْ عَمَلُكُمْ (وقف) أَنتُم بَرِيٓـُٔونَ مِمَّآ أَعْمَلُ وَأَنَا۠ بَرِيٓءٌ مِّمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٤١﴾
قالون	(1) — (5) وَلَكُمُ — أَنتُمُ (2) (6)
ورش	(3) بَرِيُّونَ (4)
ابن كثير	وَلَكُمُ — أَنتُمُ
السوسي	(3) أَعْلَم بِّٱلْمُفْسِدِينَ
أبو جعفر	وَلَكُمُ — أَنتُمُ
حفص	وَمِنْهُم مَّن يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ أَفَأَنتَ تُسْمِعُ ٱلصُّمَّ وَلَوْ كَانُواْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿٤٢﴾ وَمِنْهُم مَّن يَنظُرُ إِلَيْكَ أَفَأَنتَ تَهْدِي ٱلْعُمْىَ وَلَوْ كَانُواْ
قالون	(1) (3) وَمِنْهُمُ مَّن — (1) (4) وَمِنْهُمُ مَّن
ابن كثير	وَمِنْهُمُ مَّن — وَمِنْهُمُ مَّن
خلف	(2) مَّن يَسْتَمِعُونَ (د غ) — (3) مَّن يَنظُرُ (د غ)
أبو جعفر	وَمِنْهُمُ مَّن — وَمِنْهُمُ مَّن

﴿وَلَٰكِنَّ ٱلنَّاسَ﴾: (ش) وَيَا لَا يَهَدِّي اكْسِرْ صَفِياً وَهَاهُ نَلْ وَأَخْفَى بَنُو حَمْدٍ وَخُفِّفَ شُلْشُلَا

وَلَكِنْ خَفِيفٌ وَارْفَعِ النَّاسَ عَنْهُمَا وَخَاطَبَ فِيهَا يَجْمَعُونَ لَهُ مُلَا

﴿وَلَٰكِنَّ ٱلنَّاسَ﴾: قرئت بتخفيف نون ﴿وَلَٰكِنِ﴾ ورفع ﴿ٱلنَّاسُ﴾، وقرئت بتشديد النون من ﴿وَلَٰكِنَّ﴾،

حفص	لَا يُبْصِرُونَ ﴿٤٣﴾ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَظْلِمُ ٱلنَّاسَ شَيْـًٔا وَلَٰكِنَّ ٱلنَّاسَ أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٤٤﴾ وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ (٩) كَأَن لَّمْ يَلْبَثُوٓاْ إِلَّا				
قالون	(١)		(٢) أَنفُسَهُمُو	(١) (٧) نَحْشُرُهُمُو	(٣) (٨)
ورش	يُبْصِرُونَ (٢)	(٤) شَيْـًٔا		نَحْشُرُهُمْ	(٥)
ابن كثير			أَنفُسَهُمُو	نَحْشُرُهُمُو	
الدوري				نَحْشُرُهُمْ	
السوسي				نَحْشُرُهُمْ	
هشام				نَحْشُرُهُمْ	
ابن ذكوان				نَحْشُرُهُمْ	
شعبة				نَحْشُرُهُمْ	
خلف		(٥) شَيْـًٔا وَلَٰكِنِ ٱلنَّاسُ س.د.غ		نَحْشُرُهُمْ	
خلاد		(٦) شَيْـًٔا وَلَٰكِنِ ٱلنَّاسُ س.ج (٣)		نَحْشُرُهُمْ	
الكسائي		وَلَٰكِنِ ٱلنَّاسُ		نَحْشُرُهُمْ	
أبو جعفر			أَنفُسَهُمُو	نَحْشُرُهُمُو	
يعقوب				نَحْشُرُهُمْ	
خلف		وَلَٰكِنِ ٱلنَّاسُ		نَحْشُرُهُمْ	

ونصب ﴿ٱلنَّاسَ﴾. ووجه هذه القراءة هو أن لكنَّ من أخوات إنَّ، فلذلك نصبت المبتدأ على أنه اسمها ورفعت الخبر على أنه خبرها، فقوله ﴿ٱلنَّاسَ﴾ نصبٌ، لأنه اسم ﴿وَلَٰكِنَّ﴾، وقوله ﴿يَظْلِمُونَ﴾ في موضع رفعٍ، لأنه خبرها. وقرئت بتخفيف ﴿وَلَٰكِنَّ﴾ ورفع الاسم بعده، على أنَّ ﴿وَلَٰكِنِ﴾ مخففة من ﴿وَلَٰكِنَّ﴾ المشددة، ولما خففت زال شبه الفعل عنها بسكون آخرها، فبطل عملها الذي استحقته بمشابهة الفعل، وصار ما بعدها مرفوعاً بالابتداء، وقد يجوز في إنَّ الذي هو الأصل في الباب الإعمال بعد التخفيف، ولا يجوز ذلك في ﴿وَلَٰكِنِ﴾ تنبيهاً على أن الأصل في هذه الحروف ترك الإعمال بعد التخفيف، وإنما خفف البعض، وشدد البعض أخذاً باللغتين. (الموضح١: ٢٩٣).

﴿يَحْشُرُهُمْ﴾: (ش) وَنَحْشُرُ مَعْ ثَانٍ بِيُونُسَ وَهْوَ فِي سَبَا مَعْ نَقُولُ الْيَا فِي الاَرْبَعِ عُمِّلَا

﴿يَحْشُرُهُمْ﴾: قرئت بالياء، والوجه أن الحاشر هو الله تعالى، وقد تقدم الإخبار عنه في قوله ﴿لَيَجْمَعَنَّكُمْ﴾ بالياء، فقال ﴿يَحْشُرُهُمْ﴾ بالياء أيضاً ليوافق ما قبله. وقرئت بالنون، والوجه أنه قد ورد في التنزيل كثير من أمثاله بالنون، نحو ﴿وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ﴾ و﴿وَحَشَرْنَٰهُمْ فَلَمْ نُغَادِرْ مِنْهُمْ أَحَدًا﴾ و﴿وَنَحْشُرُهُۥ يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ أَعْمَىٰ﴾ والمعنى في كونه بالياء والنون واحد لأن الفاعل هو الله تعالى، ويدل على أنهما واحد في المعنى قوله ﴿وَكَذَٰلِكَ نَجْزِى مَنْ أَسْرَفَ وَلَمْ يُؤْمِنۢ بِـَٔايَٰتِ رَبِّهِۦ﴾ و لم يقل بآياتنا إذ هما واحد. (الموضح٢: ٦٢٦).

حفص	سَاعَةً مِّنَ ٱلنَّهَارِ يَتَعَارَفُونَ بَيْنَهُمْ قَدْ خَسِرَ ٱلَّذِينَ كَذَّبُوا۟ بِلِقَآءِ ٱللَّهِ وَمَا كَانُوا۟ مُهْتَدِينَ ﴿٤٥﴾ وَإِمَّا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ ٱلَّذِى نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ
قالون	(١) — (٢) (٣) نَعِدُهُمُ
ورش	ٱلنَّهَارِ — خَسِرَ — (٤) نَعِدُهُمُ
ابن كثير	نَعِدُهُمُو
الدوري	(٢) (٤) ٱلنَّهَارِ
السوسي	ٱلنَّهَارِ
خلف	(٦) — نَعِدُهُمْ أَوْ (٥)
الكسائي	(الدوري) ٱلنَّهَارِ
أبو جعفر	نَعِدُهُمُو
حفص	فَإِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ ٱللَّهُ شَهِيدٌ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ ﴿٤٦﴾ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولٌ فَإِذَا جَآءَ رَسُولُهُمْ قُضِىَ بَيْنَهُم بِٱلْقِسْطِ وَهُمْ
قالون	مَرْجِعُهُمُو — (١) — (٢) رَسُولُهُمُو — بَيْنَهُمُو — وَهُمُو
ورش	(٣)
ابن كثير	مَرْجِعُهُمُو — رَسُولُهُمُو — بَيْنَهُمُو — وَهُمُو
ابن ذكوان	(٤) جَآءَ
خلف	(٥) جَآءَ
خلاد	جَآءَ
أبو جعفر	مَرْجِعُهُمُو — رَسُولُهُمُو — بَيْنَهُمُو — وَهُمُو
خلف	جَآءَ
حفص	لَا يُظْلَمُونَ ﴿٤٧﴾ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا ٱلْوَعْدُ إِن كُنتُمْ صَٰدِقِينَ ﴿٤٨﴾ قُل لَّآ أَمْلِكُ لِنَفْسِى ضَرًّا وَلَا نَفْعًا إِلَّا مَا شَآءَ ٱللَّهُ لِكُلِّ
قالون	(١) — (٢) كُنتُمُو — (١) (٩)
ورش	يُظْلَمُونَ — (٣) مَتَىٰ (ف ق) — (١٣) — نَفْعًا إِلَّا
ابن كثير	كُنتُمُو
ابن ذكوان	(١٢) شَآءَ
خلف	(٤) مَتَىٰ — (١٥) ضَرًّا وَلَا نَفْعًا إِلَّا (١٦) ح.س د.غ — شَآءَ
خلاد	مَتَىٰ — (١٤) — شَآءَ
الكسائي	مَتَىٰ
أبو جعفر	كُنتُمُو
خلف	مَتَىٰ — شَآءَ

﴿جَآءَ أَجَلُهُمْ﴾: انظر مج١: ٣٨٨.

﴿أَرَءَيْتُمْ﴾: (ش) أَرَيْتَ فِي الِاسْتِفْهَامِ لَا عَيْنَ رَاجِعٌ … وَعَنْ نَافِعٍ سَهِّلْ وَكَمْ مُبْدِلٍ جَلَا

حفص	أُمَّةٍ أَجَلٌ إِذَا جَآءَ أَجَلُهُمْ فَلَا يَسْتَـْٔخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ﴿٤٩﴾ قُلْ أَرَءَيْتُمْ إِنْ أَتَىٰكُمْ عَذَابُهُۥ بَيَٰتًا أَوْ نَهَارًا مَّاذَا يَسْتَعْجِلُ مِنْهُ (وقف)
قالون	(٣) (١٠) جَآ أَجَلُهُمُو — (١) (٢) (٣) أَرَءَيْتُمُو — أَتَىٰكُمُو
ورش	أُمَّةٍ أَجَلٌ جَآءَ اَجَلُهُمْ / جَآءَ اَجَلُهُمْ — يَسْتَاخِرُونَ — (٨) قُلَ ارَايْتُمُو إِنَ اتَىٰكُم (فـ ق) / (٩) أَرَايْتُمُو — بَيَٰتًا اَوْ
ابن كثير	(البزي) جَآ أَجَلُهُمُو / (٤) جَآءَ اَجَلُهُمُو / (قنبل) (٦) جَآءَ اَجَلُهُمُو — (٤) أَرَءَيْتُمُو — أَتَىٰكُمُو
الدوري	جَآ أَجَلُهُمْ — (٥)
السوسي	جَآ أَجَلُهُمْ (٢) يَسْتَاخِرُونَ
هشام	(١١)
ابن ذكوان	جَآءَ
خلف	أُمَّةٍ أَجَلٌ (غ. س) جَآءَ — سَاعَةً وَلَا (د. غ) — قُلَ ارَءَيْتُمِ انْ اتَىٰكُمْ (غ س ح، ش ح س) (٦) (١٠) — بَيَٰتًا اَوْ (ح. س)
خلاد	جَآءَ — أَتَىٰكُمْ
الكسائي	(٧) أَرَيْتُمْ — أَتَىٰكُمْ
أبو جعفر	جَآءَ اَجَلُهُمُو (٥) يَسْتَاخِرُونَ — أَرَيْتُمُو — أَتَىٰكُمُو
يعقوب	(رويس) (٧) جَآءَ اَجَلُهُمْ / (روح) (٨)
خلف	جَآءَ — أَتَىٰكُمْ

(د) كَمُسْتَهْزِئِي مُنْشُونَ خُلْفٌ بَدَا وَجُزْ ... ءَا ادْغِمْ كَهَيْئَةَ وَالنَّسِيءُ وَسَهِّلَا

أَرَيْتَ وَإِسْرَائِيلَ كَائِنْ وَمَدَّ أُدْ ... مَعَ اللَّاءِ هَاأَنْتُمْ وَحَقِّقْهُمَا حَلَا

﴿أَرَءَيْتُمْ إِنْ﴾: قرأ ابن كثير وأبو جعفر وقالون بخلف عنه بضم ميم الجمع حالة الوصل مع وصلها بواو لفظاً:

(ش) وَصِلْ ضَمَّ مِيمِ الْجَمْعِ قَبْلَ مُحَرَّكٍ ... دِرَاكاً وَقَالُونٌ بِتَخْيِيرِهِ جَلَا

(د) وَصِلْ ضَمَّ مِيمِ الْجَمْعِ أَصْلٌ وَقَبْلَ سَا ... كِنٍ أَتْبِعاً حُزْ غَيْرُهُ أَصْلَهُ تَلَا

(ش) وَمِنْ قَبْلِ هَمْزِ الْقَطْعِ صِلْهَا لِوَرْشِهِمْ ... وَأَسْكَنَهَا الْبَاقُونَ بَعْدُ لِتَكْمُلَا

وفي حالة الوقف أجمع القرّاء على سكون الميم:

(ش) وَالِاسْكَانُ أَصْلُ الْوَقْفِ وَهْوَ اشْتِقَاقُهُ ... مِنَ الْوَقْفِ عَنْ تَحْرِيكِ حَرْفٍ تَعَزَّلَا

ولخلف عن حمزة في المفصول هنا التحقيق مع السكت وتركه، ولخلاد التحقيق من غير سكت، وهذا في الحالين (الوصل والوقف). ولا يجوز فيه وأمثاله النقل:

(ضابط) وَلَا نَقْلَ فِي مِيمِ الْجَمِيعِ لِحَمْزَةٍ ... بَلِ الْوَقْفُ حُكْمُ الْوَصْلِ فِيمَا تَنَقَّلَا

(ضابط آخر) وَلَا وَقْفَ فِي مِيمِ الْجَمِيعِ بِنَقْلِهِ ... بَلِ الْوَقْفُ ثُمَّ الْوَصْلُ سِيَّانِ يَا فُلَا

حفص	ٱلْمُجْرِمُونَ ﴿٥٠﴾ أَثُمَّ إِذَا مَا وَقَعَ ءَامَنتُم بِهِۦٓ ءَآلْـَٰٔنَ وَقَدْ كُنتُم بِهِۦ تَسْتَعْجِلُونَ ﴿٥١﴾ ثُمَّ قِيلَ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا۟ ذُوقُوا۟ عَذَابَ ٱلْخُلْدِ (وقف)
قالون	① ④ ءَامَنتُمُو ءَآلَانَ (ءَالَانَ) كُنتُمُو ①
ورش	ءَامَنتُم ءَآلَانَ (ءَالَانَ) ⑥ ءَأَمَنتُم ءَآلَانَ (ءَآلَانَ) (ءَالَانَ) ⑦ ءَامَنتُم ءَآلَانَ (ءَآلَانَ) (ءَالَانَ) ④ ظَلَمُوا۟
ابن كثير	ءَامَنتُمُو ⑤ كُنتُمُو
الدوري	②
السوسي	⑤ قِيل لِّلَّذِينَ
هشام	⑥ قِيلَ
خلف	③ ءَآلْـَٰٔنَ (ءَآلْـَٰٔنَ)
خلاد	ءَآلْـَٰٔنَ (ءَآلْـَٰٔنَ)
الكسائي	قِيلَ
أبو جعفر	ءَامَنتُمُو ءَآلَانَ (ءَآلَانَ) كُنتُمُو (ابن وردان) ءَالَانَ
يعقوب	(رويس) قِيلَ

﴿ءَآلْـَٰٔنَ﴾: أصل هذه الكلمة (ءان) ثم دخلت عليه أل للتعريف، ثم دخلت عليه همزة الاستفهام، فاجتمع فيها همزتان مفتوحتان متصلتان، الأولى همزة الاستفهام، والثانية همزة الوصل، وقد أجمع أهل الأداء على استبقاء الهمزتين والنطق بهما معاً وعدم حذف إحداهما، ولكن لما كان النطق بهمزتين متلاصقتين فيه شيء من العسر والمشقة، أجمعوا على تغيير الهمزة الثانية، وإن اختلفوا في كيفية هذا التغيير، فمنهم من غيرها بإبدالها ألفاً مع المد المشبع نظراً لالتقاء الساكنين ومنهم من سهلها بين الهمزة والألف، وهذان الوجهان جائزان لكل من القرّاء العشرة. وعلى وجه التسهيل لا يجوز إدخال ألف الفصل بينها وبين همزة الاستفهام لأحد من القراء. وإليك بيان قراءة كل قارئ لهذه الكلمة:

قرأ قالون وابن وردان بنقل حركة الهمزة التي بعد اللام إلى اللام وحذف الهمزة، فبقي آلان على زنة عَالَان، وهذا هو التخفيف القياسي في الهمزة، فإنها إذا تحركت وسكن ما قبلها فتخفيفها أن تُنقل حركتها إلى ما قبلها وتُحذف الهمزة نحو (يُخْرِجُ ٱلْخَبْ) و(بَيْنَ ٱلْمَرْ).

وحينئذٍ يكون لكل منهما ثلاثة أوجه: الأول إبدال الهمزة الثانية التي هي همزة الوصل ألفاً مع المد المشبع نظراً للأصل، وهو سكون اللام، ولعدم الاعتداد بالعارض، وهو تحرك اللام بسبب نقل حركة الهمزة إليها:

(ش) وَشَيْءٍ وَشَيْئاً لَمْ يَزِدْ وَلِنَافِعٍ ... لَدَى يُونُسٍ آلآنَ بِالنَّقْلِ نُقِّلَا

(د) وَلَا نَقْلَ إِلَّا الآنَ مَعْ يُونُسٍ بَدَا ... وَرِدْءاً وَأَبْدِلْ أَمَّ مِلْءُ بِهِ انْقُلَا

الوجه الثاني: إبدال همزة الوصل ألفاً مع القصر طرحاً للأصل واعتداداً بالعارض وهو تحرك اللام بسبب نقل حركة الهمزة إليها.

الوجه الثالث: تسهيل همزة الوصل بينها وبين الألف، وننبه هنا إلى أن كل من أخذ بوجه التسهيل عن كل القراء السبعة يقصر همزة الوصل ولا يمدها لأنها في حكم المحققة وهي لا تمد وهذا معنى قوله: (وَيَقْصُرُهُ الَّذِى يُسَهِّلُ) وهذه الأوجه الثلاثة جائزة لهما حال الوصل وحال الوقف:

(ش) وَإِنْ هَمْزُ وَصْلٍ بَيْنَ لَامٍ مُسَكَّنٍ		وَهَمْزَةِ الِاسْتِفْهَامِ فَامْدُدْهُ مُبْدِلَا
فَلِلْكُلِّ ذَا أَوْلَى وَيَقْصُرُهُ الَّذِى		يُسَهِّلُ عَنْ كُلٍّ كَآلَانَ مُثِّلَا
وَلَا مَدَّ بَيْنَ الهَمْزَتَيْنِ هُنَا وَلَا		بِحَيْثُ ثَلَاثٌ يَتَّفِقْنَ تَنَزُّلَا

ويزاد لهما حال الوقف قصر اللام وتوسطها ومدها نظراً للسكون العارض للوقف. فيكون لهما في حالة الوصل الأوجه الثلاثة السابقة. وفي حالة الوقف تسعة أوجه حاصلة من ضرب الثلاثة المتقدمة في ثلاثة اللام.

ولخلف عن حمزة وجهان في حالة الوصل، وهما إبدال همزة الوصل ألفاً مع إشباع المد للساكن، وتسهيلها بين بين، وكل منهما مع السكت. وله في حالة الوقف عليها خمسة عشر وجهاً، الوجهان السابقان. والثالث إبدال همزة الوصل ألفاً مع المد المشبع ومع نقل حركة الهمزة إلى اللام. والرابع إبدالها ألفاً مع القصر ونقل حركة الهمزة إلى اللام، الخامس تسهيل همزة الوصل مع نقل حركة الهمزة إلى اللام. وعلى كل من هذه الأوجه الخمسة قصر اللام وتوسطها ومدها فتصير خمسة عشر وجهاً. ولخلاد أربعة أوجه أصلاً:

الأول: إبدال همزة الوصل ألفاً مع إشباع المد ومع السكت. والثاني: تسهيلها مع السكت كذلك. والثالث: الإبدال مع المد الطويل وترك السكت. والرابع: تسهيلها بين بين مع ترك السكت. وأما في الوقف فله ما لخلف من الأوجه الخمسة عشر السابقة.

أما ورش فقد قرأ كقالون وابن وردان، ولا يخفى أن له في مد البدل المغير بالنقل الواقع بعد اللام ثلاثة أوجه: القصر والتوسط والمد، ولكن هذه الأوجه الثلاثة في البدل لا تتحقق على جميع أوجه همزة الوصل بل تتحقق على بعضها دون البعض الآخر. (انظر البدور:١٤٥).

ولقد اجتمعت هنا كلمة ﴿ءَآلْـَٔـٰنَ﴾ مع بدل قبلها ﴿ءَامَنتُم﴾ فيكون لورش فيها ثلاثة عشر وجهاً: قصر البدل في ﴿ءَامَنتُم﴾ وعليه إبدال همزة الوصل مع المد والقصر، ثم تسهيلها، وعلى كل من هذه الأوجه الثلاثة قصر اللام.

ثم توسيط البدل في ﴿ءَامَنتُم﴾ وعليه إبدال همزة الوصل مع المد وتسهيلها، وعلى كل منهما توسيط اللام وقصرها، ثم إبدال الهمزة مع القصر وعليه قصر اللام فقط، ثم مد البدل في ﴿ءَامَنتُم﴾ وعليه إبدال همزة الوصل مع المد وتسهيلها، وعلى كل منهما مد اللام وقصرها، ثم إبدال الهمزة مع القصر وعليه قصر اللام فقط. فيكون على قصر البدل ثلاثة أوجه، وعلى التوسط خمسة أوجه ومثلها على المد. (البدور:١٤٧).

وأما الباقون فلكل منهم وجهان: الأول إبدال همزة الوصل ألفاً مع المد المشبع للساكنين، والثاني تسهيلها بين بين.

حفص	هَلْ تُجْزَوْنَ إِلَّا بِمَا كُنتُمْ تَكْسِبُونَ ﴿٥٢﴾ ۞ وَيَسْتَنبِئُونَكَ أَحَقٌّ هُوَ قُلْ إِي وَرَبِّي إِنَّهُ لَحَقٌّ وَمَا أَنتُم بِمُعْجِزِينَ ﴿٥٣﴾
قالون	(٢) كُنتُمُو (١) وَرَبِّيَ (٣) أَنتُمُو (٢)(٤)
ورش	وَيَسْتَنبِيُونَكَ (١٢)(١٣) (١٠) قُلِ اِيْ وَرَبِّيَ
ابن كثير	كُنتُمُو (٥) أَنتُمُو
الدوري	وَرَبِّيَ
السوسي	وَرَبِّيَ
هشام	هَل تُّجْزَوْنَ (٧)
خلف	(٣) هَل تُّجْزَوْنَ قُلْ إِي خ.س (١١) (٨) لَحَقٌّ وَمَا د.غ
خلاد	هَل تُّجْزَوْنَ (٩)
الكسائي	هَل تُّجْزَوْنَ
أبو جعفر	كُنتُمُو (١٤) وَيَسْتَنبُونَكَ وَرَبِّيَ أَنتُمُو
يعقوب	(٧) (٦)

حفص	وَلَوْ أَنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتْ مَا فِي الْأَرْضِ لَافْتَدَتْ بِهِ ۗ وَأَسَرُّوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوُا الْعَذَابَ ۖ وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ ۚ وَهُمْ
قالون	(١) (٢) بَيْنَهُمُو وَهُمُو
ورش	وَلَوَ انَّ (٤) ظَلَمَتْ الَارْضِ
ابن كثير	بَيْنَهُمُو وَهُمُو
خلف	وَلَوْ أَنَّ خ.س (٥) (٣) الْأَرْضِ
خلاد	الْأَرْضِ س.خ
أبو جعفر	بَيْنَهُمُو وَهُمُو

حفص	لَا يُظْلَمُونَ ﴿٥٤﴾ أَلَا إِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ أَلَا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥٥﴾ هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ
قالون	(١)(٣) (٢)(٤) أَكْثَرَهُمُو (١)
ورش	يُظْلَمُونَ (٥) وَالَارْضِ
ابن كثير	أَكْثَرَهُمُو
خلف	(٦) وَالْأَرْضِ حَقٌّ وَلَٰكِنَّ د.غ
خلاد	وَالْأَرْضِ س.خ (٨) (٧)
أبو جعفر	أَكْثَرَهُمُو

﴿وَرَبِّي﴾: (ش) وَثِنْتَانِ مَعْ خَمْسِينَ مَعْ كَسْرِ هَمْزَةٍ ... بِفَتْحِ أُولِي حُكْمٍ سِوَى مَا تَعَزَّلَا

(د) كَقَالُونَ أُدْلِي دِينِ سَكِّنْ وَإِخْوَتِي ... وَرَبِّي افْتَحْ اَصْلًا وَاسْكِنِ الْبَابَ حُمَّلَا

حفص	وَإِلَيۡهِ تُرۡجَعُونَ ﴿٥٦﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ قَدۡ جَآءَتۡكُم مَّوۡعِظَةٞ مِّن رَّبِّكُمۡ وَشِفَآءٞ لِّمَا فِي ٱلصُّدُورِ وَهُدٗى وَرَحۡمَةٞ لِّلۡمُؤۡمِنِينَ
قالون	(١)(٦) (٢)(٧) جَآءَتۡكُمُو مَوۡعِظَةٞ رَّبِّكُمُو
ورش	(١١) لِّلۡمُؤۡمِنِينَ
ابن كثير	(٣) وَإِلَيۡهِۦ جَآءَتۡكُمُو مَوۡعِظَةٞ رَّبِّكُمُو
الدوري	(٤)(٩) قَدۡ جَّآءَتۡكُم
السوسي	قَدۡ جَّآءَتۡكُم (٥) لِّلۡمُؤۡمِنِينَ
هشام	قَدۡ جَّآءَتۡكُم
ابن ذكوان	(٨) جَآءَتۡكُم
خلف	(١٢) قَدۡ جَّآءَتۡكُم وَهُدٗى وَرَحۡمَةٞ لِّلۡمُؤۡمِنِينَ د.ع
خلاد	قَدۡ جَّآءَتۡكُم (١٣) لِّلۡمُؤۡمِنِينَ
الكسائي	قَدۡ جَّآءَتۡكُم
أبو جعفر	جَآءَتۡكُمُو مَوۡعِظَةٞ رَّبِّكُمُو (٣) لِّلۡمُؤۡمِنِينَ
يعقوب	(٢) تَرۡجِعُونَ
خلف	(١٠) قَدۡ جَّآءَتۡكُم

﴿تَرۡجِعُونَ﴾: (د) بِقِيلَ وَمَا مَعَهُ وَيُرْجَعُ كَيْفَ جَا إِذَا كَانَ لِلأُخْرَى فَسَمِّ حُلِيَّ حَلَا

قرأ يعقوب في جميع ﴿يَرۡجِعُ﴾ و﴿يَرۡجِعُونَ﴾ غيباً وخطاباً. إذا كان من رجوع الآخرة بفتح التاء (أي أو الياء، ولو قال أوّله لشملهما) وكسر الجيم والمراد بقوله (فَسَمِّ) أي فسم الفاعل. (هامش الإيضاح ز:١٨٣).

﴿جَآءَتۡكُمۡ﴾: المد هنا متصل لورود حرف المد قبل الهمزة في كلمة واحدة، وقد أجمع القرّاء على مده لحديث ابن مسعود رضي الله عنه، وفيه أنه كان يقرئ رجلاً، فقرأ الرجل: ﴿إِنَّمَا ٱلصَّدَقَٰتُ لِلۡفُقَرَآءِ وَٱلۡمَسَٰكِينِ﴾ مرسلة (أي بدون مد) فقال ابن مسعود: ما هكذا أقرأنيها رسول الله ﷺ. فقال: كيف أقرأكها يا أبا عبد الرحمن..؟ فقال أقرأنيها: ﴿إِنَّمَا ٱلصَّدَقَٰتُ لِلۡفُقَرَآءِ وَٱلۡمَسَٰكِينِ﴾ فمدها. قال ابن الجزري: هذا حديث جليل حجة، ونص في هذا الباب رجال إسناده ثقات رواه الطبراني في معجمه الكبير. (النشر ١: ٣١٥).

(ش) إِذَا أَلِفٌ أَوْ يَاؤُهَا بَعْدَ كَسْرَةٍ أَوِ الْوَاوُ عَنْ ضَمٍّ لَقِي الْهَمْزَ طُوِّلَا
كَجِيءَ وَعَنْ سُوءٍ وَشَاءَ اتِّصَالُهُ وَمَفْصُولُهُ فِي أُمِّهَا أَمْرُهُ إِلَى
(د) وَمَدُّهُمُ وَسِّطْ وَمَا انفَصَلَ اقْصُرَنْ أَلَا حُزْ وَبَعْدَ الْهَمْزِ وَاللِّينُ أُصِّلَا

حفص	﴿٥٧﴾ قُلْ بِفَضْلِ ٱللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِۦ فَبِذَٰلِكَ فَلْيَفْرَحُواْ هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ﴿٥٨﴾ قُلْ أَرَءَيْتُم مَّآ أَنزَلَ ٱللَّهُ لَكُم مِّن رِّزْقٍ
قالون	(١) — (١) أَرَءَيْتُم (٢) (٤) — (٣) أَرَءَيْتُمُو مَآ — لَكُمُو مِن
ورش	(٣) خَيْرٌ — (١٢) قُلَ أَرَءَيْتُم (١٣) (قُلَ آرَيْتُم)
ابن كثير	(٥) أَرَءَيْتُمُو مَا — لَكُمُو مِن
الدوري	(٦) — (٨)
هشام	(٢) تَجْمَعُونَ
ابن ذكوان	تَجْمَعُونَ
خلف	قُل أَرَءَيْتُم (٩) — (١٤) خ بس
الكسائي	(١١) أَرَيْتُم
أبو جعفر	تَجْمَعُونَ — أَرَءَيْتُمُو مَا — لَكُمُو مِن
يعقوب	(٤) فَلْتَفْرَحُواْ (رويس) — (رويس) تَجْمَعُونَ

﴿فَلْيَفْرَحُواْ، يَجْمَعُونَ﴾: (د) يَهدِّي سُكونُ الْهَاءِ إِذْ كَسْرُهَا حَوَى   وَفَلْيَفْرَحُوا خَاطِبْ طِلاً يَجْمَعُو طَلَى

إِذاً أَصْغَرَ ارْفَعْ حُقَّ مَعْ شُرَكَاءَكُمْ   كَأَكْبَرَ وَوَصْلٌ فَاجْمَعُوا افْتَحْ طَوَى اسْأَلَا

(ش) وَلَكِنْ خَفِيفٌ وَارْفَعِ النَّاسَ عَنْهُمَا   وَخَاطَبَ فِيهَا يَجْمَعُونَ لَهُ مُلَا

﴿فَلْيَفْرَحُواْ﴾: قرئ بتاء الخطاب، وهي لغة قليلة لأن الأمر بالام وإنما يكثر في الغائبين، كقراءة الباقين والمخاطب المبني للمفعول نحو لِتُعن بحاجتي يا زيد. ويضعف الأمر باللام للمتكلم نحو لأقم ولنقم، ومنه قوله ﷺ (قوموا فلأصل لكم)، وقرئ بالغيب لمناسبة ما قبله. وأما الفاء في ﴿فَلْيَفْرَحُواْ﴾ فزائدة والتقدير: فبذلك افرحوا. (طلائع:١١٧، الموضح٢:٦٢٩).

﴿يَجْمَعُونَ﴾: يقرأ بالياء والتاء، فالحجة لمن قرأه بالياء أنه رده على قوله ﴿فَبِذَٰلِكَ فَلْيَفْرَحُواْ﴾ فجاء بالياء على وجه واحد. والحجة لمن قرأه بالتاء أنه أراد بها مواجهة الخطاب للصحابة، والمعنى: افرحوا أيها المؤمنون بذلك فهو خير مما تجمعونه من عروض الدنيا. ويجوز أن يكون ﴿تَجْمَعُونَ﴾ للمخاطبين والغائبين جميعاً، لكن غُلِّبَ المخاطبون، والمراد هو خير مما تجمعونه أنتم وغيركم. وأما وجه ﴿يَجْمَعُونَ﴾ بالياء فلأنه أُريد به الغُيَّب، والمعنى: فبذلك فليفرح المؤمنون، فهو خير مما يجمعونه من الأموال. ووجه قراءة ابن عامر أن المراد فبذلك فليفرح المؤمنون فهو خير مما تجمعونه أيها المخاطبون. (الحجة خا:١٨٢، الموضح٢:٦٢٩).

﴿ءَآللَّهُ﴾: لكل من القراء وجهان: إبدال همزة الوصل ألفاً مع المد المشبع لاجتماع الساكنين وتسهيلها بين بين مع القصر:

(ش) وَإِنْ هَمْزُ وَصْلٍ بَيْنَ لَامٍ مُسَكَّنٍ   وَهَمْزَةِ الاِسْتِفْهَامِ فَامْدُدْهُ مُبْدِلَا

فَلِلْكُلِّ ذَا أَوْلَى وَيَقْصُرُهُ الَّذِي   يُسَهِّلُ عَنْ كُلٍّ كَآلَانَ مُثِّلَا

انظر مج٢: ١٠٣.   وَلَا مَدَّ بَيْنَ الْهَمْزَتَيْنِ هُنَا وَلَا   بِحَيْثُ ثَلَاثٌ يَتَّفِقْنَ تَنَزُّلَا

﴿إِذْ تُفِيضُونَ﴾: انظر مج١: ١٤٨.

حفص	فَجَعَلْتُم مِّنْهُ حَرَامًا وَحَلَٰلًا قُلْ ءَآللَّهُ أَذِنَ لَكُمْ أَمْ عَلَى ٱللَّهِ تَفْتَرُونَ ﴿٥٩﴾ وَمَا ظَنُّ ٱلَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى ٱللَّهِ ٱلْكَذِبَ
قالون	فَجَعَلْتُمُو مِنْهُ لَكُمُو (١)
ورش	قُل ءَآللَّهُ (قُل ءَآللَّهُ) لَكُمُو
ابن كثير	فَجَعَلْتُمُو مِنْهُو لَكُمُو
السوسي	(٧) أَذِن لَّكُمْ
خلف	حَرَامًا وَحَلَٰلًا قُل ءَآللَّهُ (قُل ءَآللَّهُ) لَكُمْ أَمْ د.غ خ.س خ.س خ.س
خلاد	(١٠)
أبو جعفر	فَجَعَلْتُمُو مِنْهُ لَكُمُو
حفص	يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ إِنَّ ٱللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى ٱلنَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٦٠﴾ وَمَا تَكُونُ فِي شَأْنٍ وَمَا تَتْلُوا۟ مِنْهُ مِن
قالون	(٢) أَكْثَرَهُمُو (١)
ابن كثير	أَكْثَرَهُمُو (١٣) مِنْهُو
الدوري	(٣) ٱلنَّاسِ
السوسي	(١٤) شَانٍ
خلف	(١٦) شَأْنٍ وَمَا د.غ
أبو جعفر	أَكْثَرَهُمُو شَانٍ
حفص	قُرْءَانٍ وَلَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُودًا إِذْ تُفِيضُونَ فِيهِ ۚ وَمَا يَعْزُبُ عَن رَّبِّكَ مِن مِّثْقَالِ ذَرَّةٍ فِي ٱلْأَرْضِ وَلَا فِي
قالون	(١٠) عَلَيْكُمُو
ورش	(١٢) عَمَلِ إِلَّا شُهُودًا إِذ ٱلَارْضِ
ابن كثير	قُرَانٍ عَلَيْكُمُو فِيهِي
الدوري	(٤) إِذ تُّفِيضُونَ
السوسي	إِذ تُّفِيضُونَ
هشام	إِذ تُّفِيضُونَ
خلف	قُرْءَانٍ وَلَا د.غ عَمَلٍ إِلَّا خ.س (١٧) شُهُودًا إِذ تُّفِيضُونَ خ.س ٱلْأَرْضِ
خلاد	إِذ تُّفِيضُونَ (٨) ٱلْأَرْضِ س.ج
الكسائي	إِذ تُّفِيضُونَ (٩) يَعْزِبُ
أبو جعفر	(١٥) عَلَيْكُمُو
خلف	إِذ تُّفِيضُونَ

﴿يعزُبُ﴾: (ش) وَيَعْزُبُ كَسْرُ الضَّمِّ مَعْ سَبَأٍ رَسَا وَأَصْغَرَ فَارْفَعْهُ وَأَكْبَرَ فَيْصَلَا

﴿يعزُبُ﴾: يقرأ بضم الزاي وكسرها، وهما لغتان، ومعنى يعزب: يبعد ويغيب. ومنه قولهم: المال عازبٌ في المرعى. (الحجة خا:١٨٢).

حفص	ٱلسَّمَآءِ وَلَآ أَصۡغَرَ مِن ذَٰلِكَ وَلَآ أَكۡبَرَ إِلَّا فِي كِتَٰبٖ مُّبِينٍ ﴿٦١﴾ أَلَآ إِنَّ أَوۡلِيَآءَ ٱللَّهِ لَا خَوۡفٌ عَلَيۡهِمۡ وَلَا هُمۡ يَحۡزَنُونَ
قالون	(٣) (١١) (١) (٤) (٢) (٥) عَلَيۡهِمُو هُمُو
ورش	(٦)
ابن كثير	عَلَيۡهِمُو هُمُو
الدوري	(٥)
خلف	أَصۡغَرُ أَكۡبَرُ (٧) عَلَيۡهُمۡ
خلاد	(٧) أَصۡغَرُ أَكۡبَرُ عَلَيۡهُمۡ
أبو جعفر	عَلَيۡهِمُو هُمُو
يعقوب	(٢) أَصۡغَرُ أَكۡبَرُ (٣) خَوۡفَ عَلَيۡهُمۡ
خلف	(٦) أَصۡغَرُ أَكۡبَرُ
حفص	﴿٦٢﴾ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَكَانُواْ يَتَّقُونَ ﴿٦٣﴾ لَهُمُ ٱلۡبُشۡرَىٰ فِي ٱلۡحَيَوٰةِ ٱلدُّنۡيَا وَفِي ٱلۡأٓخِرَةِۚ لَا تَبۡدِيلَ لِكَلِمَٰتِ ٱللَّهِۚ
قالون	(١) (١)
ورش	(٢) ءَاۤمَنُواْ (٢) ٱلۡبُشۡرَىٰ (٣) ٱلدُّنۡيَا ٱلۡأٓخِرَةِ
الدوري	(٤) ٱلۡبُشۡرَىٰ ٱلدُّنۡيَا
السوسي	ٱلۡبُشۡرَىٰ ٱلدُّنۡيَا (٥) نَّبۡدِيل لِّكَلِمَٰتِ
خلف	ٱلۡبُشۡرَىٰ (٦) ٱلدُّنۡيَا ٱلۡأَخِرَةِ
خلاد	ٱلۡبُشۡرَىٰ ٱلدُّنۡيَا ٱلۡأَخِرَةِ (٧)
الكسائي	ٱلۡبُشۡرَىٰ ٱلدُّنۡيَا
خلف	ٱلۡبُشۡرَىٰ ٱلدُّنۡيَا
حفص	ذَٰلِكَ هُوَ ٱلۡفَوۡزُ ٱلۡعَظِيمُ ﴿٦٤﴾ وَلَا يَحۡزُنكَ قَوۡلُهُمۡۘ إِنَّ ٱلۡعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًاۚ هُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلۡعَلِيمُ ﴿٦٥﴾ أَلَآ إِنَّ لِلَّهِ
قالون	(١) يُحۡزِنكَ (١) (٤)
ورش	يُحۡزِنكَ (٧)
ابن كثير	(٢)

﴿أَصْغَرَ، أَكْبَرَ﴾: (ش) وَيَعْزُبُ كَسْرُ الضَّمِّ مَعْ سَبَأٍ رَسَا وَأَصْغَرَ فَارْفَعْهُ وَأَكْبَرَ فَيْصَلَا

(د) إِذَا أَصْغَرَ ارْفَعْ حُقَّ مَعْ شُرَكَاءَكُمْ كَأَكْبَرَ وَوَصْلٌ فَاجْمَعُوا افْتَحْ طَوَى اسْأَلَا

﴿أَصْغَرَ، أَكْبَرَ﴾: قرئ بالرفع فيهما عطفاً على قوله ﴿مِن مِّثْقَالِ ذَرَّةٍ﴾ فإن الجار والمجرور ههنا في موضع رفع، كما في قوله تعالى ﴿وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا﴾ كذلك، والتقدير: وما يعزب عن ربك مثقال ذرة.

وقرئ بالنصب فيهما عطفاً على المجرور بمنْ، وهو قوله ﴿مِن مِّثْقَالِ ذَرَّةٍ﴾، وهما غير مصروفين يُنصبان في موضع الجر، كأنه قال: وما يعزب عن ربك من مثقال ذرة ولا من أصغر من ذلك ولا من أكبر. (الموضح ٢: ٦٣٠).

﴿يَحْزُنكَ﴾: انظر مج١: ٣٣٦.

حفص	مَن فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَن فِي ٱلۡأَرۡضِۗ وَمَا يَتَّبِعُ ٱلَّذِينَ يَدۡعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ شُرَكَآءَۚ إِن يَتَّبِعُونَ إِلَّا
قالون	شُرَكَآءَ إِن
ورش	ٱلۡأَرۡضِ — شُرَكَآءَ إِن
ابن كثير	شُرَكَآءَ إِن
الدوري	شُرَكَآءَ إِن
السوسي	شُرَكَآءَ إِن
هشام	(٦)
خلف	(٨) ٱلۡأَرۡضِ — إِن يَتَّبِعُونَ د.غ
خلاد	ٱلۡأَرۡضِ س.خ (١٠) — (٩)
أبو جعفر	شُرَكَآءَ إِن
يعقوب	(رويس) (روح) (٣)
حفص	ٱلظَّنَّ وَإِنۡ هُمۡ إِلَّا يَخۡرُصُونَ ﴿٦٦﴾ هُوَ ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُمُ ٱلَّيۡلَ لِتَسۡكُنُواْ فِيهِ وَٱلنَّهَارَ مُبۡصِرًاۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ (وقف)
قالون	(٢) (٥) هُمُ — (١)
ورش	هُمُ — (٣) مُبۡصِرًا
ابن كثير	هُمُو — (٤) فِيهِۦ
السوسي	(٥) جَعَل لَّكُمُ ٱلَّيۡل لِّتَسۡكُنُواْ
خلف	هُمۡ إِلَّا خ.بش
أبو جعفر	هُمُو
حفص	لَأٓيَٰتٖ لِّقَوۡمٖ يَسۡمَعُونَ ﴿٦٧﴾ قَالُواْ ٱتَّخَذَ ٱللَّهُ وَلَدٗاۗ سُبۡحَٰنَهُۥۖ هُوَ ٱلۡغَنِيُّۖ لَهُۥ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱلۡأَرۡضِۚ
قالون	(١)
ورش	لَأَايَٰتٖ — (٦) ٱلۡأَرۡضِ
السوسي	(٨) سُبۡحَٰنَه هُّوَ
خلف	(٢) لِّقَوۡم يَّسۡمَعُونَ د.غ — (٧) ٱلۡأَرۡضِ
خلاد	ٱلۡأَرۡضِ س.خ
حفص	إِنۡ عِندَكُم مِّن سُلۡطَٰنِۭ بِهَٰذَآۚ أَتَقُولُونَ عَلَى ٱللَّهِ مَا لَا تَعۡلَمُونَ ﴿٦٨﴾ قُلۡ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَفۡتَرُونَ عَلَى ٱللَّهِ ٱلۡكَذِبَ
قالون	(٤) عِندَكُمُو مِّن — (٢) (٥) — (١)
ورش	(٢) قُلِ إِنَّ
ابن كثير	عِندَكُمُو مِّن
خلف	قُلۡ إِنَّ خ.بس (٣)
خلاد	(٣)
أبو جعفر	عِندَكُمُو مِّن

القارئ	النص
حفص	لَا يُفْلِحُونَ ﴿٦٩﴾ مَتَٰعٌ فِي ٱلدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ نُذِيقُهُمُ ٱلْعَذَابَ ٱلشَّدِيدَ بِمَا كَانُواْ يَكْفُرُونَ ﴿٧٠﴾
قالون	(١) (٢) مَرْجِعُهُمُو
ورش	ٱلدُّنْيَا ف.ق (٣٠)
ابن كثير	مَرْجِعُهُمُو
الدوري	ٱلدُّنْيَا ق
السوسي	ٱلدُّنْيَا ق
خلف	(٤) ٱلدُّنْيَا
خلاد	ٱلدُّنْيَا
الكسائي	ٱلدُّنْيَا
أبو جعفر	مَرْجِعُهُمُو
خلف	ٱلدُّنْيَا
حفص	۞ وَٱتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ نُوحٍ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِۦ يَٰقَوْمِ إِن كَانَ كَبُرَ عَلَيْكُم مَّقَامِي وَتَذْكِيرِي بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ فَعَلَى ٱللَّهِ تَوَكَّلْتُ فَأَجْمِعُوٓاْ
قالون	(١)(٥) عَلَيْهِمُو عَلَيْكُمُو مَقَامِي (٢) (٦)
ورش	(٤) نُوحٍ إِذْ بِـَٔايَٰتِ
ابن كثير	عَلَيْهِمُو عَلَيْكُمُو مَقَامِي
السوسي	(٣) قَالَ لِّقَوْمِهِۦ
خلف	(٧) عَلَيْهُمْ نُوحٍ إِذْ خ.س (١٠)
خلاد	عَلَيْهُمْ
أبو جعفر	عَلَيْهِمُو عَلَيْكُمُو مَقَامِي
يعقوب	عَلَيْهُمْ (روح) (٩) (رويس) (٨) فَٱجْمَعُواْ
حفص	أَمْرَكُمْ وَشُرَكَآءَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُنْ أَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ غُمَّةً ثُمَّ ٱقْضُوٓاْ إِلَيَّ وَلَا تُنظِرُونِ ﴿٧١﴾ فَإِن تَوَلَّيْتُمْ فَمَا سَأَلْتُكُم مِّنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ
قالون	أَمْرَكُمُو وَشُرَكَآءَكُمُو أَمْرُكُمُو عَلَيْكُمُو (١)(٧) تَوَلَّيْتُمُو سَأَلْتُكُمُو مِّنْ
ورش	يَكُنْ أَمْرُكُمْ تُنظِرُونِي (٥) مِّنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ
ابن كثير	أَمْرَكُمُو وَشُرَكَآءَكُمُو أَمْرُكُمُو عَلَيْكُمُو تَوَلَّيْتُمُو سَأَلْتُكُمُو مِّنْ (٨) أَجْرِي
شعبة	(٢) أَجْرِي
خلف	يَكُنْ أَمْرُكُمْ خ.س (٣) مِّنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِي خ.س خ.س خ.س (٦)
خلاد	أَجْرِي
الكسائي	أَجْرِي
أبو جعفر	أَمْرَكُمُو وَشُرَكَآءَكُمُو أَمْرُكُمُو عَلَيْكُمُو تَوَلَّيْتُمُو سَأَلْتُكُمُو مِّنْ
يعقوب	وَشُرَكَآؤُكُمْ تُنظِرُونِي (٤) أَجْرِي
خلف	أَجْرِي

٢/١ الحزب ٢٢

حفص	إِلَّا عَلَى ٱللَّهِ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ ٱلْمُسْلِمِينَ ﴿٧٢﴾ فَكَذَّبُوهُ فَنَجَّيْنَٰهُ وَمَن مَّعَهُۥ فِي ٱلْفُلْكِ وَجَعَلْنَٰهُمْ خَلَٰٓئِفَ
قالون	(١) (٣) وَجَعَلْنَٰهُمُو
ورش	أَنَ ٱكُونَ (٢)
ابن كثير	(٤) فَكَذَّبُوهُو فَنَجَّيْنَٰهُو وَجَعَلْنَٰهُمُو
خلف	أَنۡ أَكُونَ
أبو جعفر	وَجَعَلْنَٰهُمُو
حفص	وَأَغْرَقْنَا ٱلَّذِينَ كَذَّبُوا۟ بِـَٔايَٰتِنَا ۖ فَٱنظُرْ كَيْفَ كَانَ عَٰقِبَةُ ٱلْمُنذَرِينَ ﴿٧٣﴾ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنۢ بَعْدِهِۦ رُسُلًا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ فَجَآءُوهُم بِٱلْبَيِّنَٰتِ
قالون	(١) (٥) قَوْمِهِمُو فَجَآءُوهُم
ورش	بِـَٔايَٰتِنَا (٧) رُسُلَا اِلَى فَجَآءُوهُم
ابن كثير	قَوْمِهِمُو فَجَآءُوهُم
ابن ذكوان	(٣) فَجَآءُوهُم
خلف	رُسُلًا إِلَىٰ (٨) (٤) فَجَآءُوهُم
خلاد	فَجَآءُوهُم
أبو جعفر	قَوْمِهِمُو فَجَآءُوهُم
خلف	فَجَآءُوهُم

﴿فَأَجْمِعُوٓا۟، وَشُرَكَآءَكُمْ﴾: (د) إِذاً أَصْغَرَ ارْفَعْ حُقَّ مَعْ شُرَكَاءَكُمْ   كَأَكْبَرَ وَوَصْلُ فَاجْمَعُوا افْتَحْ طَوَى اسْأَلَا

﴿فَأَجْمِعُوٓا۟﴾: قرئ بوصل الهمزة وفتح الميم من جمع ضد فرّق، وقيل جمع وأجمع بمعنى، وقرئ بقطع الهمزة مفتوحة وكسر الميم من جمع، ودليله قوله تعالى ﴿رَبَّنَآ إِنَّكَ جَامِعُ ٱلنَّاسِ﴾ يقال أجمع في المعاني كأجمعت أمري، وجمع في الأعيان كجمعت الجيش. (طلائع: ١١٨، الحجة خا: ١٨٣).

﴿وَشُرَكَآءَكُمْ﴾: قرئت بالرفع، والوجه أن الشركاء معطوف على الضمير المرفوع، وهو ضمير الجمع في أجمَعُوا، أي أجمعوا أنتم وشركاؤكم، والعطف على الضمير المرفوع المستكنّ لا يصلح في سعة الكلام إلا بالتوكيد أو بما يقوم مقامه، لا تقول قُمْ وزيدٌ، إلا أنْ تُؤَكِّدَ، فتقول: قُمْ أنت وزيدٌ، ولو قلت قم يوم الجمعة وزيدٌ جاز، لأن الظرف الفاصل بينهما قام مقام التوكيد، وهذا منه، لأن قوله ﴿أَمْرَكُمْ﴾ الفاصل بين الضمير وبين ما عُطِفَ عليه يقوم مقام التأكيد، فلذلك جاز. وقرئت بالنصب، والوجه أن ﴿شُرَكَآءَكُم﴾ عند مَنْ قرأ ﴿اجْمَعُوٓا۟﴾ بوصل الألف، معطوف على الأمر، أي أجمعوا أمركم وشركاءَكم جميعاً، وعند من قرأ ﴿أَجْمِعُوٓا۟﴾ بالقطع، منصوب بفعل مضمر، لأنه لا يقال أجمعت الشركاء، إنما يقال أجمعت الأمر أي عزمت عليه، وجمعتُ الشركاءَ، فكأنه قال أجمعوا أمركم واجْمَعوا شركاءكم، كما قال الشاعر: (شرّاب ألبان وتمر وأَقِطْ) أرادوا أكّال تمر، ويجوز أن يكون منصوباً على أنه مفعول معه، والتقدير: أَجمِعوا أمركم مع شركائكم كما يقال جاء البردُ والطيالسة، أي مع الطيالسة. (الموضح٢: ٦٣٢).

﴿أَجْرِىَ إِلَّا﴾: (ش) وَثِنْتَانِ مَعْ خَمْسِينَ مَعْ كَسْرِ هَمْزَةٍ   بِفَتْحِ أُولِي حُكْمٍ سِوَىٰ مَا تَعَزَّلَا

(ش) وَأُمِّي وَأَجْرِي سُكِّنَا دِينُ صُحْبَةٍ   (د) ....وَاسْكِنِ الْبَابَ حُمِّلَا

حفص	فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِمَا كَذَّبُوا بِهِ مِن قَبْلُ كَذَٰلِكَ نَطْبَعُ عَلَىٰ قُلُوبِ الْمُعْتَدِينَ ﴿٧٤﴾ ثُمَّ بَعَثْنَا مِن بَعْدِهِم مُّوسَىٰ وَهَٰرُونَ إِلَىٰ
قالون	(١) (٦) بَعْدِهِمُو مُوسَىٰ
ورش	لِيُومِنُوا مُّوسَىٰ (٣) ف.ق
ابن كثير	بَعْدِهِمُو مُوسَىٰ
الدوري	مُّوسَىٰ ق
السوسي	(٢) لِيُومِنُوا نَطْبَع عَّلَىٰ مُّوسَىٰ ق
خلف	(٥) مُّوسَىٰ
خلاد	مُّوسَىٰ
الكسائي	مُّوسَىٰ
أبو جعفر	(٦) لِيُومِنُوا بَعْدِهِمُو مُوسَىٰ
خلف	مُّوسَىٰ
حفص	فِرْعَوْنَ وَمَلَإِيْهِ بِآيَٰتِنَا فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ﴿٧٥﴾ فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِندِنَا قَالُوا إِنَّ هَٰذَا لَسِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿٧٦﴾
قالون	(١) (٢)
ورش	(٢) بِآيَٰتِنَا (٣) لَسِحْرٌ
الدوري	(٤)
ابن ذكوان	(٤) جَاءَهُمُ
خلف	(٥) جَاءَهُمُ
خلاد	جَاءَهُمُ
خلف	جَاءَهُمُ
حفص	قَالَ مُوسَىٰ أَتَقُولُونَ لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَكُمْ أَسِحْرٌ هَٰذَا وَلَا يُفْلِحُ السَّٰحِرُونَ ﴿٧٧﴾ قَالُوا أَجِئْتَنَا لِتَلْفِتَنَا عَمَّا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا
قالون	(١) (٣) (٢) (٤) جَاءَكُمُو (١) (٥)
ورش	(٦) مُوسَىٰ ف.ق جَاءَكُمُو أَسِحْرٌ السَّٰحِرُونَ (٦) (٩) آبَاءَنَا
ابن كثير	جَاءَكُمُو (٢) عَلَيْهِي
الدوري	(٧) (٨) مُوسَىٰ ق
السوسي	مُوسَىٰ ق (٣) أَجِيتَنَا
ابن ذكوان	(٥) جَاءَكُم
خلف	(٩) مُوسَىٰ جَاءَكُم أَسِحْرٌ (١٠) س ح
خلاد	مُوسَىٰ جَاءَكُم
الكسائي	(١١) مُوسَىٰ
أبو جعفر	جَاءَكُمُو أَجِيتَنَا
خلف	مُوسَىٰ (١٢) جَاءَكُم

القارئ	القراءة
حفص	وَتَكُونَ لَكُمَا ٱلْكِبْرِيَآءُ فِي ٱلْأَرْضِ وَمَا نَحْنُ لَكُمَا بِمُؤْمِنِينَ ﴿٧٨﴾ وَقَالَ فِرْعَوْنُ ٱئْتُونِي بِكُلِّ سَٰحِرٍ عَلِيمٍ ﴿٧٩﴾ فَلَمَّا جَآءَ ٱلسَّحَرَةُ
قالون	(١) (١)
ورش	ٱلْأَرْضِ بِمُومِنِينَ (٤) ٱيتُونِي (٩)
السوسي	نَحْن لَّكُمَا بِمُومِنِينَ ٱيتُونِي
ابن ذكوان	(١٠) جَآءَ
خلف	(٧) ٱلْأَرْضِ بِمُومِنِينَ (٢) سَحَّٰرٍ (١٢) جَآءَ
خلاد	ٱلْأَرْضِ (٨) بِمُومِنِينَ سَحَّٰرٍ جَآءَ
الكسائي	(٣) سَحَّٰرٍ (الدوري)
أبو جعفر	(٤) بِمُومِنِينَ ٱيتُونِي
خلف	سَحَّٰرٍ جَآءَ
حفص	قَالَ لَهُم مُّوسَىٰٓ أَلْقُواْ مَآ أَنتُم مُّلْقُونَ ﴿٨٠﴾ فَلَمَّآ أَلْقَوْاْ قَالَ مُوسَىٰ مَا جِئْتُم بِهِ ٱلسِّحْرُ إِنَّ ٱللَّهَ سَيُبْطِلُهُۥٓ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُصْلِحُ
قالون	(٦) لَهُمُ مُوسَىٰٓ (٢)(٧) أَنتُمُ مُلْقُونَ (١)(٦) جِئْتُمُ (٢)(٧)
ورش	مُّوسَىٰٓ (١٠) مُوسَىٰ ٱلسِّحْرُ
ابن كثير	لَهُمُ مُوسَىٰ أَنتُمُ مُلْقُونَ جِئْتُمُ
الدوري	(٣)(٤) مُّوسَىٰٓ (٤)(٨) مُوسَىٰ بِهِۦ ءَآلسِّحْرُ
السوسي	قَال لَّهُم مُّوسَىٰ (٨) مُوسَىٰ جِيتُم (٥) بِهِۦ ءَآلسِّحْرُ
خلف	مُّوسَىٰٓ (١١) مُوسَىٰ
خلاد	مُّوسَىٰٓ مُوسَىٰ
الكسائي	(٥) مُّوسَىٰٓ (٩) مُوسَىٰ
أبو جعفر	لَهُمُ مُوسَىٰ أَنتُمُ مُلْقُونَ (٣) جِيتُمُ بِهِۦ ءَآلسِّحْرُ (ءَآلسِّحْرُ)
خلف	(١١) مُّوسَىٰٓ مُوسَىٰ

﴿سَٰحِرٍ﴾: (ش) عَلَيَّ عَلَىٰ خَصُّوا وَفِي سَاحِرٍ بِهَا ... وَيُونُسَ سَحَّارٍ شَفَا وَتَسَلْسَلَا

(ش) وَفِي أَلِفَاتٍ قَبْلَ رَا طَرَفٍ أَتَتْ ... بِكَسْرٍ أَمِلْ تُدْعَىٰ حَمِيداً وَتُقْبَلَا

﴿ٱلسِّحْرُ﴾: (ش) مَعَ ٱلْمَدِّ قَطْعُ السِّحْرِ حُكْمٌ تَبَوَّءَا ... بِيَا وَقْفِ حَفْصٍ لَمْ يَصِحَّ فَيُحْمَلَا

(د) ءَآلسِّحْرُ أَمْ أَخْبِرْ حُلىً وَافْتَحِ ٱتْلُ فَا ... قَ إِنِّي لَكُمْ إِبْدَالُ بَادِئَ حُمِّلَا

﴿ٱلسِّحْرُ﴾: يقرأ بالاستفهام وبتركه. والحجة لمن استفهم أنه جعل ﴿مَا﴾ فيه بمعنى: أي شيء جئتم به، السحر هو؟ دليله قوله تعالى ﴿أَسِحْرٌ هَٰذَا﴾ وهي ألف التوبيخ بلفظ الاستفهام، لأنهم قد علموا أنه سحر. والحجة لمن ترك الاستفهام أنه جعل ﴿مَا﴾ بمعنى الذي، يريد: الذي جئتم به السحر، فـ ﴿مَا﴾ مبتدأة، و﴿جِئْتُم﴾ صلة ﴿مَا﴾ و﴿بِهِ﴾ عائدها و﴿ٱلسِّحْرُ﴾ خبر الابتداء فـ﴿مَا﴾ بمعنى الذي هاهنا. (الحجة خا: ١٨٣).

حفص	عَمَلَ ٱلْمُفْسِدِينَ ﴿٨١﴾ وَيُحِقُّ ٱللَّهُ ٱلْحَقَّ بِكَلِمَٰتِهِۦ وَلَوْ كَرِهَ ٱلْمُجْرِمُونَ ﴿٨٢﴾ فَمَآ ءَامَنَ لِمُوسَىٰٓ إِلَّا ذُرِّيَّةٌ مِّن قَوْمِهِۦ عَلَىٰ
قالون	(١) (٥) (١)
ورش	(٩) ءَآمَنَ لِمُوسَىٰٓ (١٣) (١٤) ف ق
الدوري	(٣) (٧) لِمُوسَىٰٓ ق
السوسي	(٤) ءَامَن لِّمُوسَىٰٓ ق
خلف	(١٠) لِمُوسَىٰٓ
خلاد	لِمُوسَىٰٓ
الكسائي	(٨) لِمُوسَىٰٓ
خلف	لِمُوسَىٰٓ
حفص	خَوْفٍ مِّن فِرْعَوْنَ وَمَلَإِيْهِمْ أَن يَفْتِنَهُمْ وَإِنَّ فِرْعَوْنَ لَعَالٍ فِي ٱلْأَرْضِ وَإِنَّهُۥ لَمِنَ ٱلْمُسْرِفِينَ ﴿٨٣﴾ وَقَالَ مُوسَىٰ يَٰقَوْمِ إِن كُنتُمْ ءَامَنتُم (وقف)
قالون	(٢) (٦) وَمَلَإِيْهِمُۥ (١) (٣) (٥) كُنتُمُۥ ءَامَنتُمُۥ
ورش	وَمَلَإِيْهِمُۥ ٱلَارْضِ (٧) مُوسَىٰ ف ق (٦) كُنتُمُۥ ءَآمَنتُمُۥ
ابن كثير	وَمَلَإِيْهِمُۥ كُنتُمُۥ ءَامَنتُمُۥ
الدوري	(٨) مُوسَىٰ ق
السوسي	مُوسَىٰ ق
خلف	وَمَلَإِيْهِمْ أَن يَفْتِنَهُمْ ح س دغ (١٠) ٱلْأَرْضِ (١٠) مُوسَىٰ كُنتُمْ ءَامَنتُم ح س (١٢)
خلاد	(١١) ٱلْأَرْضِ س ح مُوسَىٰ
الكسائي	مُوسَىٰ
أبو جعفر	وَمَلَإِيْهِمُۥ كُنتُمُۥ ءَامَنتُمُۥ
خلف	مُوسَىٰ
حفص	بِٱللَّهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوٓا۟ إِن كُنتُم مُّسْلِمِينَ ﴿٨٤﴾ فَقَالُوا۟ عَلَى ٱللَّهِ تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلْقَوْمِ ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿٨٥﴾ وَنَجِّنَا
قالون	(٢) كُنتُمُۥ مُسْلِمِينَ (١) (١)
ابن كثير	(٤) فَعَلَيْهِۦ كُنتُمُۥ مُسْلِمِينَ
الدوري	(٩)
الكسائي	(١١)
أبو جعفر	كُنتُمُۥ مُسْلِمِينَ

﴿فَعَلَيْهِ﴾: (ش) وَلَمْ يَصِلُوا هَا مُضْمَرٍ قَبْلَ سَاكِنٍ   وَمَا قَبْلَهُ التَّحْرِيكُ لِلْكُلِّ وُصِّلَا

وَمَا قَبْلَهُ التَّسْكِينُ لِابْنِ كَثِيرِهِمْ   وَفِيهِ مُهَاناً مَعْهُ حَفْصٌ أَخُو وِلَا

﴿تَبَوَّءَا﴾: قرأ العشرة بالهمز المحقق في الحالين إلا حمزة فإنه يسهله عند الوقف. وأما ما حكي عن حفص من

حفص	بِرَحۡمَتِكَ مِنَ ٱلۡقَوۡمِ ٱلۡكَٰفِرِينَ (٨٦) وَأَوۡحَيۡنَآ إِلَىٰ مُوسَىٰ وَأَخِيهِ أَن تَبَوَّءَا لِقَوۡمِكُمَا بِمِصۡرَ بُيُوتٗا (١٠) وَٱجۡعَلُواْ بُيُوتَكُمۡ
قالون	(١) (٨) بِيُوتًا (٢)(٩) بِيُوتَكُمُو
ورش	(٢) ٱلۡكَٰفِرِينَ ق (١٣) مُوسَىٰ (١٤) ف.ق تَبَوَّءَا ٦
ابن كثير	(٥) وَأَخِيهِۦ بِيُوتًا بِيُوتَكُمُو
الدوري	(٣) ٱلۡكَٰفِرِينَ (٦)(١١) مُوسَىٰ ق
السوسي	ٱلۡكَٰفِرِينَ مُوسَىٰ ق
هشام	بِيُوتًا بِيُوتَكُمۡ
ابن ذكوان	بِيُوتًا بِيُوتَكُمۡ
شعبة	بِيُوتًا بِيُوتَكُمۡ
خلف	(١٥) مُوسَىٰ بِيُوتًا وَٱجۡعَلُواْ د.غ بِيُوتَكُمۡ
خلاد	مُوسَىٰ (١٦) بِيُوتًا بِيُوتَكُمۡ
الكسائي	(الدوري) ٱلۡكَٰفِرِينَ (١٢) مُوسَىٰ بِيُوتًا بِيُوتَكُمۡ
أبو جعفر	(٣) بُيُوتَكُمُو
يعقوب	(رويس) ٱلۡكَٰفِرِينَ (٤)
خلف	مُوسَىٰ بِيُوتًا بِيُوتَكُمۡ
حفص	قِبۡلَةٗ وَأَقِيمُواْ ٱلصَّلَوٰةَۗ وَبَشِّرِ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ (٨٧) وَقَالَ مُوسَىٰ رَبَّنَآ إِنَّكَ ءَاتَيۡتَ فِرۡعَوۡنَ وَمَلَأَهُۥ زِينَةٗ وَأَمۡوَٰلٗا فِي ٱلۡحَيَوٰةِ
قالون	(١) (٤)
ورش	ٱلصَّلَٰوةَ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ (٨) ف.ق مُوسَىٰ (٧) ءَآتَيۡتَ
الدوري	(٩)(١١) مُوسَىٰ ق
السوسي	(٧) ٱلۡمُؤۡمِنِينَ مُوسَىٰ ق
خلف	قِبۡلَةً وَأَقِيمُواْ د.غ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ (١٢) مُوسَىٰ زِينَةً وَأَمۡوَٰلًا د.غ
خلاد	ٱلۡمُؤۡمِنِينَ مُوسَىٰ (١٣)
الكسائي	مُوسَىٰ (١٤)
أبو جعفر	ٱلۡمُؤۡمِنِينَ
خلف	مُوسَىٰ

إبدال همزه ياء عند الوقف فلم يثبت عنه من طريق صحيح، و لم يقرأ له به. وقد صرح بذلك إمامنا الشاطبي في قوله:

(ش) مَعَ الْمَدِّ قَطْعُ السِّحْرِ حُكْمٌ تَبَوَّءَا ... بِيَا وَقْفِ حَفْصٍ لَمْ يَصِحَّ فَيُحْمَلَا

﴿بُيُوتًا، بُيُوتَكُمْ﴾: (ش) وَكَسْرُ بُيُوتٍ وَالْبُيُوتَ يُضَمُّ عَنْ ... حِمًى جِلَّةٍ وَجْهاً عَلَى الأَصْلِ أَقْبَلَا

(د) بُيُوتَ اضْمُمَنْ وَارْفَعْ رَفَثْ وَفُسُوقَ مَعْ ... جِدَالَ وَخَفْضٌ فِي الْمَلَائِكَةُ انْقُلَا

حفص	ٱلدُّنْيَا رَبَّنَا لِيُضِلُّواْ عَن سَبِيلِكَ رَبَّنَا ٱطْمِسْ عَلَىٰٓ أَمْوَٰلِهِمْ وَٱشْدُدْ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُواْ حَتَّىٰ يَرَوُاْ ٱلْعَذَابَ ٱلْأَلِيمَ ﴿٨٨﴾
قالون	لِيَضِلُّواْ　② ⑤ أَمْوَٰلِهِمُو　قُلُوبِهِمُو
ورش	ٱلدُّنْيَا ف.ق　لِيَضِلُّواْ　يُومِنُواْ　ٱلَالِيمَ
ابن كثير	لِيَضِلُّواْ　أَمْوَٰلِهِمُو　قُلُوبِهِمُو
الدوري	ٱلدُّنْيَا ق　لِيَضِلُّواْ
السوسي	ٱلدُّنْيَا ق　لِيَضِلُّواْ　⑩ يُومِنُواْ
هشام	لِيَضِلُّواْ
ابن ذكوان	لِيَضِلُّواْ
شعبة	⑥
خلف	ٱلدُّنْيِم　ٱلْأَلِيمَ ↕
خلاد	ٱلدُّنْيِم　ٱلْأَلِيمَ س
الكسائي	ٱلدُّنْيِم
أبو جعفر	لِيَضِلُّواْ　أَمْوَٰلِهِمُو　قُلُوبِهِمُو ③ يُومِنُواْ
يعقوب	لِيَضِلُّواْ
خلف	ٱلدُّنْيِم
حفص	قَالَ قَدْ أُجِيبَت دَّعْوَتُكُمَا فَٱسْتَقِيمَا وَلَا تَتَّبِعَآنِّ سَبِيلَ ٱلَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٨٩﴾ ۞ وَجَٰوَزْنَا بِبَنِيٓ إِسْرَٰٓءِيلَ ٱلْبَحْرَ
قالون	①　①　⑤
ورش	③ قَدُ اجِيبَت　⑧
ابن ذكوان	② تَتْبَعَانِ
خلف	قَدْ أُجِيبَت ح.س ⑩
أبو جعفر	④ إِسْرَايِيلَ

٤/٣ الحزب ٢٢

﴿لِيُضِلُّواْ﴾: (ش) وَفُصِّلَ إِذْ ثَنَّىٰ يُضِلُّونَ ضُمَّ مَعْ　　يَضِلُّوا الَّذِي فِي يُونُسٍ ثَابِتاً وَلَا　　انظر مج٢: ٨٥.

﴿تَتَّبِعَآنِّ﴾: (ش) وَتَتْبَعَانِ النُّونُ خَفَّ مَداً وَمَا　　جَ بِالْفَتْحِ وَالْإِسْكَانِ قَبْلُ مُثَقَّلَا

لابن ذكوان وجهان: الأول: بتخفيف النون، والباقون بتشديدها وهو كالجماعة في فتح التاء الثانية وتشديدها وكسر الباء الموحدة، والثاني: بإسكان التاء الثانية وفتح الباء وتشديد النون، ولكن هذا الوجه قال فيه الداني إنه غلط فلا يقرأ به. وقد أشار إمامنا الشاطبي إلى هذا بقوله: (وَمَاجَ) أي اضطرب هذا الوجه. (البدور: ١٥٠).

﴿تَتَّبِعَآنِّ﴾: قرئ بفتح التاء وتشديدها وكسر الباء وتخفيف النون على أن لا نافية ومعناه النهي نحو ﴿لَا تُضَآرَّ﴾ أو يجعل حالاً من ﴿فَٱسْتَقِيمَا﴾ غير متبعين، وقرئ بتشديد التاء الثانية وفتحها وكسر الباء وتشديد النون، فتكون لا الناهية ولذا أكد بالنون، لأن تأكيد النفي ضعيف. (طلائع: ١١٨).

حفص	فَأَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُنُودُهُۥ بَغْيًا وَعَدْوًا حَتَّىٰٓ إِذَآ أَدْرَكَهُ ٱلْغَرَقُ قَالَ ءَامَنتُ أَنَّهُۥ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا ٱلَّذِىٓ ءَامَنَتْ بِهِۦ بَنُوٓاْ إِسْرَٰٓءِيلَ
قالون	فَأَتْبَعَهُمُو ③⑦
ورش	⑩⑪ ءَآمَنتُ ... ءَآمَنَتْ
ابن كثير	فَأَتْبَعَهُمُو
السوسي	② ٱلْغَرَق قَّالَ
خلف	⑫ بَغْيًا وَعَدْوًا (د.ع) ... إِنَّهُۥ
خلاد	⑨ إِنَّهُۥ
الكسائي	⑥ إِنَّهُۥ
أبو جعفر	فَأَتْبَعَهُمُو ... إِسْرَايِيلَ
خلف	إِنَّهُۥ
حفص	وَأَنَا۠ مِنَ ٱلْمُسْلِمِينَ ﴿٩٠﴾ ءَآلْـَٰٔنَ وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَكُنتَ مِنَ ٱلْمُفْسِدِينَ ﴿٩١﴾ فَٱلْيَوْمَ نُنَجِّيكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُونَ لِمَنْ خَلْفَكَ
قالون	① ءَآلَانَ (ءَآلَانَ) ... ①
ورش	② ءَآلَانَ (ءَآلَانَ)(ءَآلَانَ)
ابن كثير	③
خلف	④ ءَآلْـَٔانَ ⑤ (ءَآلَانَ) س
خلاد	ءَآلْـَٔانَ ش ح (ءَآلَانَ)
أبو جعفر	(ابن وردان) ءَآلَانَ (ءَآلَانَ) ... ⑦ لِمَنْ خَلَفَكَ
يعقوب	⑧ نُنجِيكَ

﴿أَنَّهُۥ﴾: (ش) وَفِي أَنَّهُ اكْسِرْ شَافِياً وَبِنُونِهِ وَنَجْعَلُ صِفْ وَالْخِفُّ نُنْجِ رِضىً عَلَا

﴿أَنَّهُۥ﴾: يقرأ بكسرة الهمزة وفتحها. فالحجة لمن كسر أنه جعل تمام الكلام عند قوله تعالى ﴿ءَامَنتُ﴾ ثم ابتدأ إنَّ فكسرها. والحجة لمن فتح أنه أضمر حرف الجر كأنه قال: آمنت بأنه، فلما أسقط الباء وصل الفعل إلى أنْ فعمل فيها، فهو في موضع نصب. (الحجة خا:١٨٤، الموضح٢:٦٣٦).

﴿ءَآلْـَٰٔنَ﴾: انظر مج٢: ٣٢٨.

﴿نُنَجِّيكَ﴾: (د) وَحُزْ فَتْحَ إِنَّهُ مَعْ فَإِنَّهُ وَفَائِزٌ تَوَفَّتْهُ وَاسْتَهْوَتْهُ يُنْجِي فَثَقَّلَا

بِثَانٍ أَتَى وَالْخِفَّ فِي الْكُلِّ حُزْ وَتَحْتَ صَادَ يُرَى وَالرَّفْعُ آزَرَ حُصِّلَا

﴿نُنَجِّيكَ﴾: يقرأ بالتخفيف والتشديد. والحجة لمن خفف أنه أخذه من أنجينا نُنْجي. ودليله قوله تعالى ﴿أَنجَيْنَا ٱلَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ ٱلسُّوٓءِ﴾. والحجة لمن شدد أنه أخذه من نجَّينا نُنجِّي. ودليله قوله تعالى ﴿وَنَجَّيْنَٰهُم مِّنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ﴾. والتشديد أولى، لإجماعهم عليه في الأولى وهي ﴿ثُمَّ نُنَجِّى رُسُلَنَا﴾. (الحجة خا: ١٨٥).

﴿لِمَنْ خَلْفَكَ﴾: (د) وَغُنَّةُ يَا وَالْوَاوِ فُزْ وَبِخَا وَغَيْـ ـنِ الاخفَا سِوَى يُنْغِضْ يَكُنْ مُنْخَنِقْ أَلَا

حفص	ءَايَةً وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ ٱلنَّاسِ عَنْ ءَايَٰتِنَا لَغَٰفِلُونَ ﴿٩٢﴾ وَلَقَدْ بَوَّأْنَا بَنِيٓ إِسْرَٰٓءِيلَ مُبَوَّأَ صِدْقٍ وَرَزَقْنَٰهُم مِّنَ ٱلطَّيِّبَٰتِ
قالون	(٤)(٥) (١) (٤) وَرَزَقْنَٰهُمُۥ مِّنَ (٢)(٦)
ورش	ءَايَةً (٣) كَثِيرًا عَنَ ايَٰتِنَا (٧)
ابن كثير	وَرَزَقْنَٰهُمُۥ مِّنَ
الدوري	(٢) ٱلنَّاسِ
السوسي	(١٠) بَوَّانَا
خلف	ءَايَةً وَإِنَّ (٦) د.غ عَنْ ءَايَٰتِنَا غ س (٩) صِدْقٍ وَرَزَقْنَٰهُم د.غ
أبو جعفر	بَوَّانَا (١١) إِسْرَايِيلَ وَرَزَقْنَٰهُمُۥ مِّنَ
حفص	فَمَا ٱخْتَلَفُوا۟ حَتَّىٰ جَآءَهُمُ ٱلْعِلْمُ ۚ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ فِيمَا كَانُوا۟ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٩٣﴾ فَإِن كُنتَ فِي شَكٍّ مِّمَّآ أَنزَلْنَآ إِلَيْكَ
قالون	بَيْنَهُمُۥ (١) (٤)
ورش	(٩)
ابن كثير	بَيْنَهُمُۥ (٣) فِيهِۦ
ابن ذكوان	(٥) جَآءَهُمُ
خلف	جَآءَهُمُ
خلاد	(٨) جَآءَهُمُ
أبو جعفر	بَيْنَهُمُۥ
خلف	جَآءَهُمُ
حفص	فَسْـَٔلِ ٱلَّذِينَ يَقْرَءُونَ ٱلْكِتَٰبَ مِن قَبْلِكَ ۚ لَقَدْ جَآءَكَ ٱلْحَقُّ مِن رَّبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ ٱلْمُمْتَرِينَ ﴿٩٤﴾ وَلَا تَكُونَنَّ
قالون	(١١) (١)
ورش	يَقْرَءُونَ
ابن كثير	(٣) فَسَلِ
الدوري	(٢)(٦) لَقَد جَّآءَكَ
السوسي	لَقَد جَّآءَكَ
هشام	لَقَد جَّآءَكَ
ابن ذكوان	(٥) جَآءَكَ
خلف	(١٠) لَقَد جَّآءَكَ
خلاد	لَقَد جَّآءَكَ
الكسائي	(٧) فَسَلِ لَقَد جَّآءَكَ
خلف	فَسَلِ (٨) لَقَد جَّآءَكَ

﴿فَسْـَٔلِ﴾: (ش) مَعَ الْحَجِّ ضَمُّوا مَدْخَلاً خَصَّهُ وَسَلْ … فَسَلْ حَرِّكُوا بِالنَّقْلِ رَاشِدُهُ دَلَا

(د) وَلَا نَقْلَ إِلَّا الآنَ مَعْ يُونُسٍ بَدَا … وَرِدْءاً وَأَبْدِلْ أَمَّ مِلْءُ بِهِ انْقُلَا

حفص	مِنَ ٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ فَتَكُونَ مِنَ ٱلۡخَٰسِرِينَ ﴿٩٥﴾ إِنَّ ٱلَّذِينَ حَقَّتۡ عَلَيۡهِمۡ كَلِمَتُ رَبِّكَ لَا يُؤۡمِنُونَ
قالون	(١) (٥) عَلَيۡهِمُو كَلِمَتُ
ورش	بِـَٔايَٰتِ (٢٢) كَلِمَتُ (٢) يُومِنُونَ
ابن كثير	عَلَيۡهِمُو (٧)
الدوري	(٣)
السوسي	(٤) يُومِنُونَ
هشام	كَلِمَتُ
ابن ذكوان	كَلِمَتُ
خلف	(٨) عَلَيۡهُمۡ يُؤۡمِنُونَ
خلاد	عَلَيۡهُمۡ يُؤۡمِنُونَ
أبو جعفر	عَلَيۡهِمُو كَلِمَتُ (٦) يُومِنُونَ
يعقوب	عَلَيۡهُمۡ (٩)
حفص	﴿٩٦﴾ وَلَوۡ جَآءَتۡهُمۡ كُلُّ ءَايَةٍ حَتَّىٰ يَرَوُاْ ٱلۡعَذَابَ ٱلۡأَلِيمَ ﴿٩٧﴾ فَلَوۡلَا كَانَتۡ قَرۡيَةٌ ءَامَنَتۡ فَنَفَعَهَآ إِيمَٰنُهَآ إِلَّا قَوۡمَ يُونُسَ لَمَّآ
قالون	(١) (٢) جَآءَتۡهُمُو (١) (٤)
ورش	(٣) ءَايَةٍ ٱلۡأَلِيمَ (٩) قَرۡيَةٌ ءَامَنَتۡ (١٠) (١١) إِيمَٰنُهَآ
ابن كثير	جَآءَتۡهُمُو
ابن ذكوان	(٤) جِآءَتۡهُمۡ
خلف	(٥) جِآءَتۡهُمۡ ٱلۡأَلِيمَ قَرۡيَةٌ ءَامَنَتۡ (١٢) (٨)
خلاد	جِآءَتۡهُمۡ ٱلۡأَلِيمَ
أبو جعفر	جَآءَتۡهُمُو
خلف	جِآءَتۡهُمۡ

مِنِ اسۡتَبۡرَقٍ طِيبٌ وَسَلۡ مَعۡ فَسَلۡ فَشَا وَحَقِّقۡ هَمۡزَ الۡوَقۡفِ وَالسَّكۡتَ أَهۡمَلَا

﴿فَسَـَٔلِ﴾: قرئ بغير همز في الفعل المقرون بالفاء والواو في أوله للتخفيف، فألقيت حركة الهمزة على السين الساكنة قبلها فحركت السين وحذفت الهمزة على أصل التخفيف وخص هذا بالتخفيف لكثرة استعماله وتصرفه في الكلام، وثقل الهمز وذلك في الأمر المواجه به، وللإجماع على ترك الهمز في قوله ﴿سَلۡ بَنِيٓ إِسۡرَٰٓءِيلَ﴾. وقرئ بالهمز على الأصل وهما لغتان، وللإجماع على الهمز في فعل غير المواجهة نحو ﴿وَلۡيَسۡـَٔلُواْ﴾. (طلائع:٦٨).

﴿كَلِمَتُ﴾: (ش) وَقُلۡ كَلِمَاتٌ دُونَ مَا أَلِفٍ ثَـوَىٰ وَفِي يُونُسٍ وَالطَّوۡلِ حَامِيهِ ظَلَّلَا

ملاحظة: اختلفت المصاحف في رسم ﴿كَلِمَتُ﴾ فرسم في بعضها بالهاء، وفي بعضها بالتاء، ومن قرأ بالجمع وقف بالتاء. وأما من قرؤوا بالإفراد فإنهم جميعاً يقفون بالهاء إذا جرينا على ما في بعض المصاحف من رسمها بالهاء، وأما إذا جرينا على ما في بعضها الآخر من رسمها بالتاء فإن كلاً من المفردين يقف حسب مذهبه. (البدور: ١٥١).

(ش) إِذَا كُتِبَتۡ بِالتَّـاءِ هَـاءُ مُـؤَنَّثٍ فَبِالۡهَـاءِ قِفۡ حَقّاً رِضيً وَمُـعَـوِّلَا

﴿كَلِمَتُ﴾: انظر مج٢:٨٣.

حفص	ءَامَنُوا۟ كَشَفْنَا عَنْهُمْ عَذَابَ ٱلْخِزْيِ فِي ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا وَمَتَّعْنَٰهُمْ إِلَىٰ حِينٍ ﴿٩٨﴾ وَلَوْ شَآءَ رَبُّكَ لَءَامَنَ مَن فِي ٱلْأَرْضِ كُلُّهُمْ
قالون	(٣) عَنْهُمُو (٧) ← وَمَتَّعْنَاهُمُو (١) (٣) كُلُّهُمُو
ورش	ءَامَنُوا۟ ٱلدُّنْيَا وَمَتَّعْنَاهُمُو (٥) لَأٓمَنَ ٱلْأَرْضِ
ابن كثير	عَنْهُمُو وَمَتَّعْنَاهُمُو كُلُّهُمُو
الدوري	(٢) ٱلدُّنْيَا (٥)
السوسي	ٱلدُّنْيَا
ابن ذكوان	(٦) شَآءَ
خلف	ٱلدُّنْيَا وَمَتَّعْنَاهُمْ إِلَىٰ (٧) شَآءَ ٱلْأَرْضِ
خلاد	ٱلدُّنْيَا شَآءَ ٱلْأَرْضِ (٨)
الكسائي	(٦) ٱلدُّنْيَا
أبو جعفر	عَنْهُمُو وَمَتَّعْنَاهُمُو كُلُّهُمُو
خلف	ٱلدُّنْيَا شَآءَ
حفص	جَمِيعًا أَفَأَنتَ تُكْرِهُ ٱلنَّاسَ حَتَّىٰ يَكُونُوا۟ مُؤْمِنِينَ ﴿٩٩﴾ وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَن تُؤْمِنَ إِلَّا بِإِذْنِ ٱللَّهِ وَيَجْعَلُ ٱلرِّجْسَ
قالون	(١)
ورش	مُؤْمِنِينَ (٤) لِنَفْسٍ أَن تُؤْمِنَ
السوسي	(٢) مُؤْمِنِينَ (٣) تُؤْمِنَ
شعبة	(٢) وَنَجْعَلُ
خلف	مُؤْمِنِينَ لِنَفْسٍ أَن (٥)
خلاد	مُؤْمِنِينَ
أبو جعفر	(٤) مُؤْمِنِينَ تُؤْمِنَ

﴿أَفَأَنتَ تُكْرِهُ﴾: (ش) وَمَا كَانَ مِنْ مِثْلَيْنِ فِي كِلْمَتَيْهِمَا ... فَلَا بُدَّ مِنْ إِدْغَامِ مَا كَانَ أَوَّلَا

إِذَا لَمْ يَكُنْ تَا مُخْبِرٍ أَوْ مُخَاطَبٍ ... أَوِ الْمُكْتَسِي تَنْوِينَهُ أَوْ مُثَقَّلَا

كَكُنْتُ تُرَاباً أَنْتَ تُكْرِهُ وَاسِعٌ ... عَلِيمٌ وَأَيْضاً تَمَّ مِيقَاتُ مُثِّلَا

هذا بيان من الناظم لموانع الإدغام: الأول: أن يكون الحرف الأول من المثلين تاء مخبر أي تاء دالة على المتكلم، نحو ﴿كُنتُ تُرَابًا﴾. الثاني: أن يكون الحرف الأول تاء دالة على المخاطب، نحو ﴿أَفَأَنتَ تُكْرِهُ﴾. الثالث: أن يكون الحرف الأول مقروناً بالتنوين نحو ﴿وَاسِعٌ عَلِيمٌ﴾. الرابع: أن يكون الحرف الأول مثقلاً نحو ﴿فَتَمَّ مِيقَاتُ﴾. فيجب إظهار الحرف الأول في هذه الأمثلة وأشباهها. (الوافي: ٥٤).

﴿وَيَجْعَلُ﴾: (ش) وَفِي أَنَّهُ اكْسِرْ شَافِياً وَبِنُونِهِ ... وَنَجْعَلُ صِفْ وَالْخِفُّ نُنْجِ رِضىً عَلَا

حفص	عَلَى ٱلَّذِينَ لَا يَعۡقِلُونَ ﴿١٠٠﴾ قُلِ ٱنظُرُواْ مَاذَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۚ وَمَا تُغۡنِي ٱلۡأٓيَٰتُ وَٱلنُّذُرُ عَن قَوۡمٖ لَّا يُؤۡمِنُونَ ﴿١٠١﴾
قالون	(١) قُلُ
ورش	قُلُ (٣) وَٱلَارۡضِ ٱلَايَٰتُ يُومِنُونَ
ابن كثير	قُلُ
الدوري	قُلُ
السوسي	قُلُ (٢) يُومِنُونَ
هشام	قُلُ
ابن ذكوان	قُلُ
شعبة	(٤)
خلف	(٦) وَٱلۡأَرۡضِ ٱلۡأٓيَٰتُ يُؤۡمِنُونَ
خلاد	وَٱلۡأَرۡضِ (س ح) ٱلۡأٓيَٰتُ (س ح) (٥) يُؤۡمِنُونَ
الكسائي	قُلُ
أبو جعفر	قُلُ يُومِنُونَ
خلف	قُلُ
حفص	فَهَلۡ يَنتَظِرُونَ إِلَّا مِثۡلَ أَيَّامِ ٱلَّذِينَ خَلَوۡاْ مِن قَبۡلِهِمۡۚ قُلۡ فَٱنتَظِرُوٓاْ إِنِّي مَعَكُم مِّنَ ٱلۡمُنتَظِرِينَ ﴿١٠٢﴾ ثُمَّ نُنَجِّي
قالون	(١) (٣) مَعَكُمُو مِّنَ (٢) (٤) (١)
ورش	(٦) يَنتَظِرُونَ فَٱنتَظِرُوٓاْ
ابن كثير	مَعَكُمُو مِّنَ
خلف	(٥)
أبو جعفر	مَعَكُمُو مِّنَ
يعقوب	(٧) نُنجِي

﴿وَيَجۡعَلُ﴾: يقرأ بالياء والنون، والمعنى فيهما واحد لأنه معلوم أن الجاعل هو الله تعالى سواء كان بالنون أم بالياء . والحجة لمن قرأ بالياء أنه رده على قوله ﴿إِلَّا بِإِذۡنِ ٱللَّهِ﴾ ويجعل. والحجة لمن قرأه بالنون أنه رده على قوله ﴿فَٱلۡيَوۡمَ نُنَجِّيكَ بِبَدَنِكَ﴾، ونجعل. (الحجة خا:١٨٥. الموضح٢:٦٣٨).

﴿قُلِ ٱنظُرُواْ﴾: (ش) وَضَمُّكَ أُولَى السَّاكِنَيْنِ لِثَالِثٍ　　يُضَمُّ لُزُوماً كَسْرُهُ فِي نَدٍ حَلَا
سِوَى أَوْ وَقُلْ لِابْنِ الْعَلَا وَبِكَسْرِهِ　　لِتَنْوِينِهِ قَالَ ابْنُ ذَكْوَانَ مِقْوَلَا
(د) وَفِي حُجُرَاتٍ طِلْ وَفِي الْمَيْتِ حُزْ وَأَوْ　　وَلَ السَّاكِنَيْنِ اضْمُمْ فَتىً وَبِقُلْ حَلَا
بِكَسْرٍ وَطَاءَ اضْطُرَّ فَاكْسِرْهُ آمِنًا　　وَرَفْعُكَ لَيْسَ الْبِرَّ فَوْزٌ وَثَقِّلَا

﴿قُلِ ٱنظُرُواْ﴾: انظر مج١:١٥٢.
﴿نُنَجِّي﴾: انظر مج٢: ٣٤٣.

حفص	رُسُلَنَا وَالَّذِينَ ءَامَنُوا كَذَٰلِكَ حَقًّا عَلَيْنَا نُنجِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٠٣﴾ قُلْ يَٰٓأَيُّهَا النَّاسُ إِن كُنتُمْ فِي شَكٍّ مِّن دِينِي فَلَآ أَعْبُدُ الَّذِينَ
قالون	نُنَجِّ (١) (٥) (٣) (٧) كُنتُمُو
ورش	ءَآمَنُوا (٤) نُنَجِّ الْمُؤْمِنِينَ (٢) (٨)
ابن كثير	نُنَجِّ كُنتُمُو
الدوري	رُسْلَنَا (٥) نُنَجِّ
السوسي	رُسْلَنَا نُنَجِّ الْمُؤْمِنِينَ (٦)
هشام	نُنَجِّ
ابن ذكوان	نُنَجِّ
شعبة	نُنَجِّ
خلف	نُنَجِّ الْمُؤْمِنِينَ
خلاد	نُنَجِّ الْمُؤْمِنِينَ
أبو جعفر	نُنَجِّ الْمُومِنِينَ كُنتُمُو
خلف	نُنَجِّ
حفص	تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ وَلَٰكِنْ أَعْبُدُ اللَّهَ الَّذِي يَتَوَفَّاكُمْ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٠٤﴾ وَأَنْ أَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ
قالون	يَتَوَفَّٰكُمُو (١)
ورش	وَلَٰكِنَ اعْبُدُ يَتَوَفَّٰكُم (ف، ق) أَنَ اكُونَ الْمُؤْمِنِينَ (٣) وَأَنَ اقِمْ
ابن كثير	يَتَوَفَّٰكُمُو
السوسي	(٢) الْمُومِنِينَ
خلف	(٩) وَلَٰكِنْ أَعْبُدُ (غ، س) (١٠) يَتَوَفَّٰكُم أَنْ أَكُونَ (غ، س) الْمُؤْمِنِينَ وَأَنْ أَقِمْ (غ، س) (٤)
خلاد	يَتَوَفَّٰكُم الْمُؤْمِنِينَ
الكسائي	(٦) يَتَوَفَّٰكُم
أبو جعفر	يَتَوَفَّٰكُمُو (٤) الْمُومِنِينَ
خلف	يَتَوَفَّٰكُم
حفص	حَنِيفًا وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٠٥﴾ وَلَا تَدْعُ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ فَإِن فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذًا مِّنَ الظَّٰلِمِينَ ﴿١٠٦﴾
قالون	(١)
خلف	حَنِيفًا وَّلَا (٢) (د، غ)

﴿نُنجِ﴾: (ش) وَفِي أَنَّهُ اكْسِرْ شَافِياً وَبِنُونِهِ — وَنَجْعَلُ صِفْ وَالْخِفُّ نُنجِ رِضىً عَلاَ

(د) وَحُزْ فَتْحَ إِنَّهُ مَعْ فَإِنَّهُ وَفَائِزٌ — تَوَفَّتْهُ وَاسْتَهْوَتْهُ يُنجِي فَثَقِّلاَ

حفص	وَإِن يَمْسَسْكَ ٱللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُۥٓ إِلَّا هُوَ ۖ وَإِن يُرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَآدَّ لِفَضْلِهِۦ ۚ يُصِيبُ بِهِۦ مَن يَشَآءُ مِنْ عِبَادِهِۦ ۚ
قالون	(١) (٤)
ورش	(٦)
السوسي	(٣) هُو وَّإِن … يُصِيب بِّهِۦ
خلف	(٧) وَإِن يَمْسَسْكَ (ك.غ) … وَإِن يُرِدْكَ (د.غ) … مَن يَشَآءُ (د.غ)
حفص	وَهُوَ ٱلْغَفُورُ ٱلرَّحِيمُ ﴿١٠٧﴾ قُلْ يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ قَدْ جَآءَكُمُ ٱلْحَقُّ مِن رَّبِّكُمْ ۖ فَمَنِ ٱهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِى لِنَفْسِهِۦ ۖ وَمَن
قالون	وَهْوَ … (١) (٤) … (٢)(٥) رَّبِّكُمُو
ورش	(١٠) … ٱهْتَدَىٰ (ف.ق)
ابن كثير	(٢) … رَّبِّكُمُو
الدوري	وَهْوَ … (٣)(٧) قَد جَّآءَكُمُ
السوسي	وَهْوَ … قَد جَّآءَكُمُ
هشام	(٥) … قَد جَّآءَكُمُ
ابن ذكوان	(٦) جَآءَكُمُ
خلف	(١١) قَد جَّآءَكُمُ … ٱهْتَدَىٰ
خلاد	قَد جَّآءَكُمُ … ٱهْتَدَىٰ
الكسائي	وَهْوَ … قَد جَّآءَكُمُ … (٨) ٱهْتَدَىٰ
أبو جعفر	وَهْوَ … رَّبِّكُمُو
خلف	(٩) قَد جَّآءَكُمُ … ٱهْتَدَىٰ
حفص	ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۖ وَمَآ أَنَا۠ عَلَيْكُم بِوَكِيلٍ ﴿١٠٨﴾ وَٱتَّبِعْ مَا يُوحَىٰٓ إِلَيْكَ وَٱصْبِرْ حَتَّىٰ يَحْكُمَ ٱللَّهُ ۚ وَهُوَ خَيْرُ ٱلْحَٰكِمِينَ ﴿١٠٩﴾
قالون	عَلَيْكُمُو … (١) (٣) … وَهْوَ
ورش	(٥) يُوحَىٰٓ (ف.ق) … خَيْرُ
ابن كثير	عَلَيْكُمُو … (٢)
الدوري	وَهْوَ
السوسي	وَهْوَ
هشام	(٤)
خلف	(٦) يُوحَىٰٓ
خلاد	يُوحَىٰٓ
الكسائي	(٧) يُوحَىٰٓ … وَهْوَ
أبو جعفر	عَلَيْكُمُو … وَهْوَ
خلف	يُوحَىٰٓ … (٨)

بِثَانٍ أَتَى وَالْخِفُّ فِي الْكُلِّ حُزْ وَتَحْـ ... تَ صَادَ يُرَى وَالرَّفْعُ آزَرَ حُصِّلَا

وقف عليها يعقوب وحده بإثبات الياء على الأصل خلافاً لأصله. انظر مج١: ١٤٠.

ياءات الإضافة:

(ش) وَذَاكَ هُوَ الثَّانِي وَنَفْسِيَ يَاؤُهَـا وَرَبِّيَ مَعْ أَجْرِي وَإِنِّي وَلِي حُلَا

اختلفوا في خمس ياءات إضافة وهي:

قوله: ﴿لِيٓ أَنْ أُبَدِّلَهُۥ﴾، ﴿نَفْسِيٓ إِنْ أَتَّبِعُ﴾، ﴿إِنِّيٓ أَخَافُ﴾، ﴿إِي وَرَبِّيٓ إِنَّهُۥ﴾، ﴿أَجْرِيَ إِلَّا﴾.

ففتحهن نافع وأبو جعفر وأبو عمرو كلهن.

وفتح ابن كثير حرفين ﴿لِيٓ أَنْ أُبَدِّلَهُۥ﴾، ﴿إِنِّيٓ أَخَافُ﴾ وأسكن الباقي.

وفتح ابن عامر وحفص حرفاً واحداً ﴿أَجْرِيَ إِلَّا﴾ وحده، وكانا يفتحان ياء ﴿أَجْرِيَ إِلَّا﴾ في كل القرآن.

وقرأ حمزة والكسائي وشعبة ويعقوب وخلف العاشر بالإسكان في الجميع.

والوجه في فتح هذه الياءات أنها ضمائر، فالأصل فيها أن تكون مفتوحة، قياساً على الكاف في غلامك وإنك ونحوهما، والإسكان فيها تخفيف لأن الحركة أثقل على كل حال من السكون، فهي تُستثقل على الياء، وإن كانت فتحة، ثم إن الإسكان يجعل الياء بعَرَضِ الحذف حتى تُحذَف، ويُكتفى بالكسرة التي قبلها.

ومن قرأ بعضها بالفتح وبعضها بالإسكان، فإنه أراد الجمع بين الوجهين الجائزين.

ياءات الزوائد:

حُذفت من هذه السورة ياءان:

إحداهما: ﴿وَلَا تُنظِرُونِ﴾ أثبتها يعقوب في الوصل والوقف وحذفها الباقون، والأخرى: ﴿نُنجِ ٱلْمُؤْمِنِينَ﴾ أثبتها يعقوب وقفاً. وهي تسقط في الوصل، وحذفهما الباقون في الحالين.

والوجه أن ياء ﴿وَلَا تُنظِرُونِ﴾ ياء ضمير منصوب، فيجوز حذفها تخفيفاً والاكتفاء بكسرة النون التي قبلها، وإثباتها هو الأصل، إلا أنه يحسن حذفها هٰهنا لأنها فاصلة.

وأما الياء في ﴿نُنجِ﴾ فهي لام الفعل، فلا بد من أن تثبت، إلا أنها ساكنة، فإذا اجتمعت مع ساكن بعدها حُذفت لالتقاء الساكنين، إلا أن حذفها في حال الوقف على إجراء الفعل مجرى الاسم في نحو قولك: هذا القاضْ، في الوقف، و﴿ٱلْكَبِيرُ ٱلْمُتَعَالِ﴾ من غير ياء. (الموضح٢: ٦٤٠).

وَٱتَّبِعْ مَا يُوحَىٰٓ إِلَيْكَ وَٱصْبِرْ حَتَّىٰ يَحْكُمَ ٱللَّهُ ۚ وَهُوَ خَيْرُ ٱلْحَٰكِمِينَ ﴿١٠٩﴾

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

الٓر ۚ كِتَٰبٌ أُحْكِمَتْ ءَايَٰتُهُۥ ثُمَّ فُصِّلَتْ مِن لَّدُنْ حَكِيمٍ خَبِيرٍ ﴿١﴾

المد	أسماء الرواة	أوجه أداء وصل سورة يونس مع سورة هود				
		البسملة ولها ثلاثة أوجه تخيير هي:			السكت	الوصل
		١- قطع الكل	٢- وصل البسملة مع أول السورة	٣- وصل الكل	سكت بلا بسملة	وصل بلا بسملة
قصر	قالون	وَهُوَ.. ٱلْحَٰكِمِينَ ✿ بِسْمِ.. ✿ الٓر.. (١)	(٤) بِسْمِ.. الرَّحِيمِ الٓر..	ٱلْحَٰكِمِينَ بِسْمِ.. الٓر (٧)		
قصر	أبو عمرو	(٢) الٓر..... م	(٥) بِسْمِ..الرَّحِيمِ الٓر.. م	ٱلْحَٰكِمِينَ بِسْمِ..الٓر م (٨)	ٱلْحَٰكِمِينَ س الٓر م (١٠)	(١١) ٱلْحَٰكِمِينَ الٓر.. م
قصر	أبو جعفر	(٣) الٓر...حَكِيمٍ خَبِيرٍ س س س	(٦) بِسْمِ..الرَّحِيمِ الٓر.. س س س حَكِيمٍ خَبِيرٍ	ٱلْحَٰكِمِينَ بِسْمِ..الٓر.. س س س (٩) حَكِيمٍ خَبِيرٍ		
قصر	ابن كثير يعقوب	وَهُوَ..✿ بِسْمِ..✿ الٓر (١٢)	(١٣) بِسْمِ..الرَّحِيمِ الٓر	(١٤) ٱلْحَٰكِمِينَ بِسْمِ.. الرَّحِيمِ الٓر	ٱلْحَٰكِمِينَ س الٓر (١٥) (ليعقوب)	(١٦) ٱلْحَٰكِمِينَ الٓر.. (ليعقوب)
توسط	قالون	(١٧) مَا يُوحَىٰٓ.. وَهُوَ ✿ بِسْمِ..✿ الٓر	(١٩) بِسْمِ..الرَّحِيمِ الٓر	(٢١) ٱلْحَٰكِمِينَ بِسْمِ.. الرَّحِيمِ الٓر..		
توسط	الدوري	(١٨) الٓر م	(٢٠) بِسْمِ..الرَّحِيمِ الٓر م	(٢٢) ٱلْحَٰكِمِينَ بِسْمِ.. الرَّحِيمِ الٓر م	ٱلْحَٰكِمِينَ س الٓر م (٢٣)	(٢٤) ٱلْحَٰكِمِينَ الٓر م
توسط	ابن عامر شعبة	(٢٥) وَهُوَ..✿ بِسْمِ..✿ الٓر م	(٢٧) بِسْمِ.. الرَّحِيمِ الٓر م	(٢٩) ٱلْحَٰكِمِينَ بِسْمِ.. الرَّحِيمِ الٓر م	ٱلْحَٰكِمِينَ س الٓر م (٣١) (لابن عامر)	(٣٢) ٱلْحَٰكِمِينَ الٓر.. م (لابن عامر)
توسط	حفص	(٢٦) الٓر	(٢٨) بِسْمِ.. الرَّحِيمِ الٓر	(٣٠) ٱلْحَٰكِمِينَ بِسْمِ.. الرَّحِيمِ الٓر		
طول	ورش	(٣٣) يُوحَىٰٓ.. خَيْرُ.. ✿ بِسْمِ..✿ الٓر ق	(٣٤) بِسْمِ.. الرَّحِيمِ الٓر ق	(٣٥) ٱلْحَٰكِمِينَ بِسْمِ.. الرَّحِيمِ الٓر ق	ٱلْحَٰكِمِينَ س الٓر ق (٣٦)	(٣٧) ٱلْحَٰكِمِينَ الٓر ق كِتَٰبٌ أُحْكِمَتْ ءَايَٰتُهُۥ
طول	ورش	(٣٨) يُوحَىٰٓ ق.. خَيْرُ.. ✿ بِسْمِ..✿ الٓر ق	(٣٩) بِسْمِ.. الرَّحِيمِ الٓر ق	(٤٠) ٱلْحَٰكِمِينَ بِسْمِ.. الرَّحِيمِ الٓر ق	ٱلْحَٰكِمِينَ س الٓر ق (٤١)	(٤٢) ٱلْحَٰكِمِينَ الٓر ق كِتَٰبٌ أُحْكِمَتْ ءَايَٰتُهُۥ
طول	حمزة	(٤٣) مَا يُوحَىٰٓ ✿ بِسْمِ..✿ الٓر..	(٤٥) بِسْمِ.. الرَّحِيمِ الٓر..			(٤٧) ٱلْحَٰكِمِينَ الٓر..
طول	خلف	كِتَٰبٌ س أُحْكِمَتْ س ءَايَٰتُهُۥ.. (٤٤)	كِتَٰبٌ س أُحْكِمَتْ س ءَايَٰتُهُۥ.. (٤٦)			كِتَٰبٌ س أُحْكِمَتْ س ءَايَٰتُهُۥ.. (٤٨)
توسط	الكسائي	(٤٩) مَا يُوحَىٰٓ..وَهُوَ.. ✿ بِسْمِ..✿ الٓر م	(٥٠) بِسْمِ..الرَّحِيمِ الٓر م	(٥١) ٱلْحَٰكِمِينَ بِسْمِ.. الٓر م		
طول	خلف العاشر	(٥٢) وَهُوَ..✿ بِسْمِ..✿ الٓر م	(٥٣) بِسْمِ.. الرَّحِيمِ الٓر م			(٥٤) ٱلْحَٰكِمِينَ الٓر.. م

سُورَةُ هُود

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

حفص	الٓرۚ كِتَٰبٌ أُحۡكِمَتۡ ءَايَٰتُهُۥ ثُمَّ فُصِّلَتۡ مِن لَّدُنۡ حَكِيمٍ خَبِيرٍ (١) أَلَّا تَعۡبُدُوٓاْ إِلَّا ٱللَّهَۚ إِنَّنِي لَكُم مِّنۡهُ نَذِيرٞ وَبَشِيرٞ (٢)
قالون	(١) (١) (٤) لَكُمُو مِّنۡهُ (٢) (٥)
ورش	(٢) الٓر كِتَٰبٌ أُحۡكِمَتۡ ءَايَٰتُهُۥ (٦) نَذِيرٌ
ابن كثير	لَكُمُو مِّنۡهُۥ (٣)
الدوري	(٣) الٓر
السوسي	الٓر
هشام	الٓر
ابن ذكوان	الٓر
شعبة	الٓر
خلف	(٤) الٓر كِتَٰبٌ أُحۡكِمَتۡ ءَايَٰتُهُۥ (٧) نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ
خلاد	الٓر (٨)
الكسائي	الٓر
أبو جعفر	(٥) الٓر حَكِيمٍ خَبِيرٍ لَكُمُو مِّنۡهُ
خلف	الٓر
حفص	وَأَنِ ٱسۡتَغۡفِرُواْ رَبَّكُمۡ ثُمَّ تُوبُوٓاْ إِلَيۡهِ يُمَتِّعۡكُم مَّتَٰعًا حَسَنًا إِلَىٰٓ أَجَلٖ مُّسَمّٗى وَيُؤۡتِ كُلَّ ذِي فَضۡلٖ فَضۡلَهُۥۖ
قالون	(١) (٩) رَبَّكُمُو (٤) (١٣) يُمَتِّعۡكُمُو مَّتَٰعًا
ورش	(١٤) ٱسۡتَغۡفِرُواْ حَسَنًا إِلَىٰٓ وَيُوتِ
ابن كثير	رَبَّكُمُو (١١) إِلَيۡهِۦ يُمَتِّعۡكُمُو مَّتَٰعًا
السوسي	(٣) وَيُوتِ
خلف	(٦) (٨) حَسَنًا إِلَىٰٓ مُّسَمًّى وَيُؤۡتِ
خلاد	(٧)
أبو جعفر	رَبَّكُمُو يُمَتِّعۡكُمُو مَّتَٰعًا (١٠) وَيُوتِ

حفص	وَإِن تَوَلَّوۡاْ فَإِنِّيٓ أَخَافُ عَلَيۡكُمۡ عَذَابَ يَوۡمٖ كَبِيرٍ (٣) إِلَى ٱللَّهِ مَرۡجِعُكُمۡۖ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ قَدِيرٌ (٤) أَلَآ إِنَّهُمۡ يَثۡنُونَ
قالون	فَإِنِّيَ عَلَيۡكُمُو (١) (٥) مَرۡجِعُكُمُو وَهۡوَ (١)(٣)(٥)(٦) إِنَّهُمُو
ورش	فَإِنِّيَ (٢) شَيۡءٍ (٧)
ابن كثير	(البزي) تَّوَلَّوۡاْ (قنبل) (١٢) فَإِنِّيَ عَلَيۡكُمُو مَرۡجِعُكُمُو (٦) إِنَّهُمُو
الدوري	فَإِنِّيَ وَهۡوَ
السوسي	فَإِنِّيَ وَهۡوَ
هشام	(٥) (٣)
خلف	شَيۡءٍ (٤)
خلاد	شَيۡءٍ س ح
الكسائي	وَهۡوَ
أبو جعفر	فَإِنِّيَ عَلَيۡكُمُو مَرۡجِعُكُمُو وَهۡوَ إِنَّهُمُو
يعقوب	(٢)
حفص	صُدُورَهُمۡ لِيَسۡتَخۡفُواْ مِنۡهُۚ أَلَا حِينَ يَسۡتَغۡشُونَ ثِيَابَهُمۡ يَعۡلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعۡلِنُونَۚ إِنَّهُۥ عَلِيمُۢ بِذَاتِ ٱلصُّدُورِ (٥)
قالون	صُدُورَهُمُو ثِيَابَهُمُو
ورش	يُسِرُّونَ
ابن كثير	صُدُورَهُمُو (٤) مِنۡهُو ثِيَابَهُمُو
السوسي	(٢) يَعۡلَم مَّا
خلف	(٨)
أبو جعفر	صُدُورَهُمُو ثِيَابَهُمُو

﴿تَّوَلَّوۡاْ﴾: قرأ البزي وصلاً بتشديد التاء:

(ش) وَفِي الْوَصْلِ لِلْبَزِّيِّ شَدِّدْ تَيَمَّمُوا ... وَتَاءَ تَوَفَّى فِي النِّسَا عَنْهُ مُجْمِلَا

تَكَلَّمُ مَعْ حَرْفَيْ تَوَلَّوْا بِهُودِهَا ... وَفِي نُورِهَا وَالْإِمْتِحَانِ وَبَعْدَ لَا

﴿تَوَلَّوۡاْ﴾: قرأ البزي بتشديد التاء، وذلك في إحدى وثلاثين تاء، والوجه أن أصله: تتولوا، بتاءين فأسكن الأولى منهما، وأدغم في الثانية، وقرأ الباقون ﴿تَوَلَّوۡاْ﴾ بغير إدغام، والوجه أن أصله تتولوا، فاجتمع تاءان فحذف إحداهما لاجتماعهما والمحذوفة هي الثانية، وهي تاء التفعل. (الموضح١:٣٤٤).

﴿فَإِنِّيٓ أَخَافُ﴾: (ش) فَتِسْعُونَ مَعْ هَمْزٍ بِفَتْحٍ وَتِسْعُهَا ... سَمَا فَتْحُهَا إِلَّا مَوَاضِعَ هُمَّلَا

(د) كَقَالُونَ أَدْلِي دِينَ سَكِّنْ وَإِخْوَتِي ... وَرَبِّي افْتَحْ أَصْلًا وَاسْكِنِ الْبَابَ حُمَّلَا

انظر مج١:٤٦.